

MONATSBERICHT BULLETIN MENSUEL

Bearbeitet vom Statistischen Bureau / Elaboré par le Bureau de statistique

12. Jahrgang / 12^{me} Année

NO. 2 — FEBRUAR / FÉVRIER — 1937

Zürich, 18. Februar 1937

Inhaltsverzeichnis — Table des matières

Seite - page

Schweizerische Wirtschaftskurven — Graphiques économiques suisses	3—6
Tabellen — Tableaux	7—57
Quellennachweis — Indication des sources	58
Beilage: Mitteilungen Nr. 29 der Kommission für Konjunkturbeobachtung.	

Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr:		Diskontosätze:		Lokalbanken, Halbjahresbilanzen	61
Devisenclearing m. einz. Ländern	68	in der Schweiz	3, 4	Lombardzinsfuß:	
Umsätze der Abrechnungsstellen	22	offizielle Diskontosätze	5, 6	offizieller der zentralen Noten-	
Wertschriftenclearing	21	Privatdiskontosätze in der		banken	7
Aktienemissionen	18, 20	Schweiz und im Ausland	6	privater Zinsfuß in der Schweiz	4
Aktienindex	13	Einfuhr	40—42, 44, 45	(Kol. 10—13)	
Arbeitsmarkt	30—33	Elektrizitätswerke:		Nationalbank, schweizerische	
Ausfuhr	40—43, 45	Produktionsverhältnisse	29	Ausweise	1, 2
Ausfuhr elektrischer Energie	29	Emissionsstatistik	17—20	Diskontosatz	3, 5, 6
(Kol. 10—13)		Finanzen, Eidgenössische	25, 26, 36, 37	Giroverkehr	24
Ausländische Anleihsmissionen 17, 19		Fremdenverkehr	38—39	Lombardzinsfuß	7
Ausländische Obligationen,		Geldmarkt	3—7	Notenbanken:	
Kursindex	14	Giroverkehr der Schweizerischen		Ausweise	1, 2, 64
Aussenhandel	40—46	Nationalbank	24	Offizielle Diskontosätze	5, 6
Bankausweise:		Gold: Bestände in den wichtigsten		Offizielle Lombardzinsfüsse	7
Ausländische Notenbanken	64	Ländern	67	Obligationenemissionen in der	
Bank für Internationalen Zah-		Preis in London	47	Schweiz	17, 19
lungsausgleich	63	Goldreserve und Geldumlauf in		Obligationenindex	
Darlehenskasse	58	den Vereinigten Staaten	65	ausländische Werte	14
Grossbanken, schweizerische 59, 61, 62		Verkehr in der Schweiz	46	inländische Werte	12
Kantonalbankenverband	59, 60, 61	Grossbanken, schweizerische:		Offizieller Diskontosatz:	
Lokalbanken	61	Quartalsbilanz	59, 61, 62	Ausland	5, 6
Nationalbank, schweizerische	1, 2	Grosshandelsindex:		Schweiz	3, 5, 6
Bargeldloser Zahlungsverkehr	21—24	Schweiz	49, 51, 55	Papiergeldumlauf in den wichtig-	
Basler Rheinhafen, Güterverkehr	35	Schweiz und Ausland	52	sten Ländern	66
Betriebsergebnisse:		Grosshandelspreise	56	Pfandbriefe, schweizerische, am	
Bundesbahnen	36	Handelsbilanz der Schweiz	40	Quartalsende ausgegebene	57
Post		Handelsverkehr der Schweiz mit		Postverwaltung:	
Telegraph	37	den wichtigsten Ländern	45	Betriebsergebnisse	37
Telephon	37	Hotelfrequenz an Fremdenorten	39	Postcheck- und Giroverkehr	23
Börsenindex	12—14	Hypothekaranlagen d. Kant'banken	60	Preise: Gold in London	47
Börsenkurse:		Indices: Börsenindex	12—14	Grosshandelspreise	56
schweizerischer Staatsanleihen	10	Index der landwirtschaftlichen		Preisindices, siehe Indices	
3½% S.B.B. A—K	11	Produktenpreise	48	Privatdiskontosätze:	
Börsenumsätze	9	Grosshandelsindex	49, 51, 52	Schweiz	3, 4
Bundesbahnen, schweizerische:		Lebenskostenindex	50, 53, 54	Schweiz und Ausland	6
Betriebsergebnisse	36	Kantonalbanken, Verband:		Produktion	27—29
3½% Obligationen A—K, Geld-		Monatsbilanzen	59, 60, 61	Rendite	
kurs und Rendite	11	Kassaobligationen d. Kant'banken	60	der 3½% Obligationen S.B.B.,	
Callgeld: in Zürich	4	Kapitalmarkt	10—14, 17—20	Serie A—K, am Monatsende	11
(Kol. 6—9)		Landwirtschaftliche Produkten-		von 12 Anleihen des Bundes und	
Clearing (siehe Abrechnungsverkehr)		preise in der Schweiz, Index	48	der Bundesbahnen	12
Darlehenskasse der Schweizerischen		Lebenskostenindex:		der neu aufgelegten Anleihen von	
Eidgenossenschaft, Ausweis	58	Schweiz	50, 53, 55	schweizerischen öffentlich-	
Devisenclearing	68	Schweiz und Ausland	54	rechtlichen Körperschaften	16
Devisenkurse, siehe Wechselkurse					

<table border="0"> <tr><td>Rendite der im Monat aufgelegten Obligationenanleihen</td><td style="text-align: right;">17</td></tr> <tr><td style="text-align: right;">(Kol. 5, 6)</td><td></td></tr> <tr><td>Rheinhafen in Basel, Güterverkehr</td><td style="text-align: right;">35</td></tr> <tr><td>Schweizerfranken in Prozenten: von 3 Valuten</td><td style="text-align: right;">8</td></tr> <tr><td style="text-align: right;">(Kol. 26)</td><td></td></tr> <tr><td>Seidentrocknungsanstalten in Basel und Zürich, Umsätze</td><td style="text-align: right;">27</td></tr> <tr><td>Silber, Preis</td><td style="text-align: right;">56</td></tr> <tr><td style="text-align: right;">(Kol. 13)</td><td></td></tr> <tr><td>Spareinlagen der Kantonalbanken</td><td style="text-align: right;">60</td></tr> <tr><td>Staatsanleihen: Kursbewegung</td><td style="text-align: right;">10</td></tr> </table>	Rendite der im Monat aufgelegten Obligationenanleihen	17	(Kol. 5, 6)		Rheinhafen in Basel, Güterverkehr	35	Schweizerfranken in Prozenten: von 3 Valuten	8	(Kol. 26)		Seidentrocknungsanstalten in Basel und Zürich, Umsätze	27	Silber, Preis	56	(Kol. 13)		Spareinlagen der Kantonalbanken	60	Staatsanleihen: Kursbewegung	10	<table border="0"> <tr><td>3½% Obligationen der Bundesbahnen, Serie A—K, Geldkurs und Rendite am Monatsende</td><td style="text-align: right;">11</td></tr> <tr><td>Rendite von 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen</td><td style="text-align: right;">12</td></tr> <tr><td>Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften</td><td style="text-align: right;">16</td></tr> <tr><td>Stempelabgaben, eidgenössische</td><td style="text-align: right;">25</td></tr> <tr><td>Telegraph und Telephon, Betriebsergebnisse</td><td style="text-align: right;">37</td></tr> <tr><td>Transitverkehr der S. B. B.</td><td style="text-align: right;">34</td></tr> <tr><td>Uhrengehäuse, Stempelungen</td><td style="text-align: right;">28</td></tr> </table>	3½% Obligationen der Bundesbahnen, Serie A—K, Geldkurs und Rendite am Monatsende	11	Rendite von 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen	12	Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften	16	Stempelabgaben, eidgenössische	25	Telegraph und Telephon, Betriebsergebnisse	37	Transitverkehr der S. B. B.	34	Uhrengehäuse, Stempelungen	28	<table border="0"> <tr><td>Verkehr</td><td style="text-align: right;">34—36, 38—39</td></tr> <tr><td>Wechselkurse: Geldkurse in der Schweiz</td><td style="text-align: right;">8</td></tr> <tr><td>Wert des Schweizerfrankens</td><td style="text-align: right;">8</td></tr> <tr><td style="text-align: right;">(Kol. 26)</td><td></td></tr> <tr><td>Wertschriften-Clearing in Basel und Zürich</td><td style="text-align: right;">21</td></tr> <tr><td>Zinssätze: Hypotheken, Kassaobligationen, Spargelder</td><td style="text-align: right;">15</td></tr> <tr><td>Lombardzinsfuss zentraler Notenbanken</td><td style="text-align: right;">7</td></tr> <tr><td>Private Lombardsätze i. d. Schweiz</td><td style="text-align: right;">4</td></tr> <tr><td style="text-align: right;">(Kol. 10—13)</td><td></td></tr> <tr><td>Zolleinnahmen</td><td style="text-align: right;">26</td></tr> </table>	Verkehr	34—36, 38—39	Wechselkurse: Geldkurse in der Schweiz	8	Wert des Schweizerfrankens	8	(Kol. 26)		Wertschriften-Clearing in Basel und Zürich	21	Zinssätze: Hypotheken, Kassaobligationen, Spargelder	15	Lombardzinsfuss zentraler Notenbanken	7	Private Lombardsätze i. d. Schweiz	4	(Kol. 10—13)		Zolleinnahmen	26
Rendite der im Monat aufgelegten Obligationenanleihen	17																																																							
(Kol. 5, 6)																																																								
Rheinhafen in Basel, Güterverkehr	35																																																							
Schweizerfranken in Prozenten: von 3 Valuten	8																																																							
(Kol. 26)																																																								
Seidentrocknungsanstalten in Basel und Zürich, Umsätze	27																																																							
Silber, Preis	56																																																							
(Kol. 13)																																																								
Spareinlagen der Kantonalbanken	60																																																							
Staatsanleihen: Kursbewegung	10																																																							
3½% Obligationen der Bundesbahnen, Serie A—K, Geldkurs und Rendite am Monatsende	11																																																							
Rendite von 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen	12																																																							
Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften	16																																																							
Stempelabgaben, eidgenössische	25																																																							
Telegraph und Telephon, Betriebsergebnisse	37																																																							
Transitverkehr der S. B. B.	34																																																							
Uhrengehäuse, Stempelungen	28																																																							
Verkehr	34—36, 38—39																																																							
Wechselkurse: Geldkurse in der Schweiz	8																																																							
Wert des Schweizerfrankens	8																																																							
(Kol. 26)																																																								
Wertschriften-Clearing in Basel und Zürich	21																																																							
Zinssätze: Hypotheken, Kassaobligationen, Spargelder	15																																																							
Lombardzinsfuss zentraler Notenbanken	7																																																							
Private Lombardsätze i. d. Schweiz	4																																																							
(Kol. 10—13)																																																								
Zolleinnahmen	26																																																							

Liste alphabétique des tableaux

<table border="0"> <tr><td>Actions: Emissions</td><td style="text-align: right;">18, 20</td></tr> <tr><td>Index</td><td style="text-align: right;">13</td></tr> <tr><td>Argent au jour le jour, à Zurich</td><td style="text-align: right;">4</td></tr> <tr><td>Argent, prix</td><td style="text-align: right;">56</td></tr> <tr><td style="text-align: right;">(Col. 13)</td><td></td></tr> <tr><td>Avances sur nantissement: Taux hors banque en Suisse</td><td style="text-align: right;">4</td></tr> <tr><td style="text-align: right;">(Col. 10—13)</td><td></td></tr> <tr><td>Taux officiels des banques d'émission étrangères</td><td style="text-align: right;">7</td></tr> <tr><td>Balance commerciale de la Suisse</td><td style="text-align: right;">40</td></tr> <tr><td>Bâle, trafic marchandises du port</td><td style="text-align: right;">35</td></tr> <tr><td>Banques cantonales, Union: Bilan mensuel</td><td style="text-align: right;">59, 60, 61</td></tr> <tr><td>Banques d'émission: Situations</td><td style="text-align: right;">1, 2, 64</td></tr> <tr><td>Taux pour avances sur nantissement</td><td style="text-align: right;">7</td></tr> <tr><td>Taux officiels d'escompte</td><td style="text-align: right;">5, 6</td></tr> <tr><td>Banque nationale suisse: Situations</td><td style="text-align: right;">1, 2</td></tr> <tr><td>Taux pour avances sur nantissement</td><td style="text-align: right;">7</td></tr> <tr><td>Taux d'escompte</td><td style="text-align: right;">3, 5, 6</td></tr> <tr><td>Virements</td><td style="text-align: right;">24</td></tr> <tr><td>Banques régionales, Union Suisse: Bilan semestriel</td><td style="text-align: right;">61</td></tr> <tr><td>Billets en circulation dans les principaux pays</td><td style="text-align: right;">66</td></tr> <tr><td>Boîtes de montres poinçonnées</td><td style="text-align: right;">28</td></tr> <tr><td>Bourse: Cours des fonds d'Etats fédéraux</td><td style="text-align: right;">10</td></tr> <tr><td>Cours des obligations C. F. F. 3½%, A—K</td><td style="text-align: right;">11</td></tr> <tr><td>Index</td><td style="text-align: right;">12—14</td></tr> <tr><td>Mouvements</td><td style="text-align: right;">9</td></tr> <tr><td>Caisse de prêts de la Confédération Suisse</td><td style="text-align: right;">58</td></tr> <tr><td>Capitiaux, marché des</td><td style="text-align: right;">10—14, 17—20</td></tr> <tr><td>Chambres de compensation</td><td style="text-align: right;">21, 22</td></tr> <tr><td>Changes: Changes à vue en Suisse</td><td style="text-align: right;">8</td></tr> <tr><td>Valeur du franc suisse</td><td style="text-align: right;">8</td></tr> <tr><td style="text-align: right;">(Col. 26)</td><td></td></tr> <tr><td>Chemins de fer fédéraux: Recettes</td><td style="text-align: right;">36</td></tr> <tr><td>Obligations C.F.F. 3½%, A—K, cours et rendement</td><td style="text-align: right;">11</td></tr> <tr><td>Chômage: en Suisse</td><td style="text-align: right;">30—32</td></tr> <tr><td>en Suisse et à l'étranger</td><td style="text-align: right;">33</td></tr> <tr><td>Clearing avec différents pays</td><td style="text-align: right;">68</td></tr> <tr><td>des titres à Bâle et à Zurich</td><td style="text-align: right;">21</td></tr> <tr><td>Commerce extérieur</td><td style="text-align: right;">40—46</td></tr> <tr><td>Compensation (cf. Clearing)</td><td></td></tr> <tr><td>Conditionnement de la soie, établissements de Bâle et Zurich</td><td style="text-align: right;">27</td></tr> <tr><td>Coût de la vie: Index en Suisse</td><td style="text-align: right;">50, 53</td></tr> <tr><td>Index en Suisse et à l'étranger</td><td style="text-align: right;">54</td></tr> </table>	Actions: Emissions	18, 20	Index	13	Argent au jour le jour, à Zurich	4	Argent, prix	56	(Col. 13)		Avances sur nantissement: Taux hors banque en Suisse	4	(Col. 10—13)		Taux officiels des banques d'émission étrangères	7	Balance commerciale de la Suisse	40	Bâle, trafic marchandises du port	35	Banques cantonales, Union: Bilan mensuel	59, 60, 61	Banques d'émission: Situations	1, 2, 64	Taux pour avances sur nantissement	7	Taux officiels d'escompte	5, 6	Banque nationale suisse: Situations	1, 2	Taux pour avances sur nantissement	7	Taux d'escompte	3, 5, 6	Virements	24	Banques régionales, Union Suisse: Bilan semestriel	61	Billets en circulation dans les principaux pays	66	Boîtes de montres poinçonnées	28	Bourse: Cours des fonds d'Etats fédéraux	10	Cours des obligations C. F. F. 3½%, A—K	11	Index	12—14	Mouvements	9	Caisse de prêts de la Confédération Suisse	58	Capitiaux, marché des	10—14, 17—20	Chambres de compensation	21, 22	Changes: Changes à vue en Suisse	8	Valeur du franc suisse	8	(Col. 26)		Chemins de fer fédéraux: Recettes	36	Obligations C.F.F. 3½%, A—K, cours et rendement	11	Chômage: en Suisse	30—32	en Suisse et à l'étranger	33	Clearing avec différents pays	68	des titres à Bâle et à Zurich	21	Commerce extérieur	40—46	Compensation (cf. Clearing)		Conditionnement de la soie, établissements de Bâle et Zurich	27	Coût de la vie: Index en Suisse	50, 53	Index en Suisse et à l'étranger	54	<table border="0"> <tr><td>Demandes d'emploi, nombre des</td><td style="text-align: right;">30, 31</td></tr> <tr><td>Dépôts en caisse d'épargne auprès des banques cantonales</td><td style="text-align: right;">60</td></tr> <tr><td>Devises, cours; cf. Changes</td><td></td></tr> <tr><td>Douanes, recettes</td><td style="text-align: right;">26</td></tr> <tr><td>Droits de timbre fédéraux</td><td style="text-align: right;">25</td></tr> <tr><td>Emissions: d'actions</td><td style="text-align: right;">18, 20</td></tr> <tr><td>d'obligations</td><td style="text-align: right;">17, 19</td></tr> <tr><td>Emprunts, émissions</td><td style="text-align: right;">17, 19</td></tr> <tr><td>Energie électrique: Exportation</td><td style="text-align: right;">29</td></tr> <tr><td>Production</td><td style="text-align: right;">29</td></tr> <tr><td>Escompte: Taux hors banque en Suisse</td><td style="text-align: right;">3, 4</td></tr> <tr><td>Taux hors banque en Suisse et à l'étranger</td><td style="text-align: right;">6</td></tr> <tr><td>Taux officiels à l'étranger</td><td style="text-align: right;">5, 6</td></tr> <tr><td>Taux officiels en Suisse</td><td style="text-align: right;">3, 5, 6</td></tr> <tr><td>Exportation des principaux produits</td><td style="text-align: right;">43</td></tr> <tr><td>Finances fédérales</td><td style="text-align: right;">25, 26, 36, 37</td></tr> <tr><td>Fonds d'Etat: Cours</td><td style="text-align: right;">10</td></tr> <tr><td>Obligations C.F.F. 3½%, A—K, cours et rendement en fin de mois</td><td style="text-align: right;">11</td></tr> <tr><td>Rendement de 12 emprunts Confédération et C.F.F.</td><td style="text-align: right;">12</td></tr> <tr><td>Rendement des nouveaux emprunts publics</td><td style="text-align: right;">17</td></tr> <tr><td>Franc suisse en pour-cent: de 3 changes</td><td style="text-align: right;">8</td></tr> <tr><td style="text-align: right;">(Col. 26)</td><td></td></tr> <tr><td>Grandes banques suisses: Bilan trimestriel</td><td style="text-align: right;">59, 61, 62</td></tr> <tr><td>Hypothèques, placements des banques cantonales</td><td style="text-align: right;">60</td></tr> <tr><td>Importation des principaux produits</td><td style="text-align: right;">44</td></tr> <tr><td>Index: des bourses</td><td style="text-align: right;">12—14</td></tr> <tr><td>des prix des produits agricoles en Suisse</td><td style="text-align: right;">48</td></tr> <tr><td>du coût de la vie</td><td style="text-align: right;">50, 53, 54, 55</td></tr> <tr><td>des prix de gros</td><td style="text-align: right;">49, 51, 52, 55</td></tr> <tr><td>Lettres de gage suisses</td><td style="text-align: right;">57</td></tr> <tr><td>Marché des capitaux</td><td style="text-align: right;">10—14, 17—20</td></tr> <tr><td>Marché monétaire</td><td style="text-align: right;">3—7</td></tr> <tr><td>Marché du travail</td><td style="text-align: right;">30—33</td></tr> <tr><td>Modifications: du taux officiel des avances sur nantissement</td><td style="text-align: right;">7</td></tr> <tr><td>du taux officiel d'escompte</td><td style="text-align: right;">5, 6</td></tr> <tr><td>Mouvement: Bourses</td><td style="text-align: right;">9</td></tr> <tr><td>Chambres de compensation</td><td style="text-align: right;">22</td></tr> <tr><td>Comptes de chèques et virements postaux</td><td style="text-align: right;">23</td></tr> <tr><td>Or en Suisse</td><td style="text-align: right;">46</td></tr> <tr><td>Touristique</td><td style="text-align: right;">38—39</td></tr> </table>	Demandes d'emploi, nombre des	30, 31	Dépôts en caisse d'épargne auprès des banques cantonales	60	Devises, cours; cf. Changes		Douanes, recettes	26	Droits de timbre fédéraux	25	Emissions: d'actions	18, 20	d'obligations	17, 19	Emprunts, émissions	17, 19	Energie électrique: Exportation	29	Production	29	Escompte: Taux hors banque en Suisse	3, 4	Taux hors banque en Suisse et à l'étranger	6	Taux officiels à l'étranger	5, 6	Taux officiels en Suisse	3, 5, 6	Exportation des principaux produits	43	Finances fédérales	25, 26, 36, 37	Fonds d'Etat: Cours	10	Obligations C.F.F. 3½%, A—K, cours et rendement en fin de mois	11	Rendement de 12 emprunts Confédération et C.F.F.	12	Rendement des nouveaux emprunts publics	17	Franc suisse en pour-cent: de 3 changes	8	(Col. 26)		Grandes banques suisses: Bilan trimestriel	59, 61, 62	Hypothèques, placements des banques cantonales	60	Importation des principaux produits	44	Index: des bourses	12—14	des prix des produits agricoles en Suisse	48	du coût de la vie	50, 53, 54, 55	des prix de gros	49, 51, 52, 55	Lettres de gage suisses	57	Marché des capitaux	10—14, 17—20	Marché monétaire	3—7	Marché du travail	30—33	Modifications: du taux officiel des avances sur nantissement	7	du taux officiel d'escompte	5, 6	Mouvement: Bourses	9	Chambres de compensation	22	Comptes de chèques et virements postaux	23	Or en Suisse	46	Touristique	38—39	<table border="0"> <tr><td>Virements de la Banque nationale suisse</td><td style="text-align: right;">24</td></tr> <tr><td>Obligations de caisse des banques cantonales</td><td style="text-align: right;">60</td></tr> <tr><td>Obligations: Emissions</td><td style="text-align: right;">17, 19</td></tr> <tr><td>Index des valeurs étrangères</td><td style="text-align: right;">14</td></tr> <tr><td>Index des valeurs suisses</td><td style="text-align: right;">12</td></tr> <tr><td>Or: Mouvement en Suisse</td><td style="text-align: right;">46</td></tr> <tr><td>Prix à Londres</td><td style="text-align: right;">47</td></tr> <tr><td>Réserves d'or des principaux pays</td><td style="text-align: right;">67</td></tr> <tr><td>Or et circulation monétaires aux Etats-Unis</td><td style="text-align: right;">65</td></tr> <tr><td>Port de Bâle, trafic marchandises</td><td style="text-align: right;">35</td></tr> <tr><td>Postes: Comptes de chèques et virements postaux</td><td style="text-align: right;">23</td></tr> <tr><td>Résultat d'exploitation</td><td style="text-align: right;">37</td></tr> <tr><td>Prix de gros</td><td style="text-align: right;">56</td></tr> <tr><td>Prix de l'or à Londres</td><td style="text-align: right;">48</td></tr> <tr><td>Production</td><td style="text-align: right;">27—29</td></tr> <tr><td>Rendement: des emprunts Confédération et C. F. F.</td><td style="text-align: right;">12</td></tr> <tr><td>des emprunts émis au cours du mois</td><td style="text-align: right;">17</td></tr> <tr><td style="text-align: right;">(Col. 5, 6)</td><td></td></tr> <tr><td>des nouveaux emprunts publics</td><td style="text-align: right;">16</td></tr> <tr><td>des obligations C. F. F. 3½%, A—K, en fin de mois</td><td style="text-align: right;">11</td></tr> <tr><td>Résultats d'exploitation: Chemins de fer fédéraux</td><td style="text-align: right;">36</td></tr> <tr><td>Postes</td><td></td></tr> <tr><td>Télégraphes</td><td style="text-align: right;">37</td></tr> <tr><td>Téléphones</td><td></td></tr> <tr><td>Situations de banques: Banques d'émission étrangères</td><td style="text-align: right;">64</td></tr> <tr><td>Banque nationale suisse</td><td style="text-align: right;">1, 2</td></tr> <tr><td>Banque des Règlements Internationaux</td><td style="text-align: right;">63</td></tr> <tr><td>Caisse de prêts</td><td style="text-align: right;">58</td></tr> <tr><td>Grandes banques suisses</td><td style="text-align: right;">59, 61, 62</td></tr> <tr><td>Union des Banques cant.</td><td style="text-align: right;">59, 60, 61</td></tr> <tr><td>Union Suisse d. Banques régionales</td><td style="text-align: right;">61</td></tr> <tr><td>Taux: Bons de caisse, hypothèques, dépôts en caisse d'épargne</td><td style="text-align: right;">15</td></tr> <tr><td>pour avances sur nantissement</td><td style="text-align: right;">7</td></tr> <tr><td>d'escompte en Suisse</td><td style="text-align: right;">3, 4</td></tr> <tr><td>hors banque en Suisse et à l'étranger</td><td style="text-align: right;">6</td></tr> <tr><td>officiels</td><td style="text-align: right;">5, 6</td></tr> <tr><td>Télégraphes et téléphones, résultats d'exploitation</td><td style="text-align: right;">37</td></tr> <tr><td>Titres, clearing de Bâle et Zurich</td><td style="text-align: right;">21</td></tr> <tr><td>Tourisme, mouvement du</td><td style="text-align: right;">38—39</td></tr> <tr><td>Trafic</td><td style="text-align: right;">34—36, 38—39</td></tr> <tr><td>Travail, marché du</td><td style="text-align: right;">30—33</td></tr> <tr><td>Virements: Banque nationale suisse</td><td style="text-align: right;">24</td></tr> <tr><td>postaux</td><td style="text-align: right;">23</td></tr> </table>	Virements de la Banque nationale suisse	24	Obligations de caisse des banques cantonales	60	Obligations: Emissions	17, 19	Index des valeurs étrangères	14	Index des valeurs suisses	12	Or: Mouvement en Suisse	46	Prix à Londres	47	Réserves d'or des principaux pays	67	Or et circulation monétaires aux Etats-Unis	65	Port de Bâle, trafic marchandises	35	Postes: Comptes de chèques et virements postaux	23	Résultat d'exploitation	37	Prix de gros	56	Prix de l'or à Londres	48	Production	27—29	Rendement: des emprunts Confédération et C. F. F.	12	des emprunts émis au cours du mois	17	(Col. 5, 6)		des nouveaux emprunts publics	16	des obligations C. F. F. 3½%, A—K, en fin de mois	11	Résultats d'exploitation: Chemins de fer fédéraux	36	Postes		Télégraphes	37	Téléphones		Situations de banques: Banques d'émission étrangères	64	Banque nationale suisse	1, 2	Banque des Règlements Internationaux	63	Caisse de prêts	58	Grandes banques suisses	59, 61, 62	Union des Banques cant.	59, 60, 61	Union Suisse d. Banques régionales	61	Taux: Bons de caisse, hypothèques, dépôts en caisse d'épargne	15	pour avances sur nantissement	7	d'escompte en Suisse	3, 4	hors banque en Suisse et à l'étranger	6	officiels	5, 6	Télégraphes et téléphones, résultats d'exploitation	37	Titres, clearing de Bâle et Zurich	21	Tourisme, mouvement du	38—39	Trafic	34—36, 38—39	Travail, marché du	30—33	Virements: Banque nationale suisse	24	postaux	23
Actions: Emissions	18, 20																																																																																																																																																																																																																																																											
Index	13																																																																																																																																																																																																																																																											
Argent au jour le jour, à Zurich	4																																																																																																																																																																																																																																																											
Argent, prix	56																																																																																																																																																																																																																																																											
(Col. 13)																																																																																																																																																																																																																																																												
Avances sur nantissement: Taux hors banque en Suisse	4																																																																																																																																																																																																																																																											
(Col. 10—13)																																																																																																																																																																																																																																																												
Taux officiels des banques d'émission étrangères	7																																																																																																																																																																																																																																																											
Balance commerciale de la Suisse	40																																																																																																																																																																																																																																																											
Bâle, trafic marchandises du port	35																																																																																																																																																																																																																																																											
Banques cantonales, Union: Bilan mensuel	59, 60, 61																																																																																																																																																																																																																																																											
Banques d'émission: Situations	1, 2, 64																																																																																																																																																																																																																																																											
Taux pour avances sur nantissement	7																																																																																																																																																																																																																																																											
Taux officiels d'escompte	5, 6																																																																																																																																																																																																																																																											
Banque nationale suisse: Situations	1, 2																																																																																																																																																																																																																																																											
Taux pour avances sur nantissement	7																																																																																																																																																																																																																																																											
Taux d'escompte	3, 5, 6																																																																																																																																																																																																																																																											
Virements	24																																																																																																																																																																																																																																																											
Banques régionales, Union Suisse: Bilan semestriel	61																																																																																																																																																																																																																																																											
Billets en circulation dans les principaux pays	66																																																																																																																																																																																																																																																											
Boîtes de montres poinçonnées	28																																																																																																																																																																																																																																																											
Bourse: Cours des fonds d'Etats fédéraux	10																																																																																																																																																																																																																																																											
Cours des obligations C. F. F. 3½%, A—K	11																																																																																																																																																																																																																																																											
Index	12—14																																																																																																																																																																																																																																																											
Mouvements	9																																																																																																																																																																																																																																																											
Caisse de prêts de la Confédération Suisse	58																																																																																																																																																																																																																																																											
Capitiaux, marché des	10—14, 17—20																																																																																																																																																																																																																																																											
Chambres de compensation	21, 22																																																																																																																																																																																																																																																											
Changes: Changes à vue en Suisse	8																																																																																																																																																																																																																																																											
Valeur du franc suisse	8																																																																																																																																																																																																																																																											
(Col. 26)																																																																																																																																																																																																																																																												
Chemins de fer fédéraux: Recettes	36																																																																																																																																																																																																																																																											
Obligations C.F.F. 3½%, A—K, cours et rendement	11																																																																																																																																																																																																																																																											
Chômage: en Suisse	30—32																																																																																																																																																																																																																																																											
en Suisse et à l'étranger	33																																																																																																																																																																																																																																																											
Clearing avec différents pays	68																																																																																																																																																																																																																																																											
des titres à Bâle et à Zurich	21																																																																																																																																																																																																																																																											
Commerce extérieur	40—46																																																																																																																																																																																																																																																											
Compensation (cf. Clearing)																																																																																																																																																																																																																																																												
Conditionnement de la soie, établissements de Bâle et Zurich	27																																																																																																																																																																																																																																																											
Coût de la vie: Index en Suisse	50, 53																																																																																																																																																																																																																																																											
Index en Suisse et à l'étranger	54																																																																																																																																																																																																																																																											
Demandes d'emploi, nombre des	30, 31																																																																																																																																																																																																																																																											
Dépôts en caisse d'épargne auprès des banques cantonales	60																																																																																																																																																																																																																																																											
Devises, cours; cf. Changes																																																																																																																																																																																																																																																												
Douanes, recettes	26																																																																																																																																																																																																																																																											
Droits de timbre fédéraux	25																																																																																																																																																																																																																																																											
Emissions: d'actions	18, 20																																																																																																																																																																																																																																																											
d'obligations	17, 19																																																																																																																																																																																																																																																											
Emprunts, émissions	17, 19																																																																																																																																																																																																																																																											
Energie électrique: Exportation	29																																																																																																																																																																																																																																																											
Production	29																																																																																																																																																																																																																																																											
Escompte: Taux hors banque en Suisse	3, 4																																																																																																																																																																																																																																																											
Taux hors banque en Suisse et à l'étranger	6																																																																																																																																																																																																																																																											
Taux officiels à l'étranger	5, 6																																																																																																																																																																																																																																																											
Taux officiels en Suisse	3, 5, 6																																																																																																																																																																																																																																																											
Exportation des principaux produits	43																																																																																																																																																																																																																																																											
Finances fédérales	25, 26, 36, 37																																																																																																																																																																																																																																																											
Fonds d'Etat: Cours	10																																																																																																																																																																																																																																																											
Obligations C.F.F. 3½%, A—K, cours et rendement en fin de mois	11																																																																																																																																																																																																																																																											
Rendement de 12 emprunts Confédération et C.F.F.	12																																																																																																																																																																																																																																																											
Rendement des nouveaux emprunts publics	17																																																																																																																																																																																																																																																											
Franc suisse en pour-cent: de 3 changes	8																																																																																																																																																																																																																																																											
(Col. 26)																																																																																																																																																																																																																																																												
Grandes banques suisses: Bilan trimestriel	59, 61, 62																																																																																																																																																																																																																																																											
Hypothèques, placements des banques cantonales	60																																																																																																																																																																																																																																																											
Importation des principaux produits	44																																																																																																																																																																																																																																																											
Index: des bourses	12—14																																																																																																																																																																																																																																																											
des prix des produits agricoles en Suisse	48																																																																																																																																																																																																																																																											
du coût de la vie	50, 53, 54, 55																																																																																																																																																																																																																																																											
des prix de gros	49, 51, 52, 55																																																																																																																																																																																																																																																											
Lettres de gage suisses	57																																																																																																																																																																																																																																																											
Marché des capitaux	10—14, 17—20																																																																																																																																																																																																																																																											
Marché monétaire	3—7																																																																																																																																																																																																																																																											
Marché du travail	30—33																																																																																																																																																																																																																																																											
Modifications: du taux officiel des avances sur nantissement	7																																																																																																																																																																																																																																																											
du taux officiel d'escompte	5, 6																																																																																																																																																																																																																																																											
Mouvement: Bourses	9																																																																																																																																																																																																																																																											
Chambres de compensation	22																																																																																																																																																																																																																																																											
Comptes de chèques et virements postaux	23																																																																																																																																																																																																																																																											
Or en Suisse	46																																																																																																																																																																																																																																																											
Touristique	38—39																																																																																																																																																																																																																																																											
Virements de la Banque nationale suisse	24																																																																																																																																																																																																																																																											
Obligations de caisse des banques cantonales	60																																																																																																																																																																																																																																																											
Obligations: Emissions	17, 19																																																																																																																																																																																																																																																											
Index des valeurs étrangères	14																																																																																																																																																																																																																																																											
Index des valeurs suisses	12																																																																																																																																																																																																																																																											
Or: Mouvement en Suisse	46																																																																																																																																																																																																																																																											
Prix à Londres	47																																																																																																																																																																																																																																																											
Réserves d'or des principaux pays	67																																																																																																																																																																																																																																																											
Or et circulation monétaires aux Etats-Unis	65																																																																																																																																																																																																																																																											
Port de Bâle, trafic marchandises	35																																																																																																																																																																																																																																																											
Postes: Comptes de chèques et virements postaux	23																																																																																																																																																																																																																																																											
Résultat d'exploitation	37																																																																																																																																																																																																																																																											
Prix de gros	56																																																																																																																																																																																																																																																											
Prix de l'or à Londres	48																																																																																																																																																																																																																																																											
Production	27—29																																																																																																																																																																																																																																																											
Rendement: des emprunts Confédération et C. F. F.	12																																																																																																																																																																																																																																																											
des emprunts émis au cours du mois	17																																																																																																																																																																																																																																																											
(Col. 5, 6)																																																																																																																																																																																																																																																												
des nouveaux emprunts publics	16																																																																																																																																																																																																																																																											
des obligations C. F. F. 3½%, A—K, en fin de mois	11																																																																																																																																																																																																																																																											
Résultats d'exploitation: Chemins de fer fédéraux	36																																																																																																																																																																																																																																																											
Postes																																																																																																																																																																																																																																																												
Télégraphes	37																																																																																																																																																																																																																																																											
Téléphones																																																																																																																																																																																																																																																												
Situations de banques: Banques d'émission étrangères	64																																																																																																																																																																																																																																																											
Banque nationale suisse	1, 2																																																																																																																																																																																																																																																											
Banque des Règlements Internationaux	63																																																																																																																																																																																																																																																											
Caisse de prêts	58																																																																																																																																																																																																																																																											
Grandes banques suisses	59, 61, 62																																																																																																																																																																																																																																																											
Union des Banques cant.	59, 60, 61																																																																																																																																																																																																																																																											
Union Suisse d. Banques régionales	61																																																																																																																																																																																																																																																											
Taux: Bons de caisse, hypothèques, dépôts en caisse d'épargne	15																																																																																																																																																																																																																																																											
pour avances sur nantissement	7																																																																																																																																																																																																																																																											
d'escompte en Suisse	3, 4																																																																																																																																																																																																																																																											
hors banque en Suisse et à l'étranger	6																																																																																																																																																																																																																																																											
officiels	5, 6																																																																																																																																																																																																																																																											
Télégraphes et téléphones, résultats d'exploitation	37																																																																																																																																																																																																																																																											
Titres, clearing de Bâle et Zurich	21																																																																																																																																																																																																																																																											
Tourisme, mouvement du	38—39																																																																																																																																																																																																																																																											
Trafic	34—36, 38—39																																																																																																																																																																																																																																																											
Travail, marché du	30—33																																																																																																																																																																																																																																																											
Virements: Banque nationale suisse	24																																																																																																																																																																																																																																																											
postaux	23																																																																																																																																																																																																																																																											

SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

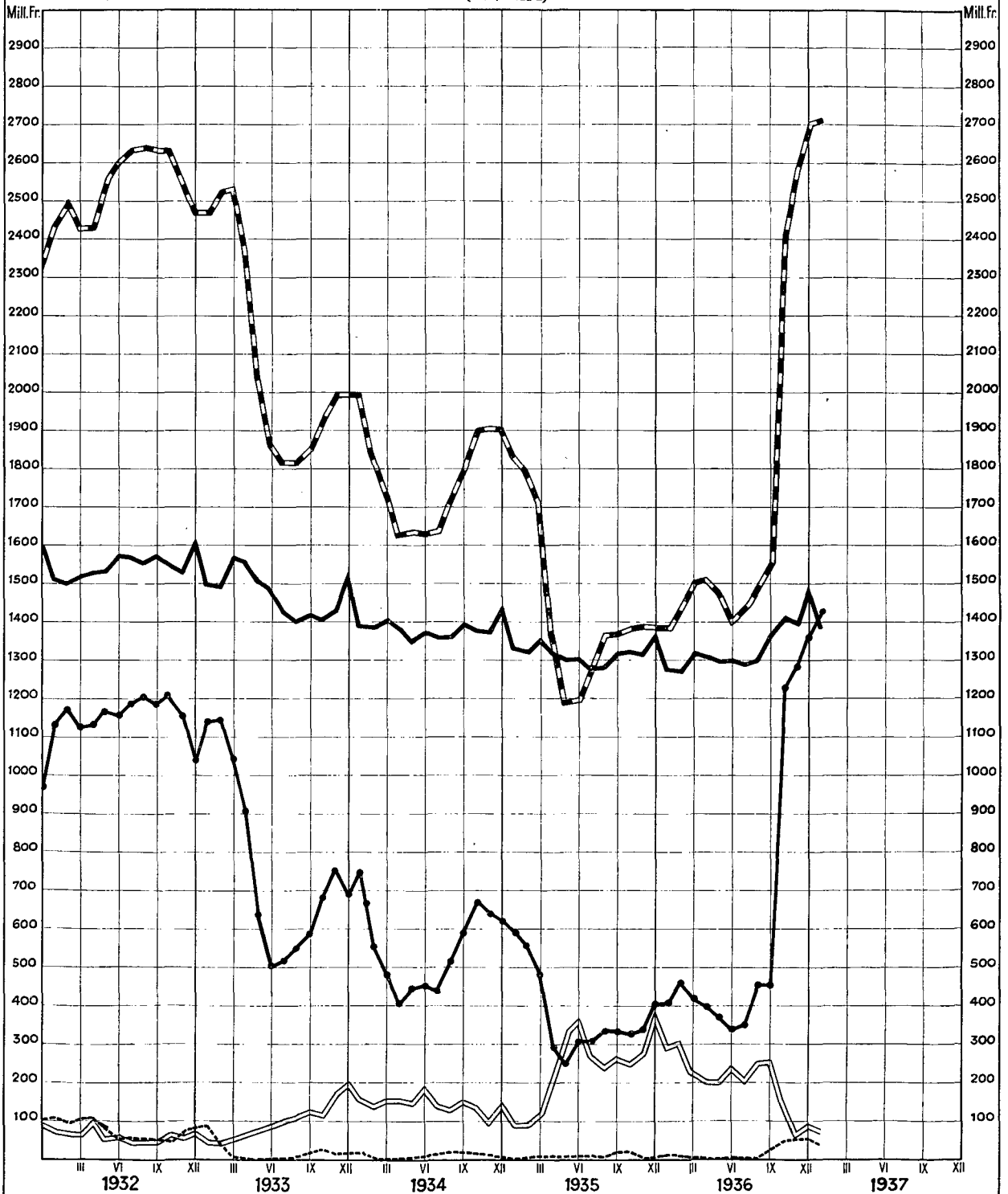
GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK — BANQUE NATIONALE SUISSE

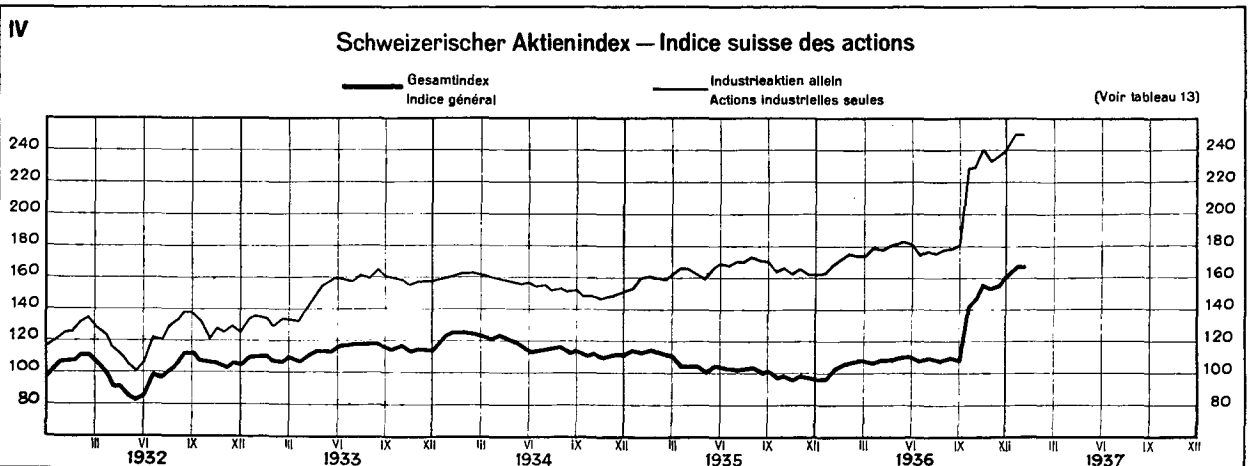
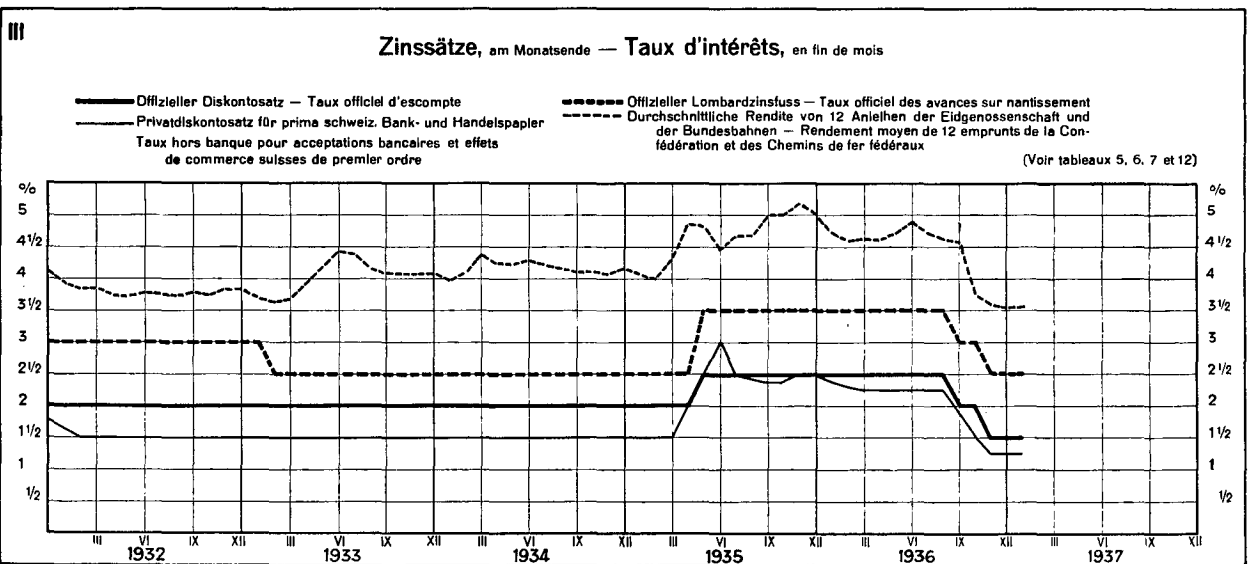
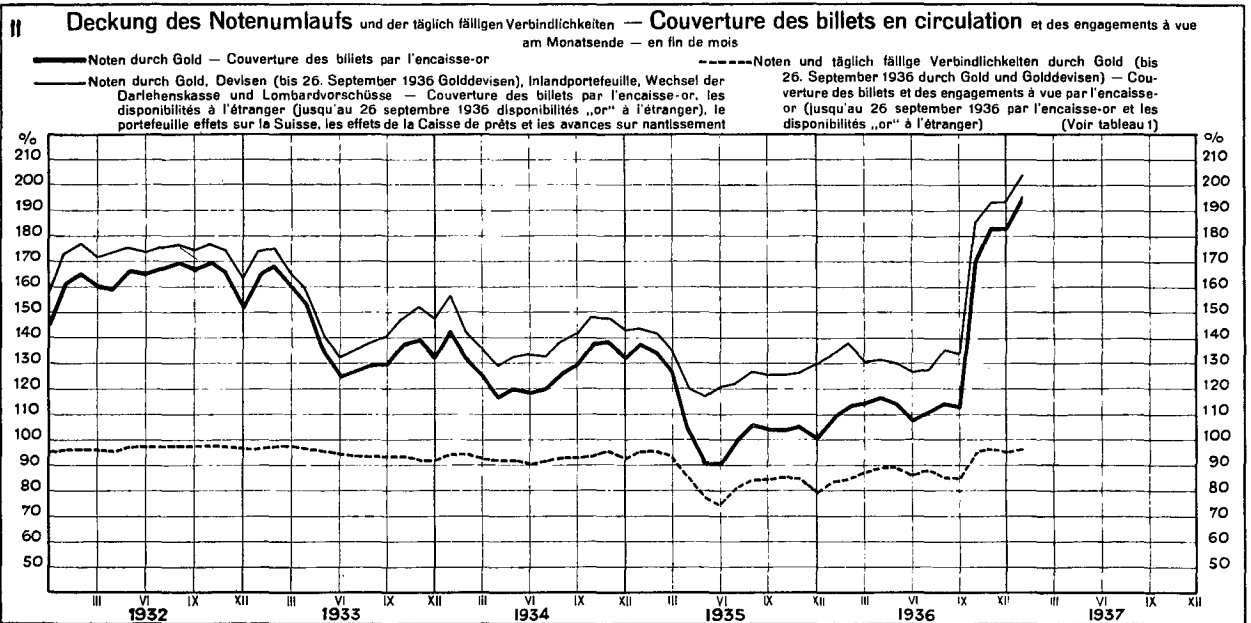
am Monatsende — en fin de mois

- a) — Notenumlauf — Billets en circulation
- b) — Goldbestand (Aufwertung im Oktober 1936)
Encaisse-or (revalorisée en octobre 1936)
- c) - - - - - Devisen (bis 26. September 1936 Golddevisen) — Disponibilités à l'étranger (jusqu'au 26 septembre 1936 disponibilités „or“ à l'étranger)
- d) — Inlandportefeuille, Wechsel der Darlehenskasse und Lombardvorschüsse — Portefeuille effets sur la Suisse, effets de la Caisse de prêts et avances sur nantissement
- e) — Täglich fällige Verbindlichkeiten — Engagements à vue

(Voir tableau 2)



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

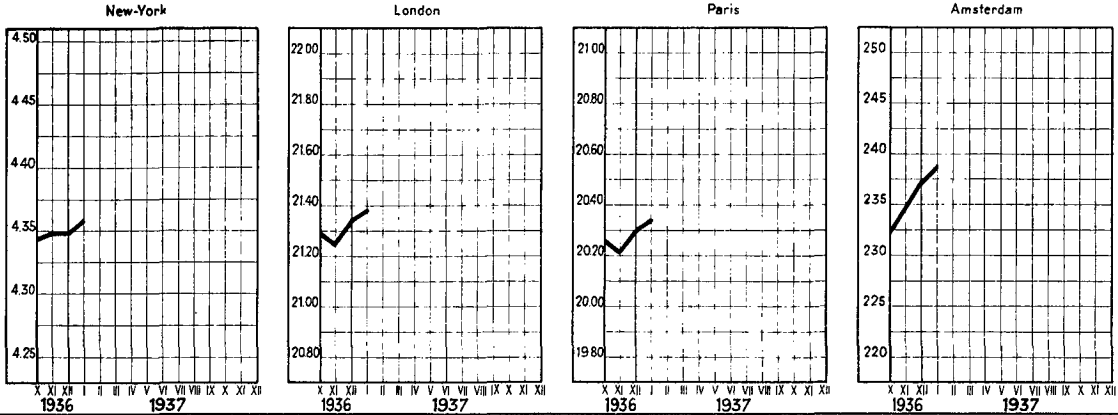


SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

V Kurse für Sichtdevisen in der Schweiz — Changes à vue en Suisse

Monatsdurchschnitte — Moyennes mensuelles

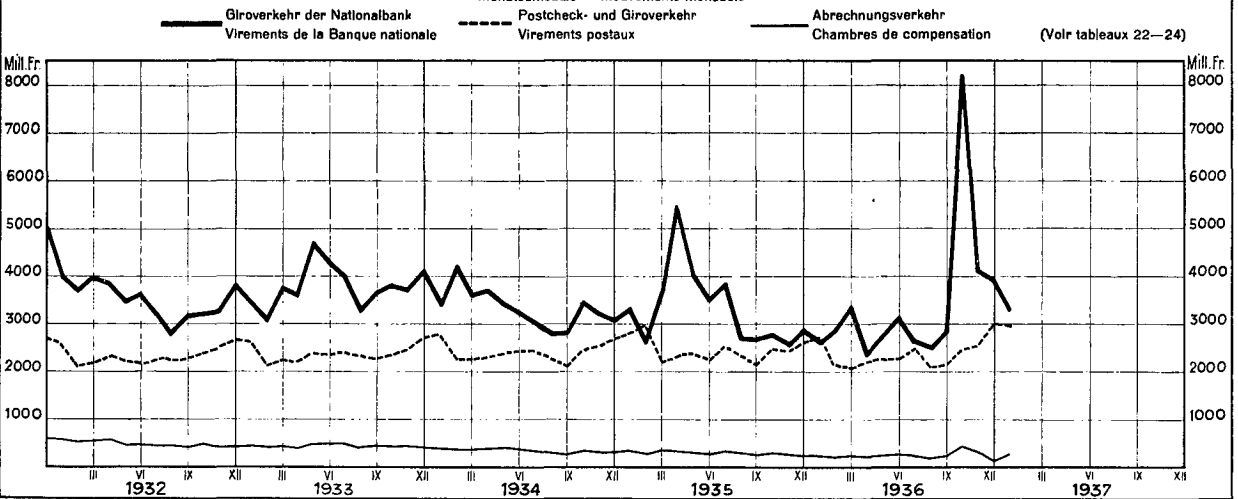
(Voir tableau 8)



VI Schweizerischer Giro- und Abrechnungsverkehr — Service suisse des virements et des compensations

Monatsumsätze — Mouvements mensuels

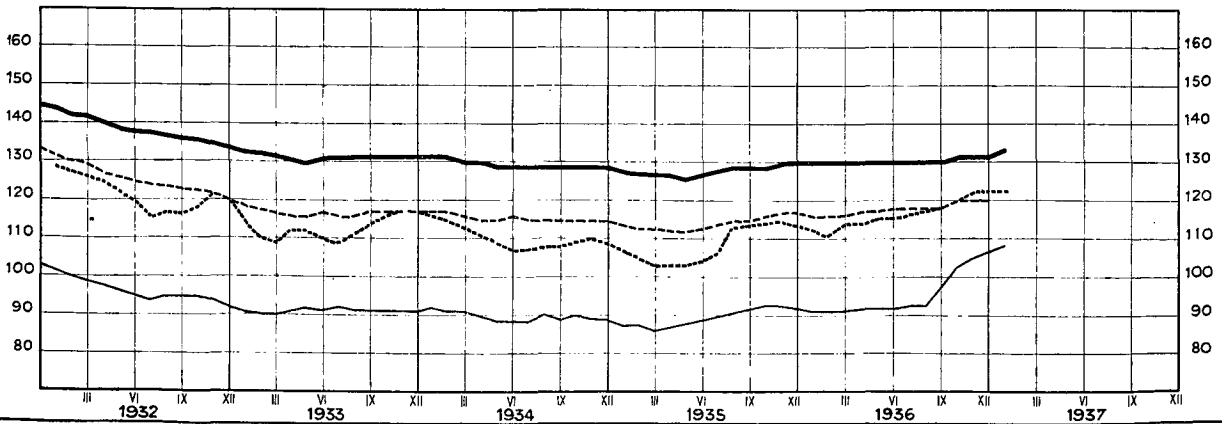
(Voir tableaux 22—24)



VII Schweizerischer Preisindex — Indice suisse des prix

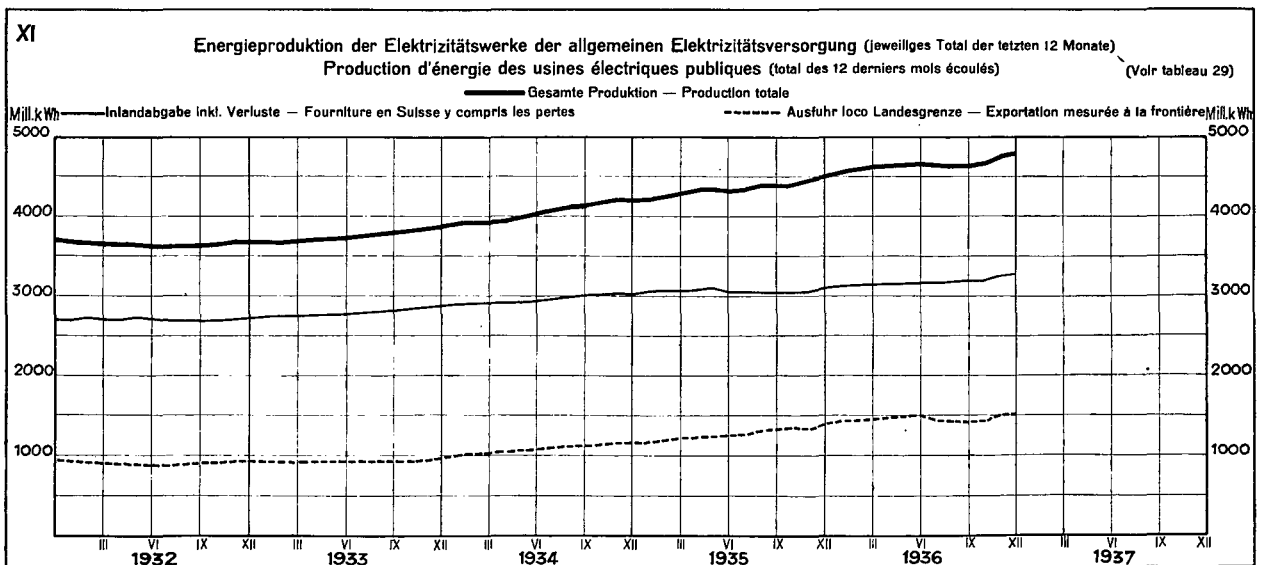
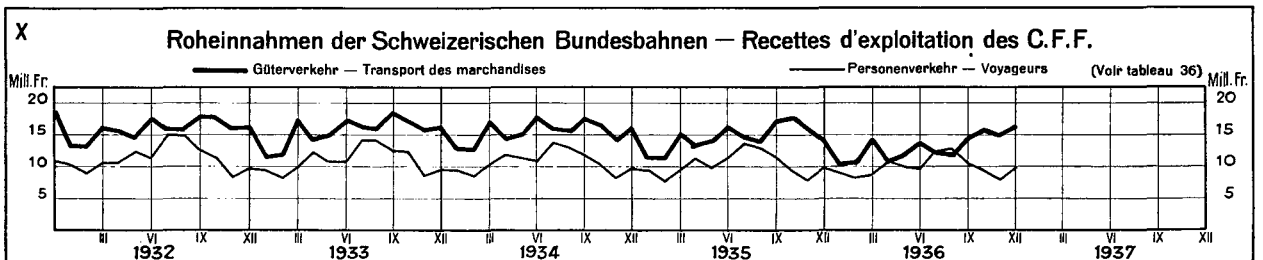
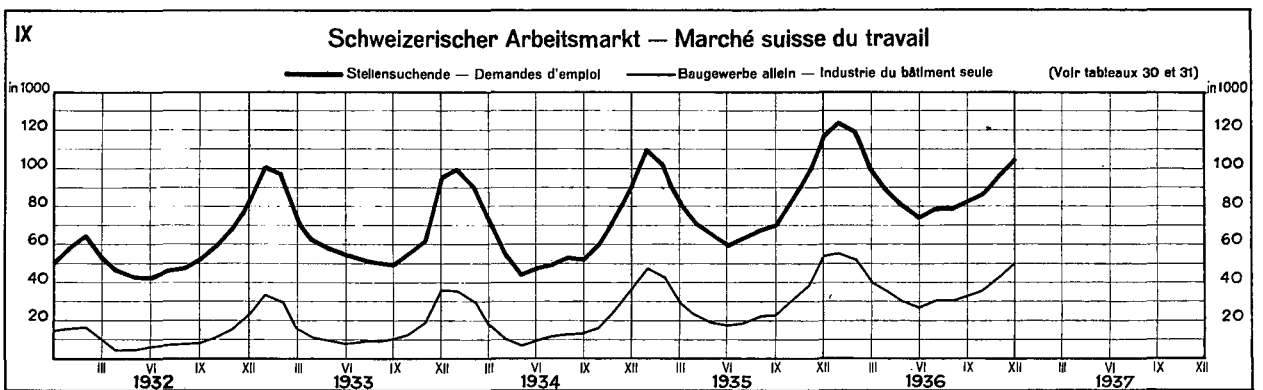
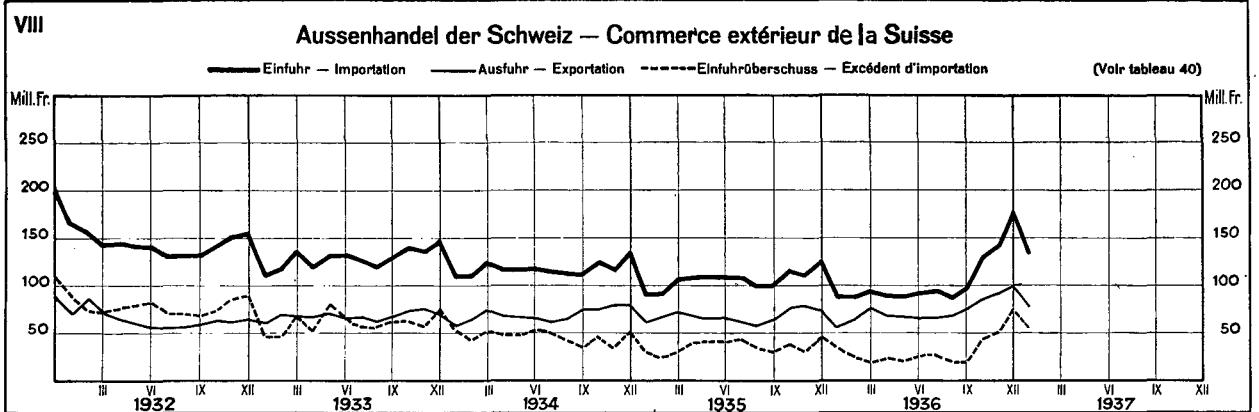
— Amtlicher Grosshandelsindex — Indice officiel des prix de gros
 — Amtlicher Lebenskostenindex — Indice officiel du coût de la vie sans les loyers
 — Amtlicher Lebenskostenindex — Indice officiel du coût de la vie
 — Index landw. Produktenpreise — Indice des prix de produits agricoles

(Voir tableaux 48, 49, 50 et 52)



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank — Situations de la Banque nationale suisse

Ausweistag Situation au		Aktiven — Actif											Wertschriften Titres
		Goldbestand — Encaisse or			Devisen Disponibilités à l'étranger ²⁾	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Wechsel der Darlehenskasse Effets de la Caisse de prêts	Lombardvorschüsse Avances sur nantissement			
		im Inland en Suisse ¹⁾	im Ausland à l'étranger ¹⁾	Total ¹⁾		Wechsel Effets de change	Schatz-anweisungen Rescriptions	Total		mit 10-tägiger Kündigungsfrist dénoncables à 10 jours	andere autres	Total	
In Millionen Franken — En millions de francs													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
7 Januar 1936	1 170.6	218.2	1 388.8	8.2	34.8	99.4	133.7	83.5	105.6	3.0	108.6	44.9	
15 " " "	1 170.6	218.2	1 388.8	9.5	31.6	87.8	119.4	82.6	80.3	3.0	83.3	45.2	
23 " " "	1 170.6	218.2	1 388.8	12.4	30.2	86.8	117.0	80.9	78.2	3.1	81.3	45.2	
31 " " "	1 170.6	218.2	1 388.8	13.2	26.7	109.0	135.7	80.8	82.6	3.1	85.7	45.2	
7 Février "	1 170.7	218.2	1 388.9	14.7	25.0	104.0	129.0	79.4	74.6	3.1	77.7	44.9	
7 Novembre "	2 019.1	433.2	2 452.3	49.7	8.4	39.9	48.8	11.5	41.5	3.0	44.5	39.4	
15 " " "	2 032.4	453.3	2 485.7	50.5	7.9	19.9	27.8	8.0	37.7	3.0	40.7	39.4	
23 " " "	2 047.1	486.6	2 533.7	53.4	8.0	14.9	22.9	7.5	34.6	3.0	37.6	39.4	
30 " " "	2 054.8	526.7	2 581.0	54.0	8.4	14.7	23.1	15.0	38.4	3.1	41.5	30.8	
7 Décembre "	2 062.5	568.2	2 630.7	53.7	8.7	14.7	23.4	16.0	38.9	3.1	42.0	30.0	
15 " " "	2 063.4	573.4	2 636.8	54.2	8.4	14.6	23.0	16.0	37.5	3.1	40.6	29.5	
23 " " "	2 077.6	605.6	2 683.2	54.2	9.2	14.4	23.6	16.0	39.8	3.1	42.4	29.5	
31 " " "	2 082.4	626.6	2 709.0	53.4	10.1	9.4	19.5	28.5	43.7	3.1	46.8	15.9	
7 Januar 1937	2 083.8	629.7	2 713.5	53.6	9.2	9.4	18.6	23.5	38.1	3.1	41.2	15.9	
15 " " "	2 086.9	629.7	2 716.6	53.1	9.0	9.4	18.4	21.9	36.1	3.1	39.2	15.9	
23 " " "	2 087.2	629.7	2 716.9	53.8	10.4	9.4	19.8	21.0	37.1	3.1	40.2	15.9	
31 " " "	2 087.4	629.7	2 717.1	36.7	10.9	9.4	20.8	20.4	37.5	3.1	40.6	17.8	
7 Février "	2 087.5	629.7	2 717.2	21.6	11.4	9.4	20.8	18.8	38.8	3.1	41.4	17.7	

Ausweistag Situation au		Aktiven — Actif				Passiven — Passif					Bilanzsumme Total de la situation	Deckung-Couvertures	
		Korrespondenten Correspondants		Anlagen des Währungs-ausgleichs-fonds Actifs du fonds d'égalisation des changes	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres	Noten-umlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue	Währungs-ausgleichs-fonds Fonds d'égalisation des changes	Sonstige Passiven Autres postes du passif		des Noten-umlaufs des billets en circulation	des Noten-umlaufs u. d. tägl. fäll. Verbindlichkeiten des billets en circulation et des engagements à vue
		im Inland en Suisse	im Ausland à l'étranger											durch Gold par l'or		0/0
In Millionen Franken — En millions de francs													
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	
7 Januar 1936	10.4	1.8	—	20.2	37.0	1 296.3	400.8	—	65.5	1 799.6	107.13	82.31	
15 " " "	15.8	1.2	—	15.1	37.0	1 245.9	416.1	—	61.4	1 760.4	111.47	84.13	
23 " " "	7.8	1.4	—	15.8	37.0	1 230.0	422.8	—	60.8	1 750.1	112.91	84.80	
31 " " "	10.7	1.8	—	17.8	37.0	1 275.8	405.1	—	60.8	1 778.2	108.90	83.48	
7 Février "	6.5	1.2	—	15.4	37.0	1 242.9	416.9	—	60.9	1 757.7	111.78	84.55	
7 Novembre "	5.2	7.5	—	35.8	37.5	1 382.5	1 205.8	—	68.4	2 693.7	177.88	94.76	
15 " " "	6.8	6.8	—	39.8	37.5	1 358.8	1 245.2	—	64.5	2 705.5	182.99	95.47	
23 " " "	4.8	4.8	—	41.7	37.5	1 344.9	1 297.6	—	64.8	2 744.8	188.89	95.98	
30 " " "	5.1	2.1	—	45.0	37.5	1 403.5	1 279.7	—	76.4	2 797.1	183.90	96.19	
7 Décembre "	5.1	2.1	—	45.7	37.5	1 383.7	1 359.9	—	67.6	2 848.7	190.11	95.88	
15 " " "	8.0	1.8	—	47.9	37.5	1 382.0	1 373.5	—	64.8	2 857.8	190.79	95.68	
23 " " "	6.4	2.6	—	51.8	37.5	1 441.8	1 364.8	—	65.6	2 909.7	186.10	95.60	
31 " " "	14.3	4.2	538.6	57.0	37.5	1 482.2	1 363.4	538.6	65.5	3 487.2	182.76	95.19	
7 Januar 1937	6.8	3.8	538.6	55.4	37.5	1 406.2	1 421.5	538.6	66.6	3 470.4	192.96	95.96	
15 " " "	8.5	3.8	538.6	50.8	37.5	1 358.8	1 469.4	538.6	62.0	3 466.8	199.88	96.05	
23 " " "	5.1	3.8	538.6	50.6	37.5	1 344.2	1 483.1	538.6	61.8	3 465.2	202.12	96.09	
31 " " "	6.1	3.2	538.6	52.2	37.5	1 385.0	1 429.6	538.6	61.8	3 452.5	196.18	96.58	
7 Février "	4.5	2.0	538.6	50.8	37.5	1 349.8	1 446.6	538.6	61.0	3 433.5	201.80	97.16	

¹⁾ Aufwertung des Goldbestandes vom 26. September 1936 in der Höhe von Fr. 1 537 360 926,50 um 35,033 ‰ (Fr. 1. — = 215 Milligramm Feingold statt 290,32...) — Revalorisation de l'encaisse-or s'élevant le 26 septembre 1936 à frs. 1 537 360 926,50, à raison de 35,033 ‰ (fr. 1. — = 215 milligrammes au lieu de 290,32... milligrammes d'or fin).

²⁾ Bis 26. September 1936 Golddevisen — Jusqu'au 26 septembre 1936 Disponibilités „or“ à l'étranger.

³⁾ Bis 26. September 1936 durch Gold und Golddevisen — Jusqu'au 26 septembre 1936 par l'or et les disponibilités „or“ à l'étranger.

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

2

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1932	1933	1934	1935	1936	1937
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>											
1	Goldbestand — <i>Encaisse or</i>						Devisen — <i>Disponibilités à l'étranger¹⁾</i>					
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	2 446.1	2 471.2	1 998.1	1 837.6	1 388.8	2 717.1	110.4	87.8	19.4	2.6	13.2	36.7
Février	2 497.8	2 528.6	1 836.5	1 794.4	1 445.2		97.6	38.2	2.0	6.5	11.0	
Mars	2 438.6	2 535.7	1 746.1	1 712.8	1 508.6		106.1	6.6	0.3	6.2	3.9	
Avril	2 438.6	2 382.8	1 633.8	1 364.9	1 516.4		111.0	1.6	3.1	7.3	2.2	
Mai	2 555.3	2 056.0	1 636.3	1 192.7	1 483.5		78.3	1.2	7.4	6.7	2.6	
Juin	2 606.6	1 872.7	1 636.9	1 195.5	1 407.0		56.1	3.5	9.2	10.9	3.3	
Juillet	2 637.3	1 819.5	1 642.4	1 289.3	1 440.6		55.7	4.3	15.0	11.3	3.8	
Août	2 643.6	1 819.5	1 734.5	1 366.1	1 496.7		59.3	6.4	21.2	7.5	2.5	
September	2 637.5	1 846.0	1 808.0	1 372.4	1 553.7		59.8	16.1	20.9	20.4	23.4	
October	2 637.5	1 930.7	1 901.8	1 387.4	2 408.4		46.6	28.3	18.8	21.5	47.3	
November	2 552.7	1 998.1	1 909.8	1 391.9	2 581.0		73.3	13.7	17.3	4.5	54.0	
Décembre	2 471.2	1 998.1	1 909.8	1 388.8	2 709.0		86.8	17.2	7.1	7.1	53.4	
Moyenne annuelle	2 546.0	2 119.5	1 788.1	1 457.1	1 690.5		78.7	19.6	13.5	10.1	17.7	
	Inlandportefeuille — <i>Portefeuille effets sur la Suisse</i>						Wechsel der Darlehenskasse <i>Effets de la caisse de prêts</i>					
Janvier	29.8	15.6	28.8	26.4	135.7	20.3	—	3.2	56.1	2.1	80.3	20.4
Février	24.1	13.1	48.6	28.9	164.2		—	4.1	30.0	1.5	76.2	
Mars	19.5	10.7	55.0	31.0	68.6		—	6.8	23.3	13.5	72.7	
Avril	64.1	11.2	64.1	113.2	77.3		—	16.0	20.4	33.2	66.1	
Mai	19.4	13.1	51.7	168.7	87.5		—	23.1	24.2	52.8	58.7	
Juin	16.9	17.5	66.8	177.3	101.0		—	19.2	24.5	62.8	59.7	
Juillet	14.8	18.4	59.0	123.9	97.8		—	21.4	14.9	52.9	46.6	
Août	14.2	22.7	51.5	106.9	156.0		—	25.2	11.9	49.3	42.8	
September	13.5	37.4	62.4	96.9	149.2		—	23.7	11.0	58.8	43.2	
October	14.0	35.3	60.5	90.3	96.8		3.2	26.4	8.9	57.5	13.8	
November	15.6	56.5	20.7	108.2	23.1		2.5	52.3	4.4	72.8	15.0	
Décembre	19.7	50.9	26.3	152.5	19.5		4.6	58.3	5.9	85.5	28.5	
Moyenne annuelle	23.0	20.3	38.6	85.3	93.8		3.0	19.5	21.5	41.3	50.7	
	Lombardvorschüsse — <i>Avances sur nantissement</i>						Wertschriften — <i>Titres</i>					
Janvier	53.1	37.6	77.7	68.4	85.7	40.6	39.4	52.2	25.6	55.3	45.2	17.3
Février	52.0	37.3	66.9	66.9	69.4		41.0	53.7	24.1	54.3	44.9	
Mars	53.1	43.2	80.7	77.6	83.8		40.6	58.8	38.9	58.4	45.4	
Avril	41.6	41.9	78.0	82.2	65.4		33.5	64.7	55.0	58.6	46.3	
Mai	43.1	45.2	80.5	112.4	63.6		34.3	72.0	56.2	60.5	46.5	
Juin	49.3	58.9	100.4	129.3	88.5		35.3	71.2	54.6	60.3	45.5	
Juillet	44.0	66.3	73.6	95.1	71.4		41.9	69.5	53.7	55.7	45.1	
Août	41.7	69.7	74.6	89.4	62.6		42.3	66.1	53.3	55.2	42.0	
September	42.5	70.2	86.4	111.3	74.9		41.5	65.7	53.4	55.1	43.2	
October	51.6	61.5	73.3	107.6	45.3		42.5	66.1	53.4	54.3	39.4	
November	43.1	64.7	79.6	99.6	41.5		46.6	66.0	52.0	51.6	30.3	
Décembre	49.1	94.7	118.0	142.2	46.8		50.8	27.7	52.5	44.9	15.9	
Moyenne annuelle	45.8	53.1	75.0	87.6	63.8		40.6	61.7	46.9	55.7	42.4	
	Korrespondenten im Inland — <i>Correspondants en Suisse</i>						Notenumlauf — <i>Billets en circulation</i>					
Janvier	11.1	12.3	11.2	7.4	10.7	6.1	1 518.5	1 500.8	1 391.1	1 333.9	1 275.3	1 385.0
Février	6.7	10.0	9.4	5.7	6.8		1 505.4	1 497.2	1 389.6	1 329.7	1 273.8	
Mars	11.4	12.7	9.5	6.1	10.1		1 517.4	1 569.9	1 405.3	1 358.1	1 318.7	
Avril	8.3	9.5	9.1	9.3	8.8		1 529.1	1 556.8	1 387.7	1 319.3	1 310.9	
Mai	9.1	10.4	11.6	14.1	7.1		1 535.2	1 513.8	1 353.9	1 302.1	1 302.0	
Juin	8.4	12.1	8.3	13.1	9.2		1 574.2	1 487.2	1 376.0	1 306.9	1 301.0	
Juillet	7.7	13.0	9.3	16.0	8.2		1 571.3	1 429.5	1 364.1	1 281.1	1 292.2	
Août	7.9	10.3	7.9	12.2	6.1		1 560.9	1 402.2	1 369.5	1 283.0	1 303.4	
September	8.0	9.5	6.4	9.5	7.7		1 575.0	1 419.4	1 399.8	1 316.5	1 369.3	
October	7.1	10.6	7.6	13.0	6.9		1 552.8	1 408.4	1 384.5	1 324.9	1 412.5	
November	6.2	9.9	7.3	13.2	5.1		1 534.6	1 436.5	1 376.5	1 322.5	1 403.5	
Décembre	16.1	19.9	19.3	26.7	14.3		1 610.6	1 509.5	1 440.3	1 366.3	1 482.2	
Moyenne annuelle	9.7	12.0	10.3	11.2	8.7		1 508.4	1 440.1	1 349.2	1 283.0	1 293.9	

¹⁾ Siehe Anmerkung 2, Tabelle 1 — Voir 2me remarque, tableau 1.

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

Monatsende Fin de mois	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1932	1933	1934	1935	1936	1937
	In Millionen Franken — En millions de francs						In Prozenten — En pour-cent					
	Täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue						Deckung des Notenumlaufs durch Gold Couverture or des billets en circulation					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	1 128.0	1 140.8	753.8	591.8	405.1	1 429.6	161.08	164.65	143.62	137.76	108.90	196.18
Février	1 170.5	1 147.7	557.5	555.9	465.6		165.91	168.88	132.15	134.94	113.44	
Mars	1 122.8	1 042.3	482.0	481.1	411.4		160.70	161.51	124.25	126.11	114.39	
Avril	1 131.6	903.8	405.4	288.9	402.7		159.48	153.06	117.73	103.46	115.68	
Mai	1 166.0	638.0	444.5	244.1	372.8		166.45	135.82	120.86	91.59	113.93	
Juin	1 158.5	501.2	455.0	312.9	339.6		165.58	125.91	118.96	91.47	108.15	
Juillet	1 184.5	514.4	441.0	306.6	353.4		167.84	127.28	120.40	100.69	111.48	
August	1 202.4	547.2	519.2	337.6	456.9		169.36	129.76	126.65	106.47	114.83	
September	1 186.9	581.6	587.7	332.9	459.3		167.46	130.04	129.16	104.24	113.46	
October	1 166.0	677.5	665.8	327.3	1 231.8		169.85	137.07	137.36	104.72	170.49	
November	1 157.0	750.5	641.6	337.2	1 279.7		166.34	139.09	138.75	105.25	183.90	
Décembre	1 037.4	683.8	624.1	400.6	1 363.4		153.42	132.36	132.59	101.65	182.76	
Moyenne annuelle	1 186.9	780.8	569.1	393.0	616.8		168.79	147.17	132.52	113.57	130.64	

Diskontosätze in der Schweiz im Monatsdurchschnitt — Taux d'escompte en Suisse, moyennes mensuelles

Monat Mots	Offizieller Satz — Taux officiel				Privatsatz für prima schweiz. Bank- und Handelspapier — Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre				Privatsatz unter (—) bzw. über (+) dem offiziellen Satz — Taux hors banque au- dessous (—) ou au-dessus (+) du taux officiel			
	1934	1935	1936	1937	1934	1935	1936	1937	1934	1935	1936	1937
	In Prozenten — En pour-cent											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.48	1.25	—	0.50	—	0.02
Février	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.37	—	—	0.50	—	0.18
Mars	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.36	—	—	0.50	—	0.24
Avril	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.80	2.25	—	—	0.50	—	0.25
Mai	2.00	2.47	2.50	1.50	1.50	2.39	2.25	—	—	0.50	—	0.25
Juin	2.00	2.50	2.50	1.50	1.50	2.60	2.25	—	—	0.50	+	0.25
Juillet	2.00	2.50	2.50	1.50	1.50	2.79	2.25	—	—	0.50	+	0.25
August	2.00	2.50	2.50	1.50	1.50	2.47	2.25	—	—	0.50	—	0.25
September	2.00	2.50	2.18	1.50	1.50	2.40	1.98	—	—	0.50	—	0.15
October	2.00	2.50	2.00	1.50	1.50	2.37	1.69	—	—	0.50	—	0.31
November	2.00	2.50	1.92	1.50	1.50	2.44	1.46	—	—	0.50	—	0.46
Décembre	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.50	1.25	—	—	0.50	—	0.25
Année	2.00	2.38	2.30	1.50	1.50	2.20	2.06	—	—	0.50	—	0.24

Sätze für kurzfristiges Geld in der Schweiz — Taux de l'argent à court terme en Suisse

Monat Mots	Prima schweiz. Bank- und Handelspapier Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre				Callgeld in Zürich (Geld auf 24 Stunden) Argent au jour le jour à Zürich (Argent à 24 heures)				Vorschüsse gegen Hinterlage von börsen- fähigen Wertschriften (Basel, Genf und Zürich) Avances sur nantissement de titres cotés en bourse (Bâle, Genève et Zurich)			
	7.	15.	23.	Ende Der- nier	7.	15.	23.	Ende Der- nier	7.	15.	23.	Ende Der- nier
	des Monats — du mois											
	In Prozenten — En pour-cent											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janv. 1936	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ⁵ / ₈	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Févr. "	2 ³ / ₈	2 ³ / ₈	2 ³ / ₈	2 ⁵ / ₁₆	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Mars "	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Avril "	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Mai "	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Juin "	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Juillet "	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
August "	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Sept. "	2 ¹ / ₄	1 ⁷ / ₈	1 ⁷ / ₈	1 ⁷ / ₈	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Oct. "	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Nov. "	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Déc. "	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Janv. 1937	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂

Offizielle Diskontosätze — Taux officiels d'escompte

5

Länder — Pays	Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles		Monatsdurchschnitte Moyennes mensuelles				Satz am 18. Februar 1937 Taux au 18 février 1937		Vorheriger Satz Taux précédent
	1935	1936	1936			1937	%	in Kraft seit: Date de la mise en vigueur	
			Janv.	Nov.	Déc.	Janv.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Schweiz — Suisse	2.38	2.30	2.50	1.92	1.50	1.50	1 1/2	26 Novembre 1936	2
Albanien — Albanie	7.50	7.23	7.50	7.00	7.00	6.50	6 1/2	2 Janvier 1937	7
Australien — Australie ¹⁾	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4 1/4	1 Novembre 1934	4 1/2
Belgien — Belgique	2.18	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	16 Mai 1935	2 1/2
Britisch-Indien — Inde britannique	3.45	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	28 Novembre 1935	3 1/2
Bulgarien — Bulgarie	6.62	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	15 Août 1935	7
Chile — Chili ²⁾	4.51-5.29	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	10 Juillet 1935	4-5 1/2
Dänemark — Danemark	2.86	3.56	3.50	3.70	4.00	4.00	4	19 Novembre 1936	3 1/2
Danzig — Dantzig	5.14	5.00	5.00	5.00	5.00	4.00	4	2 Janvier 1937	5
Deutschland — Allemagne	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	22 Septembre 1932	5
Ecuador — Equateur	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	30 Novembre 1932	6
England — Angleterre	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	30 Juin 1932	2 1/2
Estland — Estonie	4.87	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	1 Octobre 1935	5
Finnland — Finlande	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	3 Décembre 1934	4 1/2
Frankreich — France	3.48	3.67	4.29	2.00	2.00	2.26	4	28 Janvier 1937	2
Griechenland — Grèce	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	6.10	6	4 Janvier 1937	7
Japan — Japon	3.65	3.89	3.65	3.29	3.29	3.29	3.29	7 Avrii 1936	3.65
Java	3.88	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	1 Juillet 1935	4 1/2
Irland — Irlande	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	30 Juin 1932	3 1/2
Italien — Italie	4.16	4.69	5.00	4.50	4.50	4.50	4 1/2	18 Mai 1936	5
Jugoslawien — Yougoslavie	5.13	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	1 Février 1935	6 1/2
Kolumbien — Colombie	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	18 Juillet 1933	5
Lettland — Lettonie ²⁾	5.50-6.00	5.42-5.92	5.50-6.00	5.00-5.50	5.00-5.50	5.00-5.50	5-5 1/2	1 Novembre 1936	5 1/2-6
Litauen — Lithuanie	6.00	5.75	6.00	5.50	5.50	5.50	5 1/2	1 Juillet 1936	6
New York	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1 1/2	2 Février 1934	2
Niederlande — Pays-Bas	3.99	2.84	3.24	2.50	2.03	2.00	2	3 Décembre 1936	2 1/2
Norwegen — Norvège	3.50	3.53	3.50	3.50	3.90	4.00	4	7 Décembre 1936	3 1/2
Oesterreich — Autriche	3.83	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	10 Juillet 1935	4
Peru — Pérou	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	20 Mai 1932	7
Polen — Pologne	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	26 Octobre 1933	6
Portugal	5.00	4.68	5.00	4.50	4.50	4.50	4 1/2	11 Mai 1936	5
Rumänien — Roumanie	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	15 Décembre 1934	6
Schweden — Suède ²⁾	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2-2 1/2	1 Décembre 1933	2 1/2-3
Spanien — Espagne	5.26	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	8 Juillet 1935	5 1/2
Südafrika — Afrique du Sud	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	15 Mai 1933	4
Tschechoslowakei — Tchécoslovaquie	3.50	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	1 Janvier 1936	3 1/2
Türkei — Turquie	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5 1/2	2 Mars 1933	7
Ungarn — Hongrie	4.33	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	29 Août 1935	4 1/2

Diskontosatzänderungen in der Zeit vom 18. Januar bis 18. Februar 1937
 Modifications des taux d'escompte durant la période allant du 18 janvier au 18 février 1937

Datum der Änderung Date de la modification	Länder — Pays	Neuer Satz Taux nouveau	Vorheriger Satz Taux précédent
1	2	3	4
28 Janvier 1937	Frankreich — France	4	2

¹⁾ Taux du découvert de la "Commonwealth Bank". — Overdraft rate of the "Commonwealth Bank".

²⁾ Der niedrigere Satz wird den Banken, der höhere den Privaten in Anrechnung gebracht. — Le taux le plus faible est appliqué aux remises des banques, le plus haut à celles de la clientèle privée.

Diskontosätze in der Schweiz und im Ausland — Taux d'intérêt en Suisse et à l'étranger

Plätze — Places		Jahres-durchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Monatsdurchschnitte <i>Moyennes mensuelles</i>				Sätze am — Taux au					
				1936			1937	1936			1937		
		1935	1936	Janv.	Nov.	Déc.	Janv.	31 Janv.	31 Déc.	7 Janv.	15 Janv.	23 Janv.	31 Janv.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Schweiz — Suisse	O P ¹⁾	2.83 2.20	2.30 2.06	2.50 2.48	1.92 1.46	1.50 1.25	1.50 1.25	2 ¹ / ₂ 2 ³ / ₈	1 ¹ / ₂ 1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂ 1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂ 1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂ 1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂ 1 ¹ / ₄
Amsterdam	O P	3.99 3.10	2.84 1.72	3.24 2.39	2.50 0.95	2.08 0.84	2.00 0.56	3 1 ⁷ / ₈	2 5 ⁵ / ₈	2 5 ⁵ / ₈	2 5 ⁵ / ₈	2 1 ¹ / ₂	2 1 ¹ / ₂
Berlin	O P	4.00 3.14	4.00 2.96	4.00 3.00	4.00 3.00	4.00 3.00	4.00 3.00	4 3	4 3	4 3	4 3	4 3	4 3
Brüssel — Bruxelles	O P	2.18 2.06	2.00 1.82	2.00 1.51	2.00 1.00	2.00 1.00	2.00 1.00	2 1 ¹ / ₂	2 1	2 1	2 1	2 1	2 1
London — Londres	O P	2.00 0.56	2.00 0.59	2.00 0.57	2.00 0.55	2.00 0.82	2.00 0.57	2 9 ⁹ / ₁₆	2 3 ³ / ₄	2 9 ⁹ / ₁₆	2 9 ⁹ / ₁₆	2 9 ⁹ / ₁₆	2 9 ⁹ / ₁₆
Mailand — Milan	O P	4.16 4.17	4.69 4.68	5.00 5.00	4.50 4.50	4.50 4.50	4.50 4.50	5 5	4 ¹ / ₂ 4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂ 4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂ 4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂ 4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂ 4 ¹ / ₂
New York	O P	1.50 0.19	1.50 0.21	1.50 0.19	1.50 0.25	1.50 0.25	1.50 0.28	1 ¹ / ₂ 3 ³ / ₁₆	1 ¹ / ₂ 1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂ 1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂ 1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂ 5 ⁵ / ₁₆	1 ¹ / ₂ 5 ⁵ / ₁₆
Paris	O P	3.48 3.19	3.67 3.66	4.29 4.26	2.00 1.96	2.00 1.99	2.26 2.22	4 4	2 2	2 2	2 2	2 2	4 4

O = Offizieller Satz — Taux officiel.

P = Privatliskontosatz — Taux hors banque.

¹⁾ Prima schweizerisches Bank- und Handelspapier — *Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre.*

Lombardzinsfüsse zentraler Notenbanken — Taux pour avances sur nantissement

Länder — Pays	Jahres-durchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Am Monatsende geltender Zinsfuss <i>Taux en vigueur en fin de mois</i>				Zinsfuss am 18. Februar 1937 <i>Taux au 18 février 1937</i>		Vorheriger Zinsfuss <i>Taux précédent</i>
			1936			1937	0/0	in Kraft seit: <i>Date de la mise en vigueur:</i>	
	1935	1936	Janv.	Nov.	Déc.	Janv.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Schweiz — Suisse	3.17	3.30	3 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	26 Novembre 1936	3
Belgien — Belgique . . .	3.00	3.00	3	3	3	3	3	28 Août 1934	3 ¹ / ₂
Deutschland — Allemagne	5.00	5.00	5	5	5	5	5	22 Septembre 1932	6
Frankreich — France . . .									
Avances sur titres . . .	4.91	5.02	5 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂	5	5	28 Janvier 1937	3 ¹ / ₂
Avances à 30 jours . . .	3.68 ¹⁾	3.67	4	2	2	4	4	28 Janvier 1937	2
Italien — Italie	4.27	4.69	5	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	18 Mai 1936	5
Jugoslawien — Yougoslavie	6.13	6.00	6	6	6	6	6	1 Février 1935	7 ¹ / ₂
Niederlande — Pays-Bas .	4.51	3.34	3 ¹ / ₂	3	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 Décembre 1936	3
Oesterreich — Autriche . .	4.33-4.83	4.00-4.50	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	10 Juillet 1935	4 ¹ / ₂ -5
Polen — Pologne	6.00	6.00	6	6	6	6	6	26 Octobre 1933	7
Rumänien — Roumanie . .	5.50	5.50	5 ¹ / ₂	5 ¹ / ₂	5 ¹ / ₂	5 ¹ / ₂	5 ¹ / ₂	15 Décembre 1934	7
Spanien — Espagne	4.32-5.35	4.00-5.00	4-5	4-5	4-5	4-5	4-5	20 Août 1935	4 ¹ / ₂ -5 ¹ / ₂
Tschechoslowakei — Tcheco-slovaquie	4.81-5.31	4.25-4.75	4 ¹ / ₄ -4 ³ / ₄	4 ¹ / ₄ -4 ³ / ₄	4 ¹ / ₄ -4 ³ / ₄	4 ¹ / ₄ -4 ³ / ₄	4 ¹ / ₄ -4 ³ / ₄	1 Janvier 1936	4 ³ / ₄ -5 ¹ / ₄

Lombardzinsfussänderungen in der Zeit vom 18. Januar bis 18. Februar 1937

Modifications des taux pour avances sur nantissement durant la période allant du 18 janvier au 18 février 1937

Datum der Änderung <i>Date de la modification</i>	Länder — Pays	Neuer Zinsfuss <i>Taux nouveau</i>	Vorheriger Zinsfuss <i>Taux précédent</i>
1	2	3	4
28. Januar 1937	Frankreich — France		
	avances sur titres	5	3 ¹ / ₂
	avances à 30 jours	4	2

¹⁾ Durchschnitt 21. Februar—31. Dezember. — *Moyenne 21 février—31 décembre.*

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz* — Wert des Schweizerfrankens

	Paris für — pour Fr. 100.—	London Londres für — pour £ 1.—	Berlin für — pour RM 100.—	Mailand ³⁾ Milan für — pour L. 100.—	Brüssel Bruxelles für — pour Belgas 100.—	Wien ⁵⁾ Vienne für — pour S 100.—	Amster- dam für — pour fl. 100.—	New York für — pour \$ 1.—	Stock- holm für — pour Kr. 100.—	Kopen- hagen Copenhague für — pour Kr. 100.—	Oslo für — pour Kr. 100.—	Madrid ⁷⁾ für — pour Pes. 100.—
Parität ¹⁾ Parité ¹⁾	20.305	25.22154	123.457 176.367	27.277 23.013	51.884 ⁴⁾ 74.120	57.7564 82.336 ⁶⁾	208.32	3.06097 4.3728	138.889	138.889	138.889	100.—
Januar 1937 janvier												
1.												
2.	20.32 ^{1/2}	21.36 ^{1/2}	175.—	22.87 ^{1/2}	73.35	80.80	238.30	4.35 ^{3/16}	110.15	95.35	107.32 ^{1/2}	15.75
3.												
4.	20.31 ^{1/2}	21.36 ^{1/4}	174.95	22.87 ^{1/2}	73.30	80.80	238.25	4.35 ^{1/8}	110.15	95.35	107.32 ^{1/2}	15.75
5.	20.32 ^{1/2}	21.37	174.95	22.87 ^{1/2}	73.50	80.80	238.25	4.35 ^{1/16}	110.17 ^{1/2}	95.37 ^{1/2}	107.35	16.50
6.	20.33 ^{1/4}	21.38 ^{1/4}	174.95	22.87 ^{1/2}	73.47 ^{1/2}	80.80	238.15	4.35 ^{1/16}	110.22 ^{1/2}	95.42 ^{1/2}	107.40	17.—
7.	20.32 ^{1/2}	21.37 ^{1/2}	174.95	22.87 ^{1/2}	73.37 ^{1/2}	80.80	238.15	4.35 ^{1/16}	110.20	95.40	107.37 ^{1/2}	17.—
8.	20.32 ^{3/4}	21.37 ^{3/4}	174.95	22.87 ^{1/2}	73.37 ^{1/2}	80.80	238.15	4.35 ^{3/16}	110.20	95.40	107.37 ^{1/2}	18.50
9.	20.33 ^{3/4}	21.38 ^{1/2}	175.—	22.87 ^{1/2}	73.40	80.80	238.30	4.35 ^{5/16}	110.22 ^{1/2}	95.42 ^{1/2}	107.40	19.50
10.												
11.	20.33	21.38	175.—	22.90	73.40	80.80	238.37 ^{1/2}	4.35 ^{7/16}	110.22 ^{1/2}	95.42 ^{1/2}	107.40	19.50
12.	20.33	21.38 ^{1/4}	175.05	22.90	73.45	80.80	238.40	4.35 ^{8/16}	110.22 ^{1/2}	95.42 ^{1/2}	107.40	18.75
13.	20.34	21.39	175.05	22.90	73.42 ^{1/2}	80.80	238.37 ^{1/2}	4.35 ^{9/16}	110.27 ^{1/2}	95.47 ^{1/2}	107.45	18.50
14.	20.33 ^{1/2}	21.38 ^{1/2}	174.95	22.87 ^{1/2}	73.42 ^{1/2}	80.80	238.40	4.35 ^{3/8}	110.25	95.45	107.42 ^{1/2}	17.50
15.	20.33 ^{1/2}	21.38 ^{1/2}	175.—	22.87 ^{1/2}	73.45	80.80	238.40	4.35 ^{1/16}	110.25	95.45	107.42 ^{1/2}	17.50
16.	20.33 ^{1/2}	21.38 ^{1/2}	175.—	22.87 ^{1/2}	73.43 ^{3/4}	80.80	238.40	4.35 ^{7/16}	110.25	95.45	107.42 ^{1/2}	16.50
17.												
18.	20.34	21.39	175.—	22.87 ^{1/2}	73.43 ^{3/4}	80.80	238.42 ^{1/2}	4.35 ^{1/2}	110.27 ^{1/2}	95.47 ^{1/2}	107.45	16.50
19.	20.33 ^{3/4}	21.38 ^{3/4}	175.10	22.87 ^{1/2}	73.41 ^{1/4}	80.80	238.45	4.35 ^{1/2}	110.27 ^{1/2}	95.47 ^{1/2}	107.45	16.75
20.	20.33 ^{1/2}	21.38 ^{1/2}	175.20	22.90	73.41 ^{1/4}	80.80	238.50	4.35 ^{19/32}	110.25	95.45	107.42 ^{1/2}	16.—
21.	20.33 ^{1/4}	21.38 ^{1/4}	175.20	22.90	73.41 ^{1/4}	80.80	238.55	4.35 ^{3/4}	110.25	95.45	107.42 ^{1/2}	16.—
22.	20.35	21.40 ^{1/2}	175.40	22.92 ^{1/2}	73.47 ^{1/2}	81.—	239.—	4.36 ^{3/8}	110.35	95.55	107.52 ^{1/2}	16.—
23.	20.36 ^{1/4}	21.41 ^{1/4}	175.50	22.92 ^{1/2}	73.51 ^{1/4}	81.—	239.10	4.36 ^{3/4}	110.37 ^{1/2}	95.57 ^{1/2}	107.57 ^{1/2}	16.—
24.												
25.	20.36 ^{3/4}	21.41 ^{3/4}	175.50	22.95	73.53 ^{3/4}	81.—	239.15	4.36 ^{7/8}	110.40	95.60	107.60	16.—
26.	20.41 ^{1/4}	21.46 ^{1/4}	175.75	22.97 ^{1/2}	73.70	81.—	239.50	4.37 ^{3/8}	110.65	95.85	107.85	16.—
27.	20.38 ^{1/4}	21.43 ^{1/2}	175.75	22.97 ^{1/2}	73.65	81.20	239.35	4.37 ^{3/8}	110.50	95.70	107.72 ^{1/2}	16.—
28.	20.38	21.43	175.75	22.97 ^{1/2}	73.67 ^{1/2}	81.20	239.45	4.37 ^{3/8}	110.50	95.70	107.72 ^{1/2}	16.—
29.	20.38 ^{1/2}	21.43 ^{1/2}	175.75	22.97 ^{1/2}	73.70	81.50	239.45	4.37 ^{1/16}	110.50	95.70	107.72 ^{1/2}	16.50
30.	20.37	21.41 ^{1/2}	175.75	22.97 ^{1/2}	73.75	81.50	239.40	4.37 ^{1/8}	110.35	95.50	107.50	16.—
31.												
Monatsdurchschnitte — Moyennes mensuelles												
1936 I.	20.28	15.187	123.56	24.37	51.82	56.77	208.70	3.061	78.26	67.79	76.26	42.01
II.	20.22	15.132	123.06	24.18	51.56	56.91	207.84	3.026	77.99	67.53	75.99	41.87
III.	20.21	15.140	123.07	24.15	51.69	56.46	208.21	3.045	78.03	67.58	76.03	41.86
IV.	20.23	15.172	123.32	24.13	51.91	56.26	208.33	3.068	78.21	67.71	76.21	41.90
V.	20.34	15.352	124.31	24.19	52.27	57.51	208.80	3.088	79.07	68.50	77.06	42.11
VI.	20.33	15.479	124.10	24.21	52.12	57.65	208.70	3.083	79.78	69.08	77.75	42.10
VII.	20.23	15.346	123.12	24.05	51.62	57.49	208.00	3.055	79.10	68.50	77.08	41.87
VIII.	20.20	15.418	123.29	24.10	51.71	57.60	208.26	3.067	79.46	68.80	77.44	39.27
IX. ²⁾	20.20	15.511	123.36	24.11	51.83	57.63	208.16	3.069	79.95	69.22	77.93	30.68
X.	20.26	15.301	123.36	22.81	73.16	80.78	232.71	4.346	109.78	95.06	106.98	30.74
XI.	20.22	15.262	123.36	22.88	73.53	80.78	234.79	4.350	109.59	94.89	106.82	24.44
XII.	20.30	15.348	123.36	22.87	73.53	80.90	237.25	4.350	110.04	95.27	107.23	16.47
1937 I.	20.35	15.395	123.36	22.91	73.48	80.92	238.65	4.359	110.30	95.50	107.48	16.88
Jahresdurchschnitte — Moyennes annuelles												
1934	20.29	15.560	121.53	26.45	71.90	56.88	208.10	3.087	80.14	69.40	78.08	42.01
1935	20.31	15.077	123.70	25.38	56.78	57.28	208.31	3.075	77.70	67.29	75.72	42.06
1936												
I. 1/26. IX	20.25	15.301	123.46	24.17	51.83	57.14	208.34	3.062	78.86	68.29	76.85	39.92
28. IX/31. XII	20.26	15.306	123.46	22.86	73.40	80.82	234.89	4.348	109.82	95.09	107.02	23.97
<p>* Devisenkurse, die nicht einem tatsächlichen Markt in der Schweiz entsprechen, sind über London oder New York errechnet.</p> <p>1) Obere Zahl: Parität bis 26. September 1936, untere Zahl: Provisorische Parität seit 28. September 1936, berechnet auf Grund einer Abwertung des Schweizerfrankens um 30%. — <i>Chiffre supérieur: Parité jusqu'au 26 septembre 1936, chiffre inférieur: Parité provisoire dès le 28 septembre 1936, calculée sur la base d'une dévaluation du franc suisse de 30%.</i></p> <p>2) Durchschnitt 1. bis 26. September 1936. — <i>Moyenne du 1er au 26 septembre 1936.</i></p> <p>3) Kurse für „Freie Lire“. — <i>Cours de la „lire libre“.</i></p> <p>4) Seit 1. April 1935 (vorher 72.062). — <i>Depuis le 1er avril 1935 (auparavant 72.062).</i></p> <p>5) Für Noten. — <i>Pour les billets.</i></p> <p>6) Berechnet auf der Basis der am 31. Dez. 1936 erfolgten Neubewertung des Goldbestandes der Oesterreichischen Nationalbank (1 kg Feingold = 5976,26 S.). — <i>Calculée sur la base de la réévaluation de l'encaisse-or que la Banque Nationale d'Autriche a effectuée le 31 déc. 1936 (1 kg d'or fin = 5976,26 S.).</i></p> <p>7) Ab 21. Sept. 1936 für Noten — <i>Dès le 21 septembre 1936 pour les billets.</i></p>												

Börsenumsätze¹⁾ — Mouvements des bourses¹⁾

Monat Mois	Basel - Bâle			Genf - Genève			Zürich ²⁾ — Zurich ²⁾					
	Umsatz in Mill. Fr. Mouvement en millions de frs.			Anzahl der bezahlten Kurse Total des cours cotés						Umsatz in Millionen Fr. Mouvement en millions de frs.		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	47.6	35.5	127.1	4 263	4 081	6 829	7 127	6 633	12 147	252.9	239.1	660.2
Février . . .	36.4	38.6		3 783	4 462		6 483	7 269		244.9	269.9	
Mars . . .	54.8	33.8		4 692	4 289		7 815	6 055		343.1	244.4	
Avril . . .	95.4	30.7		5 430	3 567		10 204	5 158		504.2	226.2	
Mai . . .	79.4	31.5		5 420	4 050		11 029	6 344		421.4	242.1	
Juin . . .	38.8	40.4		4 038	4 226		7 210	7 315		253.0	268.4	
Juillet . . .	26.6	32.6		4 054	4 161		6 218	5 564		210.7	200.6	
Août . . .	24.7	30.8		3 900	3 446		5 857	4 500		200.9	172.8	
Septembre . . .	26.4	45.3		3 059	3 535		5 575	6 255		198.6	275.3	
Octobre . . .	26.9	200.4		3 902	8 254		6 265	16 980		205.7	948.0	
Novembre . . .	30.8	128.9		4 191	6 596		6 716	12 240		234.5	662.7	
Décembre . . .	29.0	97.8		3 624	5 980		5 685	10 786		214.4	547.9	
Année . . .	516.8	744.8		50 356	56 647		86 184	95 099		3 284.3	4 297.4	

1) Die Zahlen der drei Plätze sind unter sich nicht vergleichbar. — Une comparaison ne peut pas être faite entre les données de ces trois places
 2) Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse — Transactions hors bourse y comprises.

Markt schweizerischer Staatsanleihen — Marché des fonds d'Etats fédéraux

Notierungen an der Zürcher Börse Cours de la Bourse de Zurich	Fälligkeit Echéance	Betrag in Millionen Fr. ¹⁾ Montant en millions de frs. ¹⁾	Emissionskurs Cours d'émission	Année 1936		Janvier 1937		
				Kurse — Cours				
				Maximum	Minimum	Maximum	Minimum	Dernier cours
1	2	3	4	5	6	7	8	9
3 0/0 Eidgenössische Anleihe . . . 1903	1913-1952	38	—	100.15	87.—	100.50	99.90	100.50
3 1/2 0/0 Obligationen S. B. B., Serie A—K	1911-1962	355	—	102.40	83.25	102.40	101.40	101.55
5 0/0 Eidgenössische Anleihe . . . 1925	1940	140	98	102.75	100.15	102.—	101.75	101.80
4 1/2 0/0 " " . . . 1926	1941	100	98	106.60	97.25	106.90	106.—	106.35
4 1/2 0/0 " " . . . 1927	1942	150	97	106.60	96.10	106.70	106.—	106.25
4 1/2 0/0 " " . . . 1930	1948	250	98.90	106.50	95.—	106.40	105.25	105.35
4 0/0 " " . . . 1930	1950	150	98.50	104.90	87.50	104.50	103.10	104.—
4 0/0 " " . . . 1931	1956	200	100	104.90	86.75	104.75	103.—	104.25
3 1/2 0/0 " " . . . 1932	1933-1962	346	93.40	101.40	82.—	101.65	100.60	101.10
4 0/0 " " . . . 1933	1953	165	99.75	104.75	86.—	104.50	103.40	104.50
4 0/0 " " . . . 1934	1946	100	98.65	104.75	90.50	104.50	103.90	104.15
4 0/0 Eidg. Kassascheine . . . 1935	1941	70	97.50	105.10	95.75	105.10	104.50	105.10

1) Ausstehender Betrag am 31. Dezember 1936. — Montant en circulation au 31 décembre 1936.

**Geldkurs und Rendite der 3 1/2 0/0 Obligationen Schweizerische Bundesbahnen, Serie A—K, am Monatsende
 Cours (demande) et rendement des obligations Chemins de fer fédéraux 3 1/2 0/0, Série A—K, en fin de mois**

Monat Mois	Kurs — Cours					Rentabilität — Rendement				
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier	99.90	96.—	94.30	88.—	101.55	3.51	3.81	3.96	4.52	3.37
Février	101.—	93.40	94.95	87.90		3.43	4.01	3.91	4.53	
Mars	100.85	90.50	89.—	87.20		3.44	4.26	4.43	4.60	
Avril	96.75	90.35	84.75	87.80		3.74	4.28	4.83	4.54	
Mai	91.70	91.30	88.—	86.90		4.13	4.19	4.52	4.62	
Juin	89.—	91.25	89.10	86.30		4.35	4.20	4.42	4.68	
Juillet	92.—	92.10	88.—	87.15		4.11	4.13	4.52	4.60	
Août	94.10	92.40	86.—	87.90		3.94	4.10	4.71	4.53	
Septembre	94.90	93.40	84.10	99.40		3.88	4.01	4.89	3.55	
Octobre	95.10	94.40	85.70	100.05		3.87	3.94	4.73	3.50	
Novembre	94.70	94.40	82.50	100.25		3.90	3.94	5.07	3.48	
Décembre	96.30	91.50	86.—	102.30		3.77	4.18	4.71	3.32	
Moyenne annuelle	95.35	93.07	87.98	90.73		3.85	4.05	4.52	4.27	
Maximum	101.40	97.85	95.65	102.30		4.46	4.43	5.20	3.32	
Minimum	87.80	88.50	81.—	83.50		3.40	3.66	3.85	4.94	

**Durchschnittliche Rendite auf Grund der Kurse von 12 Anleihen der Eidgenossenschaft
und der Schweizerischen Bundesbahnen — Obligationenindex**
*Rendement moyen calculé sur la base du cours de 12 emprunts Confédération
et Chemins de fer fédéraux — Index des obligations*

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Rentabilität — Rendement					Index ¹⁾				
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
25 Janvier . . .	3.70	3.97	4.06	4.71	3.56	119.52	111.33	108.73	93.82	124.09
25 Février . . .	3.63	4.09	4.01	4.59		121.83	107.99	110.14	96.28	
25 Mars	3.68	4.39	4.28	4.63		120.17	100.57	103.34	95.51	
25 Avril	3.92	4.24	4.86	4.61		112.61	104.17	90.91	95.77	
25 Mai	4.18	4.22	4.82	4.71		105.69	104.71	91.66	93.86	
25 Juin	4.43	4.29	4.47	4.91		99.75	102.93	98.82	90.04	
25 Juillet	4.38	4.21	4.68	4.69		100.89	104.91	94.36	94.30	
25 Août	4.16	4.16	4.68	4.62		106.33	106.15	94.53	95.67	
25 Septembre . . .	4.09	4.10	4.98	4.58		108.12	107.70	88.83	96.44	
25 Octobre	4.07	4.09	5.00	3.74		108.73	108.12	88.33	118.02	
25 Novembre . . .	4.08	4.07	5.17	3.59		108.44	108.57	85.49	123.05	
23 Décembre . . .	4.07	4.16	5.01	3.55		108.47	106.35	88.29	124.54	
10 Février	3.62	4.03	4.02	4.60	3.51	122.13	109.79	109.95	96.17	125.93
Moyenne annuelle .	4.02	4.16	4.64	4.43		110.27	106.23	95.96	101.04	
Maximum	4.43	4.29	5.25	5.01		122.13	111.33	110.47	124.54	
Minimum	3.62	3.97	4.00	3.55		99.75	100.57	84.13	88.23	

¹⁾ Vergleich der durchschnittlichen Rendite 1906—1925 = 4,42% mit der durchschnittlichen Rendite der 12 Anleihen am Stichtag, unter Berücksichtigung des Kapitalbetrages und der Laufzeit.
Rapport entre le rendement moyen 1906—1925 = 4,42% et le rendement moyen des 12 emprunts au jour de pointage (en tenant compte du capital et de l'échéance).

12

Gliederung des schweizerischen Aktienindexes — Détail de l'index suisse des actions

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Banken <i>Banques</i>	Finanz- gesell- schaften <i>Sociétés financières</i>	Versiche- rungsgesell- schaften <i>Sociétés d'assurances</i>	Diverse Unter- nehmen <i>Entreprises diverses</i>	Industrieaktien — <i>Actions industrielles</i>					Gesamt- index <i>Index total</i>	
					Kraftwerke <i>Forces motrices</i>	Chem. Industrie <i>Industrie chimique</i>	Maschinen <i>Machines</i>	Lebensmittel <i>Denrées alimentaires</i>	Diverse <i>Divers</i>		Total (Kol. 6-10)
Zahl der Aktiengesellschaften — <i>Nombre des sociétés par actions</i>											
	12	31	12	8	4	3	9	3	6	25	88
Einbezahltes Aktienkapital (in Millionen Fr.) ¹⁾ — <i>Capital-actions versé (en millions de frs.)¹⁾</i>											
	573.2	644.8	73.0	45.9	67.0	78.0	210.5	148.0	76.3	579.8	1916.7
in Prozenten des einbezahlten Aktienkapitals — <i>En pour-cent du capital-actions versé</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
23 Déc. 1933	94.98	70.60	587.97	60.57	172.18	181.05	84.73	327.69	70.21	159.79	120.59
22 „ 1934	87.24	61.68	539.35	50.06	137.66	183.50	59.48	350.95	60.42	151.59	111.89
23 Déc. 1935	50.73	46.86	473.39	35.68	124.85	197.05	65.15	362.19	48.86	162.30	96.26
1936											
25 Janvier . . .	54.96	51.87	513.19	35.84	123.61	201.49	73.49	373.36	51.84	168.99	102.63
25 Février . . .	56.69	55.89	530.48	38.18	135.60	205.36	80.36	378.11	61.62	175.31	107.01
25 Mars	57.08	55.03	534.84	39.88	130.06	200.03	78.79	381.93	61.18	176.08	108.34
25 Avril	57.47	56.41	522.25	38.48	126.97	202.51	83.16	385.85	60.24	178.53	109.49
25 Mai	58.26	54.70	527.79	35.82	128.57	199.99	82.83	392.16	66.19	180.64	109.92
25 Juin	57.72	54.42	536.35	39.45	124.34	202.91	80.38	400.49	65.27	181.67	111.03
25 Juillet	60.79	53.44	534.07	35.82	123.39	200.21	77.89	389.23	60.10	176.73	109.88
25 Août	60.44	51.32	532.12	33.76	120.01	194.31	77.67	394.39	63.01	177.17	109.08
25 Sept.	60.63	50.96	517.51	34.15	114.90	195.90	84.53	399.61	60.38	180.27	109.40
25 Octobre . . .	86.02	74.82	677.57	47.07	138.67	253.86	111.19	499.27	81.74	228.75	145.88
25 Novembre	92.53	83.13	728.58	49.27	134.69	261.13	117.53	501.43	89.18	233.09	153.90
23 Décembre	100.53	84.40	739.08	53.94	139.33	275.54	121.55	505.08	91.63	238.47	160.02
1937											
25 Janvier . . .	103.49	93.35	761.83	58.76	142.20	305.08	135.44	510.09	102.34	250.32	168.48
10 Février . . .	105.61	97.95	777.94	60.20	146.33	305.21	136.81	521.99	113.53	255.82	172.97
Moyenne annuelle .	66.33	59.93	571.10	39.86	127.47	215.56	88.45	417.18	66.71	190.86	119.00
Maximum	100.53	84.40	739.08	53.94	139.33	275.54	121.55	525.54	91.63	241.37	160.02
Minimum	48.76	48.23	489.16	33.76	113.99	192.23	68.08	363.81	49.69	163.46	97.46

¹⁾ Am 10. Februar 1937 — *Au 10 février 1937.*

13

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen¹⁾ — Index des emprunts étrangers cotés en Suisse¹⁾

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Deutsche Anleihen <i>Emprunts allemands</i>	Französische Anleihen <i>Emprunts français</i>	Belgische Anleihen <i>Emprunts belges</i>	Oesterreichische Anleihen <i>Emprunts autrichiens</i>	Übrige europäische Anleihen <i>Autres emprunts européens</i>	Ausser-europäische Anleihen <i>Emprunts non européens</i>	Gesamt-Index <i>Index total</i>	
	Zahl der Anleihen ²⁾ — Nombre des emprunts ²⁾							
	27	12	9	9	16	7	80	
	Emissionswert der Anleihen resp. der Anleihenstranchen (in Millionen Franken) ²⁾ <i>Valeur d'émission des emprunts ou tranches d'emprunt (en millions de francs)²⁾</i>							
	490.0	385.9	109.8	76.6	179.2	83.4	1 324.9	
	In Prozenten des Emissionswertes — En pour-cent de la valeur d'émission							
	1	2	3	4	5	6	7	8
23 Décembre 1931	41.04	96.40	74.18	64.56	58.44	30.69	58.09	
23 „ 1932	67.90	99.75	89.71	59.30	54.70	24.53	72.47	
23 „ 1933	61.06	95.56	88.85	64.70	57.00	20.33	72.29	
22 „ 1934	41.22	97.42	88.09	73.92	58.16	22.45	68.61	
23 „ 1935	30.11	88.64	82.62	67.52	48.65	15.56	59.52	
25 Janvier 1936	31.22	89.43	85.69	70.28	49.83	17.26	60.31	
25 Février „	31.74	91.91	93.60	77.72	51.36	17.93	62.65	
25 Mars „	29.57	89.64	92.74	79.77	50.20	17.85	59.21	
25 Avril „	30.29	88.30	93.60	79.23	51.58	18.10	59.29	
25 Mai „	29.14	83.02	92.36	76.78	51.03	18.02	56.42	
25 Juin „	27.43	77.17	89.46	76.39	48.64	17.62	53.49	
25 Juillet „	30.16	77.31	91.50	79.36	48.68	17.57	54.83	
25 Août „	31.89	71.46	91.28	78.93	48.75	16.96	53.67	
25 Septembre „	31.58	69.09	91.55	80.19	50.86	17.70	53.35	
25 Octobre „	33.68	85.85	109.77	95.79	59.74	25.06	62.55	
25 Novembre „	33.13	89.21	115.18	100.76	58.51	26.96	62.87	
23 Décembre „	30.79	88.06	115.92	100.89	56.19	30.50	61.67	
25 Janvier 1937	38.95	93.52	117.63	100.56	60.51	37.91	67.78	

¹⁾ Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten wichtigen Anleihen (Schweiz. Tranche) berücksichtigt. — *Seuls les emprunts émis en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.*
²⁾ Am 25. Januar 1937 — *Au 25 janvier 1937.*

Zinssätze — Taux d'intérêt

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Kassenobligationen <i>Bons de caisse</i> (gegenbar — <i>contre espèces</i>)	Spargelder <i>Dépôts en</i> <i>caisse d'éparg.</i>	I. Hypothek <i>1^{re} Hypothèque</i>		
	Durchschnitt von — <i>Moyenne des</i>				
	12 Kantonalbanken <i>12 Banques cantonales</i>	Grossbanken <i>Grandes banques</i>	12 Kantonalbanken <i>12 Banques cantonales</i>	Zürcher Kantonalbank <i>Banque cantonale zurichoise</i>	
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
	1	2	3	4	5
Moyenne annuelle					
1933	3.55	3.82	2.99	4.25	
1934	3.73	4.16	3.03	4.06	
1935	3.70	4.03	3.02	4.00	
1936	3.82	3.83	3.00	4.00	
Janvier 1936	3.92	4.00	3.00	4.00	
Février „	3.92	4.00	3.00	4.00	
Mars „	3.92	4.00	3.00	4.00	
Avril „	3.92	4.00	3.00	4.00	
Mai „	3.92	4.00	3.00	4.00	
Juin „	3.92	4.00	3.00	4.00	
Juillet „	3.92	4.00	3.00	4.00	
Août „	3.94	4.00	3.00	4.00	
Sept. „	3.94	3.80	3.00	4.00	
Oct. „	3.56	3.50	3.00	4.00	
Nov. „	3.50	3.50	3.00	4.00	
Déc. „	3.50	3.20	3.00	4.00	
Janv. 1937	3.50	3.20	3.00	4.00	

¹⁾ Abgeänderte Zahlen; berechnet für Obligationen mit dreijähriger Laufzeit.
Chiffres corrigés, calculés pour des obligations à 3 ans.

Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften
Rendement des nouveaux emprunts publics

Monat <i>Mots</i>	Nettorendite für den Zeichner <i>Rendement net pour le souscripteur</i>									
	Bund und S.B.B. <i>Confédération et C. F. F.</i>			Kantone <i>Cantons</i>			Gemeinden <i>Communes</i>			
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . .	—	—	—	—	—	3.44	—	4.59	3.88	
Février . .	—	—	—	3.93	—	4.06	4.08	—	3.60	
Mars . . .	3.81	4.32	—	3.83	4.08	—	—	—	—	
Avril . . .	—	—	—	—	—	—	—	4.81	—	
Mai . . .	—	—	—	—	—	—	4.02	—	—	
Juin . . .	4.14	—	—	4.28	4.47	—	—	4.32	—	
Juillet . .	—	—	—	—	4.32	—	—	4.37	—	
Août . . .	—	—	—	4.48	—	—	—	4.57	—	
Septembre .	—	3.00	—	4.38	—	—	—	4.66	—	
Octobre . .	—	—	—	3.88	3.41	—	—	4.36	—	
Novembre .	—	—	—	—	3.72	—	—	4.68	3.85	
Décembre .	—	—	—	—	3.72	—	—	4.68	3.87	
Année . .	4.10	3.44	—	4.20	4.01	—	—	4.39	4.26	

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen seit dem 1. Januar 1937

Emissions publiques d'emprunts, depuis le 1^{er} janvier 1937

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

Monat Mois	Schuldner Débiteur	Zins- fuss Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion	Brutto- Rendite Rende- ment brut	Netto- Rendite Rende- ment net	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung d. Marktes Argent frais demandé au marché
		in Prozenten — en pour-cent					in Tausend Franken — en milliers de francs				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses											
Janv.	Gas- und Wasserwerk Schwyz A.-G., Schwyz, I. Hypothek	4 ¹ / ₂	100.00	4.50	4.24	1946	1943	500	500	—	500
	Kanton Luzern	3 ¹ / ₂	98.40	3.61	3.43	1943-62	1952	20 000	19 680	10 000	9 680
	Kanton Bern	3 ¹ / ₂	98.40	3.63	3.45	1943-62	—	25 000	24 600	25 000	(-400)
	Comune di Massagno . . .	4	98.75	4.09	3.88	1942-71	1947	800	790	—	790
Févr.	A.-G. Kraftwerk Wäggital in Siebnen (Schwyz)	3 ¹ / ₂	98.40	3.75	3.50	1942-46	—	8 000	7 872	8 000	(-128)
	Stadt Rorschach	3 ³ / ₄	99.40	3.82	3.60	1947	—	2 000	1 988	—	1 988
	Actienbrauerei Basel (Anl. mit I. Hypothek)	4	99.40	4.04	3.84	1957	1947	1 000	994	1 000	(- 6)
	Caisse Hypothécaire du Canton de Fribourg, Obli- gations foncières, Série C	3 ¹ / ₂	98.40	3.62	3.44	1943-67	1943	3 000	2 952	3 000	(- 48)
	Crédit Foncier Vaudois, Emprunt Série S	3 ¹ / ₂	99.40	3.57	3.36	1947	—	ca.15000	14 910	15 000	(- 90)
	Canton de Genève	4	96.90	4.28	4.06	1943-62	1952	30 000	29 070	—	29 070

Öffentlich aufgelegte Aktienemissionen seit dem 1. Januar 1937

Emissions publiques d'actions, depuis le 1^{er} janvier 1937

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

Monat Mois	Firma Raison sociale	Emis- sions- preis Prix d'émission	Nominal- betrag Valeur nominale	Emis- sions- wert Valeur d'émission
		%	in Tausend Fr. — en milliers de francs	
1	2	3	4	5
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses				
Févr.	Ursina A.-G., Konolfingen	100	571	571
	Gerberei Olten A.-G., Olten	100	600	600

Zusammenzug der öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen, Januar-15. Februar

Emissions publiques d'emprunts, janvier-15 février

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

19

Schuldner <i>Débiteur</i>	Zahl der Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>		Konversionen <i>Conversions</i>		Neubeanspruchung des Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>										
1. Bund — <i>Confédération suisse</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2. Bundesbahnen — <i>Chemins de fer fédéraux</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Kantone — <i>Cantons</i>	—	3	—	75 000	—	73 350	—	35 000	—	38 350
4. Gemeinden — <i>Communes</i>	1	2	45	2 800	44	2 778	—	—	44	2 778
Öffentlich-rechtliche Körperschaften — <i>Emprunts publics</i>	1	5	45	77 800	44	76 128	—	35 000	44	41 128
5. Transportunternehmungen <i>Entreprises de transports</i>	2	—	900	—	891	—	—	—	891	—
6. Pfandbriefzentralen — <i>Centrales des lettres de gage</i>	1	—	20 000	—	19 400	—	—	—	19 400	—
7. Banken — <i>Banques</i>	—	2	—	18 000	—	17 862	—	18 000	—	(- 138)
8. Finanzgesellschaften <i>Sociétés financières</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	—	1	—	8 000	—	7 872	—	8 000	—	(- 128)
10. Diverse — <i>Divers</i>	—	2	—	1 500	—	1 494	—	1 000	—	494
Total 1—10	4	10	20 945	105 300	20 335	103 356	—	62 000	20 335	41 356
Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i>										
Total	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Zusammenzug der öffentlich aufgelegten schweizerischen Aktienemissionen, Januar-15. Februar

Emissions publiques d'actions suisses, janvier-15 février

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

20

Firma <i>Raison sociale</i>	Zahl der Emissionen <i>Nombre d'émissions</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			
1	2	3	4	5	6	7
1. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i>	—	—	—	—	—	—
2. Banken — <i>Banques</i>	—	—	—	—	—	—
3. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i>	—	1	—	571	—	571
4. Versicherungsgesellschaften — <i>Sociétés d'assurances</i>	—	—	—	—	—	—
5. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	—	—	—	—	—	—
6. Diverse — <i>Divers</i>	—	1	—	600	—	600
Total 1—6	—	2	—	1 171	—	1 171

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte auf den Plätzen Basel und Zürich
Clearing des titres pour opérations au comptant sur les places de Bâle et Zurich

21

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
	In Tausend Franken — En milliers de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	13 019	10 024	35 999	8 008	6 362	24 301	59 612	53 270	143 576	47 282	40 593	111 393
Février . . .	9 989	11 446		6 297	7 740		56 024	58 635		42 576	45 359	
Mars	12 280	9 325		7 992	5 829		65 677	52 349		50 566	39 998	
Avril	29 476	9 915		19 725	6 670		131 910	43 054		93 845	33 086	
Mai	23 752	9 150		16 040	5 719		113 111	51 803		85 462	39 351	
Juin	12 863	11 022		7 966	7 517		74 607	67 009		57 873	50 970	
Juillet	9 299	9 587		5 590	6 293		54 809	42 648		41 114	33 547	
Août	7 053	9 150		3 701	5 570		40 028	35 672		29 981	27 247	
Septembre . .	8 609	10 377		5 387	6 523		43 832	48 734		32 783	35 837	
Octobre . . .	8 204	61 847		4 986	42 509		47 577	247 927		35 840	188 808	
Novembre . . .	8 381	42 654		5 196	29 536		48 670	184 572		36 319	145 612	
Décembre . . .	8 602	27 703		5 509	17 532		46 354	126 211		34 435	99 982	
Année	151 527	222 200		96 397	147 800		782 211	1 011 884		588 076	780 390	

Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — Mouvement des chambres de compensation en Suisse

22

Monat Mois	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs				
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	85 618	90 603	69 919	58 754	56 550	412.5	390.8	328.3	234.5	303.2
Février . . .	74 615	73 335	58 270	52 056		364.2	349.1	250.5	202.6	
Mars	82 489	73 633	60 634	52 707		399.2	349.5	326.4	214.9	
Avril	73 563	79 518	65 690	52 249		355.0	357.3	315.2	213.9	
Mai	88 735	76 464	65 885	52 968		427.2	364.6	312.6	238.1	
Juin	83 005	76 344	57 926	55 264		433.8	344.5	278.0	271.0	
Juillet	85 433	74 724	65 894	54 314		437.4	333.6	308.5	222.4	
Août	79 161	75 376	57 355	48 185		360.2	299.8	242.0	189.1	
Septembre . .	77 980	64 574	54 495	49 693		421.6	277.5	212.8	239.5	
Octobre . . .	82 631	74 839	60 389	58 883		413.4	330.2	241.0	413.4	
Novembre . . .	81 989	67 857	58 403	54 564		395.6	317.3	219.4	314.5	
Décembre . . .	84 576	66 329	57 374	57 519		404.5	299.6	233.1	312.8	
Année	979 795	893 596	732 234	647 156		4 824.6	4 013.8	3 267.8	3 066.7	

Abrechnungsstellen Chambres de compensation	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs				
	1936				1937	1936				1937
	Janvier	Octobre	Nov.	Déc.	Janvier	Janvier	Octobre	Nov.	Déc.	Janvier
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Basel — Bâle	8 638	9 716	8 497	8 979	9 201	60.4	140.7	96.8	91.4	99.6
Bern — Berne	3 261	3 915	3 857	4 333	3 561	9.6	9.1	9.2	12.0	10.2
La Chaux-de-Fonds	1 030	1 138	1 021	1 224	972	1.1	1.2	1.2	1.8	1.4
Genève — Genève	11 459	11 300	10 511	10 414	11 123	71.2	143.0	114.5	109.8	101.4
Lausanne	5 452	6 493	6 293	6 577	6 426	9.3	14.1	14.4	13.9	12.8
Neuenburg — Neuchâtel	737	692	728	753	587	6.8	1.5	1.8	1.9	1.5
St. Gallen — St-Gall . . .	2 590	2 628	2 545	2 775	2 505	5.9	6.5	5.4	6.9	6.1
Zürich — Zurich	25 587	23 001	21 112	22 464	22 175	70.7	97.8	71.7	75.6	70.7
Total	58 754	58 883	54 564	57 519	56 550	234.5	413.4	314.5	312.8	303.2

Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — *Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses*

Verkehr — <i>Mouvement</i>		1936			1937					
		<i>Janvier</i>	<i>Novembre</i>	<i>Décembre</i>	<i>Janvier</i>					
Anzahl der Rechnungsinhaber — <i>Nombre de titulaires de comptes</i>		113 309	116 248	116 495	116 881					
Anzahl der Konten der Postverwaltung — <i>Nombre de comptes de l'Administration postale</i>		295	292	292	292					
<i>In Millionen Franken — En millions de francs</i>										
Bare Einzahlungen — <i>Versements en espèces</i>		340.2	334.8	410.6	370.9					
Bare Auszahlungen — <i>Paiements en espèces</i>		189.6	180.5	225.5	189.9					
Giroverkehr — <i>Virements</i> : Schweiz — <i>Suisse</i>		1 963.0	1 861.6	2 195.5	2 217.3					
Ausland — <i>Etranger</i>		3.8	3.6	4.3	4.1					
Giroausgleich mit der Schweizerischen Nationalbank — <i>Règlement par virements avec la Banque nationale suisse</i>		161.0	125.9	169.5	190.8					
Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>		2 657.6	2 506.4	3 005.4	2 973.0					
Anlagen in Obligationen — <i>Placements en obligations</i>		193.5	191.4	202.9	208.2					
Guthaben beim Eidgenössischen Finanzdepartement — <i>Avoir auprès du Département fédéral des finances</i>		63.2	114.9	116.9	89.1					
Darlehen an die Telephonverwaltung — <i>Prêts à l'Administration des Téléphones</i>		25.0	40.0	40.0	40.0					
Kassenbestände, Gelder in PTT-Anlagen und Guthaben im Auslandsverkehr — <i>En caisse, fonds investis dans le compte d'établissement P.T.T. et avoir dans le service international</i>		30.4	21.4	21.0	30.9					
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>		312.1	367.7	380.8	368.2					
Konten der Postverwaltg. — <i>Comptes de l'Administration des postes</i>		10.2	7.8	7.6	7.9					
Stand der Postcheckrechnungen — <i>Avoir total des comptes de chèques postaux</i>		322.3	375.5	388.4	376.1					
<i>Monatsumsätze — Mouvements mensuels</i>										
Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
<i>In Millionen Franken — En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	2 572	2 747	2 783	2 658	2 973	2 051	2 208	2 242	2 128	2 412
Février . . .	2 086	2 210	2 097	2 148		1 667	1 774	1 670	1 708	
Mars . . .	2 150	2 219	2 153	2 055		1 690	1 738	1 696	1 600	
Avril . . .	2 122	2 278	2 299	2 221		1 664	1 804	1 810	1 743	
Mai . . .	2 347	2 365	2 378	2 240		1 858	1 872	1 886	1 768	
Juin . . .	2 294	2 398	2 201	2 284		1 815	1 895	1 725	1 810	
Juillet . . .	2 380	2 411	2 482	2 436		1 871	1 896	1 937	1 916	
Août . . .	2 253	2 269	2 292	2 088		1 782	1 793	1 807	1 638	
Septembre . .	2 203	2 079	2 072	2 145		1 732	1 621	1 608	1 679	
Octobre . . .	2 288	2 447	2 458	2 433		1 789	1 918	1 925	1 891	
Novembre . .	2 421	2 497	2 396	2 506		1 917	1 991	1 887	1 991	
Décembre . .	2 718	2 699	2 629	3 005		2 114	2 093	2 030	2 369	
Année . . .	27 834	28 619	28 240	28 219		21 950	22 603	22 223	22 241	
<i>Guthaben der Rechnungsinhaber — Avoir des titulaires de comptes</i>										
Monat <i>Mois</i>	1936					1937				
	7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>		7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>	
	des Monats — <i>du mois</i>			provisorisch montant provisoire	definitiv montant définitif	des Monats — <i>du mois</i>			provisorisch montant provisoire	definitiv montant définitif
<i>In Millionen Franken — En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	331	319	318	307	312	391	379	379	361	368
Février . . .	310	300	302	288	294					
Mars . . .	298	298	302	297	301					
Avril . . .	313	319	318	307	315					
Mai . . .	320	316	314	298	312					
Juin . . .	313	291	298	289	301					
Juillet . . .	308	306	302	292	298					
Août . . .	308	303	305	292	303					
Septembre . .	305	308	307	299	304					
Octobre . . .	326	333	338	334	342					
Novembre . .	349	348	356	355	368					
Décembre . .	368	373	375	375	381					

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — *Virements de la Banque nationale suisse*

24

Monat Mois	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	3 377	3 331	3 345	2 616	3 273	3 169	3 135	3 142	2 427	3 037
Février . . .	2 971	4 171	2 608	2 854		2 807	3 995	2 445	2 692	
Mars . . .	3 767	3 557	3 508	3 338		3 511	3 335	3 313	3 140	
Avril . . .	3 503	3 687	5 442	2 361		3 306	3 489	5 178	2 189	
Mai . . .	4 693	3 335	4 015	2 733		4 461	3 124	3 762	2 558	
Juin . . .	4 239	3 219	3 461	3 098		4 009	3 007	3 251	2 909	
Juillet . . .	3 966	3 037	3 817	2 666		3 733	2 853	3 606	2 476	
Août . . .	3 256	2 798	2 665	2 519		3 053	2 619	2 476	2 340	
Septembre . .	3 613	2 763	2 606	2 845		3 396	2 576	2 410	2 607	
Octobre . . .	3 788	3 429	2 721	8 170		3 585	3 240	2 516	6 981	
Novembre . .	3 737	3 184	2 540	4 096		3 503	2 993	2 347	3 879	
Décembre . .	4 050	3 014	2 845	3 930		3 763	2 738	2 603	3 634	
Année . . .	44 960	39 525	39 573	41 226		42 296	37 104	37 049	37 832	

Spezifikation der Stempelabgaben — *Rendement des droits de timbre selon les sources*

25

Abgabe auf <i>Droit de timbre sur</i>	Ganzes Jahr <i>Année</i>			IV. Quartal <i>IV^{me} trimestre</i>	
	1934	1935	1936	1935	1936
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>				
1	2	3	4	5	6
1. Inländischen Obligationen — <i>Obligations suisses</i>	8 560	7 255	6 572	1 751	1 845
2. Inländischen Aktien ¹⁾ — <i>Actions suisses¹⁾</i>	2 898	2 844	3 310	671	1 312
3. Inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Parts de capital des sociétés coopératives suisses</i>	150	81	70	16	13
4. Ausländischen Wertpapieren — <i>Titres étrangers</i>	561	227	133	28	22
5. Umsatz inländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres suisses</i>	786	797	870	119	410
6. Umsatz ausländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres étrangers</i>	1 737	1 920	2 676	483	1 087
7. Wechseln und wechselähnlichen Papieren — <i>Effets de change et effets analogues</i>	1 909	1 649	1 311	364	301
8. Prämienquittungen — <i>Quittances de primes d'assurance</i>	5 493	5 945	5 353	1 382	1 105
9. Frachturkunden — <i>Documents en usage dans les transports</i> . . .	2 563	2 416	2 280	620	581
Total 1—9 ¹⁾	24 647	23 134	22 575	5 434	6 676
10. Coupons von inländ. Obligationen — <i>Coupons d'obligations suisses</i>	11 689	11 743	11 334	3 072	3 117
11. Coupons von inländischen Aktien — <i>Coupons d'actions suisses</i> .	7 853	8 103	7 746	1 320	1 840
12. Coupons von inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Coupons de parts de capital des sociétés coopératives suisses</i> .	307	417	374	36	37
13. Coupons von ausländ. Wertpapieren — <i>Coupons de titres étrangers</i>	802	376	319	23	31
Total 10—13	20 651	20 639	19 773	4 451	5 025
14. Erhöhung der Couponsteuer — <i>Augmentation de l'impôt sur coupons</i>	8 704	10 064	18 015	2 182	4 991
15. Kommanditbeteiligungen — <i>Participations en commandite</i> . . .	66	70	119	21	56
16. Verschiedenes ²⁾ — <i>Divers²⁾</i>	85	147	138	2	4
Total 14—16	8 855	10 281	18 272	2 205	5 051
17. Bussen — <i>Amendes</i>	28	31	24	5	4
Total 1—17 ¹⁾	54 191	54 085	60 644	12 095	16 756
Davon Abgaben auf — <i>Dont droit de timbre sur</i>					
inländischen Papieren — <i>titres suisses</i>	51 091	51 562	57 516	11 561	15 616
ausländischen Papieren — <i>titres étrangers</i>	3 100	2 523	3 128	534	1 140

¹⁾ Ohne Nachholungsabgabe auf vor dem 1. April 1918 ausgegebenen Aktien. — *Non compris timbre sur actions émises avant le 1er avril 1918.*

²⁾ Abgabe auf über 3- bis 6monatigen Bankguthaben und ihrem Ertrage und Abgabe auf Urkunden über Miteigentumsrechte. — *Droit sur avoirs en banque de plus de 3 mois jusqu'à 6 mois et sur leur rendement et droit sur documents concernant des droits de copropriété.*

Gesamteinnahmen der schweiz. Zollverwaltung
Recettes totales de l'Administration des douanes suisses

26

Quartal Trimestre	1933	1934	1935	1936
	In Tausend Fr. — En milliers de frs.			
1	2	3	4	5
I ^{er} trimestre	61 064	61 712	49 465	53 391
II ^e trimestre	68 716	72 584	66 007	64 961
III ^e trimestre	70 220	63 999	67 373	64 025
IV ^e trimestre	74 770	70 871	84 109	74 104
Année . .	274 770	269 166	266 954	256 481
Tabakzölle — Droits sur les tabacs				
Année . .	26 830	39 014	41 284	41 284

Umsätze der Seidentrocknungsanstalten
Mouvement des établissements de conditionnement de la soie

27

Monat Mois	Basel — Bâle			Zürich — Zurich		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937
in — en kg						
1	2	3	4	5	6	7
Janvier . .				23 018	20 103	21 021
Février . .	14 770	23 952		21 851	20 387	
Mars . . .				22 548	23 101	
Avril . . .				22 634	18 366	
Mai	7 408	11 083		24 072	20 309	
Juin				19 452	17 893	
Juillet . . .				24 398	11 383	
Août	25 791	27 142		30 227	19 386	
Septembre . .				31 385	22 484	
Octobre . . .				33 979	26 932	
Novembre . .	45 164	36 515		31 305	22 812	
Décembre . .				28 117	18 636	
Année . . .	93 133	98 692		312 986	241 792	

Stempelungen von Uhrgehäusen — Boîtes de montres poinçonnées

28

Monat Mois	Goldene Gehäuse Boîtes or			Silberne Gehäuse Boîtes argent			Platin-Gehäuse Boîtes platine			Total		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	20 046	16 235	24 534	5 902	1 828	7 922	79	52	67	26 027	18 115	32 523
Février . . .	23 309	21 530		5 599	7 972		93	88		29 001	29 590	
Mars	21 337	21 984		8 670	6 907		147	93		30 154	28 984	
Avril	19 588	22 337		6 641	6 575		83	104		26 312	29 016	
Mai	24 975	21 788		6 609	5 611		278	91		31 862	27 490	
Juin	25 166	25 092		5 513	10 091		177	105		30 856	35 288	
Juillet	28 285	24 094		5 371	7 052		169	132		33 825	31 278	
Août	27 235	26 970		8 298	7 749		120	128		35 653	34 847	
Septembre . . .	32 464	30 918		6 750	6 873		116	89		39 330	37 880	
Octobre	36 265	27 234		7 142	7 728		144	87		43 551	35 049	
Novembre . . .	27 566	32 603		8 019	8 967		111	108		35 696	41 678	
Décembre . . .	19 315	31 637		5 539	12 812		136	133		24 990	44 582	
Année	305 551	302 422		80 053	90 165		1 653	1 210		387 257	393 797	

Energieproduktion der Elektrizitätswerke der allgemeinen Elektrizitätsversorgung ¹⁾
Production d'énergie des usines électriques publiques ¹⁾

29

Monat Mois	Gesamte Produktion Total de la production				Inlandabgabe inkl. Verluste Fourniture en Suisse y/c. les pertes				Ausfuhr loko Landesgrenze Exportation mesurée à la frontière			
	1933/34	1934/35	1935/36	1936/37	1933/34	1934/35	1935/36	1936/37	1933/34	1934/35	1935/36	1936/37
In Millionen Kilowattstunden — En millions de Kilowattheures												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Octobre . . .	337	377	391	459	259	271	277	313	78	106	114	146
Novembre . . .	335	356	391	428	261	271	278	301	74	85	113	127
Décembre . . .	357	354	415	443	276	266	291	316	81	88	124	127
Janvier	352	379	405		265	284	286		87	95	119	
Février	308	338	380		233	251	269		75	87	111	
Mars	323	373	388		248	265	275		75	108	113	
Avril	322	358	376		234	253	257		88	105	119	
Mai	354	378	396		246	256	257		108	122	139	
Juin	362	342	375		243	225	246		119	117	129	
Juillet	371	387	373		249	245	252		122	142	121	
Août	363	399	373		251	250	247		112	149	126	
Septembre . . .	368	389	406		247	243	267		121	146	139	
Oct.-Déc. . . .	1 029	1 087	1 197	1 330	796	808	846	930	233	279	351	400
Année hydrographique	4 152	4 430	4 669		3 012	3 080	3 202		1 140	1 350	1 467	
Janv.-Déc. ²⁾	3 890	4 210	4 540	4 802	2 903	3 024	3 118	3 286	987	1 186	1 422	1 516

¹⁾ Ohne Bahn- und Industrie-Kraftwerke. — *Sans les usines appartenant à des compagnies ferroviaires et industrielles.*
²⁾ Angaben für die Graphik XI. — *Données servant à l'établissement du graphique XI.*

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail
Gliederung nach Berufsgruppen — *groupé d'après les professions*

30

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Landwirtschaft und Gärtnerei	Lebens- und Genuss- mittel	Beklei- dung und Reinigung	Bau- gewerbe	Holz und Glas	Textil- industrie	Metall-, Maschi- nen- und elektr. Industrie	Uhren und Bijouterie	Handel und Ver- waltung	Hotel und Gastwirt- schaft	Verschie- dene	Total	
	<i>Agric- ulture et horti- culture</i>	<i>Denrées aliment., boissons, tabac</i>	<i>Habille- ment et toilette</i>	<i>Industrie du bâtiment</i>	<i>Industrie du bois et du verre</i>	<i>Industrie textile</i>	<i>Industrie des mé- taux et des machines et industr. électr.</i>	<i>Hor- logerie et bijouterie</i>	<i>Com- merce et adminis- tration</i>	<i>Hôtellerie</i>	<i>Divers</i>		
Offene Stellen — Offres d'emploi													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier 1936	188	4	169	19	14	42	14	13	69	180	448	1 160	
Février . . .	292	4	168	26	24	49	20	8	53	412	537	1 593	
Mars . . .	396	4	207	58	17	40	21	1	47	601	803	2 195	
Avril . . .	289	4	156	25	11	61	17	9	27	768	726	2 093	
Mai . . .	282	10	132	40	12	63	24	5	30	708	706	2 012	
Juin . . .	340	5	148	32	22	50	27	10	44	597	741	2 016	
Juillet . . .	175	6	107	24	7	38	30	8	34	413	643	1 485	
Août . . .	152	11	129	11	10	24	26	12	29	342	643	1 389	
Septembre . .	114	6	85	26	12	48	26	9	36	265	596	1 223	
Octobre . . .	89	7	143	15	12	44	16	7	53	217	389	992	
Novembre . .	90	2	156	6	10	60	18	5	37	266	360	1 010	
Décembre . .	92	11	123	2	9	105	30	17	22	177	376	964	
Janvier 1937												1 158	
Stellensuchende — Demandes d'emploi													
Janvier 1936	2 854	1 595	1 935	55 631	6 430	6 022	16 835	9 195	5 553	2 430	15 528	124 008	
Février . . .	2 521	1 610	1 640	52 491	6 243	5 716	16 984	8 911	5 777	2 485	15 417	119 795	
Mars . . .	1 732	1 431	968	39 948	5 328	4 965	14 722	8 538	5 216	2 398	13 116	98 362	
Avril . . .	1 630	1 414	834	34 552	4 875	4 507	13 357	8 313	5 211	2 143	12 534	89 370	
Mai . . .	1 274	1 341	775	29 423	4 544	4 230	11 693	8 015	5 197	1 776	11 736	80 004	
Juin . . .	951	1 177	1 161	27 091	4 393	4 195	10 992	7 576	5 166	1 310	11 115	75 127	
Juillet . . .	1 177	1 189	1 422	29 996	4 622	4 324	10 947	7 260	5 247	1 215	11 549	78 948	
Août . . .	1 194	1 173	1 532	30 277	4 694	4 223	10 798	7 087	5 227	1 373	11 703	79 281	
Septembre . .	1 500	1 192	1 104	33 046	4 863	4 105	11 098	6 533	5 409	1 769	12 343	82 962	
Octobre . . .	1 584	1 379	955	36 106	4 931	3 736	10 848	6 270	5 499	2 435	13 123	86 866	
Novembre . .	2 145	1 492	1 360	42 108	5 177	3 427	11 626	6 330	5 706	3 007	14 163	96 541	
Décembre . .	2 307	1 414	1 380	50 053	5 672	3 372	12 041	6 526	5 535	2 289	14 253	104 842	
Janvier 1937	2 845			54 103		3 214	12 528	6 078				110 754	

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail

31

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Stellensuchende <i>Demandes d'emploi</i>						Offene Stellen <i>Offres d'emploi</i>					
	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1932	1933	1934	1935	1936	1937
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	57 857	101 111	99 147	110 283	124 008	110 754	1 496	1 347	1 821	1 453	1 160	1 158
Février	63 708	96 273	91 233	102 910	119 795		2 034	2 107	2 600	2 110	1 593	
Mars	52 288	71 809	70 109	82 214	98 362		3 481	3 738	3 539	2 863	2 195	
Avril	44 958	60 894	54 210	72 444	89 370		3 015	3 786	4 049	3 276	2 093	
Mai	41 798	57 163	44 087	65 908	80 004		2 458	3 680	3 396	3 014	2 012	
Juin	41 441	53 860	46 936	59 678	75 127		2 042	2 695	2 911	2 501	2 016	
Juillet	45 448	50 864	49 198	63 497	78 948		1 743	2 485	2 280	2 234	1 485	
Août	47 064	50 207	52 147	66 656	79 281		1 734	2 783	2 365	2 089	1 389	
Septembre . .	49 532	49 140	51 387	69 123	82 962		1 719	2 122	2 153	1 592	1 223	
Octobre . . .	58 127	56 399	59 621	82 386	86 866		1 477	1 794	1 683	1 218	992	
Novembre . .	68 286	71 721	76 009	95 740	96 541		1 180	1 157	1 139	1 340	1 010	
Décembre . .	81 887	94 967	91 196	118 775	104 842		1 349	1 307	1 150	998	964	
Moyenne annuelle .	54 366	67 867	65 440	82 468	93 009		1 977	2 417	2 428	2 057	1 511	

1) Die Angaben sind seit Juli 1931 wegen besserer Erfassung mit den früheren Zahlen nicht vollständig vergleichbar. — *A partir de juillet 1931, les données sont plus complètes et ne peuvent être comparés sans réserve avec les chiffres antérieurs.*

Die Arbeitslosigkeit unter den Mitgliedern der Arbeitslosenkassen - Le chômage parmi les membres des caisses de chômage

32

Monatsende Fin de mois	1935		1936						
	Déc. ¹⁾	Mai ²⁾	Juin ¹⁾	Juillet ²⁾	Août ²⁾	Sept. ¹⁾	Oct. ²⁾	Nov. ²⁾	Déc. ¹⁾
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zahl der Mitglieder Nombre des assurés . . .	557 003	553 500	553 575	552 200	551 700	551 087	550 100	551 000	552 049
davon waren — dont gänzlich Arbeitslose pro 100 Mitglieder chômeurs compt. par 100 assurés	17.0	11.1	10.1	10.6	10.9	11.0	11.5	12.3	14.3
teilweise Arbeitslose pro 100 Mitglieder chômeurs partiels par 100 assurés	6.7	5.7	5.3	5.4	5.1	5.1	4.3	3.6	3.3

¹⁾ Obligatorische Berichterstattung - Rapport obligatoire. ²⁾ Schätzung - Estimation.

Die Arbeitslosigkeit in der Schweiz und im Ausland - Le chômage en Suisse et à l'étranger

33

Monat Mois	Schweiz Suisse	Holland Pays-Bas	Belgien Belgique	Schweden Suède	Österreich Autriche	Deutschl. Allemagne	England Angleterre	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Frankr. France	Tschecho- slowakei Tchéco- slovaquie	Polen Pologne
	Stellen- suchende De- mandes d'emploi	Arbeitslosenversicherung Caisse d'assurance contre le chômage	Arbeitslose Gewerk- schafts- mitglieder Chômeurs syndiqués	Arbeitslose Gewerk- schafts- mitglieder Chômeurs syndiqués	Stellen- suchende Deman- deurs d'emploi	Ange- meldete Arbeitslose Chômeurs enregistrés	Gänzlich Arbeitslose Chômeurs complets	Arbeitslose Chômeurs (Bureau of Labour)	Angemeldete Arbeitslose Chômeurs enregistrés		
Anzahl in Tausend - Nombre en milliers											
Wohnbevölkerg. Population	4 153	8 392	8 276	6 233	6 764	66 616	46 785	128 429	41 940	15 130	33 418
1 1936	2	3	4	5	6	7 s)	8	9 4)	10	11	12
Janvier . . .	124	200	167	100	415	2 520	1 780	9 010	523	850	472
Février . . .	120	194	168	96	416	2 515	1 752	9 196	529	860	489
Mars . . .	98	181	139	91	392	1 937	1 639	9 252	509	798	475
Avril . . .	89	170	117	79	358	1 763	1 556	8 997	488	719	408
Mai . . .	80	165	110	59	333	1 491	1 467	8 786	465	637	343
Juin . . .	75	162	101	54	323	1 315	1 402	6 667	459	566	314
Juillet . . .	79	163	114 ²⁾	48	310	1 170	1 357	6 604	466	508	284
Août . . .	79	160	108	49	305	1 098	1 362	6 805	459	484	269
Sept. . .	83	157	112	52	304	1 035	1 384	6 837	451	479	266
Octobre . . .	87	151	101	57	317	1 076	1 417	6 888	453	442	282
Nov. . .	97	153	.	.	341	1 197	1 430	.	454	512	339
Déc. . .	105	.	.	.	.	1 479	.	.	448	618 ⁴⁾	.
1937 Janvier . . .	111	.	.	.	.	1 853	.	.	.	.	.

¹⁾ Provisorische Zahl - Chiffre provisoire. ²⁾ Neue Berechnungsgrundlage - Nouvelle base de calcul.
³⁾ Inkl. Saar - Y compris la Sarre. ⁴⁾ Korrigierte Zahlen - Chiffres révisés.

**Transitverkehr der Schweiz
Trafic de transit de la Suisse**

34

Monat Mois	Gesamte Durchfuhr Total du trafic de transit			
	1934	1935	1936	1937
	In 1000 Tonnen - en 1000 tonnes			
1	2	3	4	5
Janvier . . .	182	182	135	264
Février . . .	164	154	119	
Mars . . .	167	150	147	
Avril . . .	163	150	108	
Mai . . .	171	132	130	
Juin . . .	171	168	127	
Juillet . . .	219	162	140	
Août . . .	228	243	137	
Septembre . . .	230	287	161	
Octobre . . .	243	359	154	
Novembre . . .	225	385	215	
Décembre . . .	219	274	265	
Année . . .	2 382	2 646	1 838	

**Gesamtgüterverkehr des Basler Rheinhafens
Trafic marchandises total du port de Bâle**

35

Monat Mois	Total		davon - dont		
	1935	1936	1937		Talfahrt Avalage
			Bergfahrt Remontage		
in Tonnen - en tonnes					
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	161 201	174 183	192 895	186 827	6 068
Février . . .	111 793	145 261			
Mars . . .	148 246	137 386			
Avril . . .	150 723	130 150			
Mai . . .	205 459	180 062			
Juin . . .	234 148	238 304			
Juillet . . .	265 874	277 787			
Août . . .	200 327	210 877			
Septembre . . .	172 594	200 235			
Octobre . . .	195 246	180 140			
Novembre . . .	202 337	221 685			
Décembre . . .	169 047	195 136			
Année . . .	2 216 995	2 291 206			

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen¹⁾ — Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux¹⁾

36

Monat Mois	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	Personenverkehr — <i>Voyageurs</i>			Güterverkehr — <i>Marchandises</i>			Einnahmen aus dem Personenverkehr <i>Recettes de transport des voyageurs</i>		
	Anzahl in Tausend — <i>Nombre en milliers</i>			In Tausend Tonnen — <i>En milliers de tonnes</i>			In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	9 400	9 420	9 080	1 058	998	857	9 855	9 363	8 931
Février . . .	8 500	8 111	8 250	1 030	914	860	8 988	8 171	8 261
Mars	10 238	9 610	9 116	1 225	1 085	991	10 529	9 429	8 774
Avril	9 990	9 555	9 500	1 163	1 035	856	12 249	11 789	11 131
Mai	9 900	8 250	8 800	1 243	1 144	981	11 775	9 967	10 016
Juin	9 762	9 897	8 656	1 407	1 219	1 094	11 052	11 182	9 755
Juillet . . .	10 100	9 745	9 050	1 375	1 255	1 099	14 301	14 039	12 376
Août	9 606	9 385	9 635	1 340	1 202	1 022	13 344	13 063	12 896
Septembre . .	9 049	8 437	7 861	1 321	1 315	1 122	12 191	11 801	10 486
Octobre . . .	10 500	9 723	9 330	1 406	1 584	1 360	10 877	9 845	9 524
Novembre . . .	7 775	7 825	7 787	1 225	1 371	1 289	8 242	7 950	7 914
Décembre . . .	9 473	9 906	9 975	1 190	1 116	1 332	9 812	9 745	9 813
Année	114 293	109 864	107 040	14 983	14 238	12 863	133 215	126 344	119 877
	Einnahmen aus dem Güterverkehr <i>Recettes de transport des marchandises</i>			Total der Transporteinnahmen <i>Total des recettes de transport</i>			Ertrag pro Kilometer <i>Produit par kilomètre</i>		
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>						In Franken — <i>En francs</i>		
Janvier . . .	12 661	11 886	10 301	22 517	21 249	19 232	7 677	7 245	6 557
Février . . .	12 909	11 798	10 666	21 897	19 969	18 927	7 466	6 808	6 453
Mars	17 153	15 398	14 063	27 682	24 827	22 836	9 438	8 465	7 786
Avril	14 614	13 362	11 055	26 863	25 152	22 186	9 159	8 575	7 564
Mai	15 269	14 269	11 945	27 043	24 236	21 961	9 220	8 263	7 488
Juin	18 101	16 145	14 161	29 153	27 327	23 916	9 939	9 317	8 154
Juillet	15 993	14 902	12 514	30 294	28 941	24 891	10 329	9 867	8 487
Août	15 909	14 010	12 185	29 253	27 073	25 081	9 974	9 231	8 551
Septembre . .	17 791	17 004	14 858	29 982	28 805	25 344	10 222	9 821	8 641
Octobre	16 537	17 581	15 844	27 414	27 426	25 368	9 347	9 351	8 649
Novembre . . .	14 926	15 997	15 017	23 167	23 947	22 931	7 899	8 165	7 818
Décembre . . .	16 179	14 344	16 292	25 991	24 089	26 105	8 862	8 213	8 900
Année	188 042	176 696	158 901	321 256	303 041	278 778	109 532	103 321	95 048
	Betriebs-einnahmen <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebsausgaben ²⁾ <i>Dépenses d'exploitation²⁾</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>								
Janvier . . .	23 356	22 135	20 276	18 941	18 430	17 264	4 415	3 705	3 012
Février . . .	22 627	20 745	19 635	19 022	18 323	16 931	3 605	2 423	2 704
Mars	28 678	25 953	23 860	20 166	18 979	17 866	8 512	6 974	5 994
Avril	28 057	26 369	23 576	19 702	19 393	17 897	8 355	6 976	5 679
Mai	27 634	24 784	22 411	20 114	19 391	17 759	7 520	5 392	4 652
Juin	30 195	28 396	24 972	20 467	19 447	18 380	9 728	8 949	6 592
Juillet	31 320	30 000	25 983	20 732	19 789	18 568	10 588	10 211	7 415
Août	29 851	27 749	25 585	20 420	19 931	18 338	9 431	7 818	7 247
Septembre . . .	31 016	29 591	26 244	20 017	19 458	17 776	10 999	10 133	8 468
Octobre	28 801	28 765	26 910	19 543	19 437	17 992	9 258	9 328	8 918
Novembre . . .	23 727	24 459	23 588	18 706	18 384	17 054	5 021	6 075	6 534
Décembre . . .	28 325	25 830	27 642	17 688	18 571	17 392	10 637	7 259	10 250
Année	333 587	314 776	290 682	235 518	229 533	213 217	98 069	85 243	77 465

¹⁾ Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig. — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*

²⁾ Unter Ausschluss der Ausgaben zu Lasten der Spezialfonds. — *A l'exclusion des dépenses à la charge des fonds spéciaux.*

Betriebsergebnisse der schweizerischen Post-, Telegraphen- und Telefonverwaltung
Résultats d'exploitation de l'Administration des postes, des télégraphes et des téléphones suisses

37

Monat Mois	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	
	Betriebserträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>			
	In Tausend Franken — En milliers de francs									
Postverwaltung - Administration des postes										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier		12 063	12 173	11 728	10 246	10 285	10 090	1 817	1 888	1 638
Février		10 552	10 810	10 775	10 142	10 270	9 723	410	540	1 052
Mars		12 137	11 432	11 186	10 346	10 313	9 874	1 791	1 119	1 312
Avril		11 090	11 716	11 230	10 217	10 346	9 820	873	1 370	1 410
Mai		11 493	11 890	10 996	10 313	10 384	9 881	1 180	1 506	1 115
Juin		11 705	10 964	10 938	10 351	10 281	9 814	1 354	683	1 124
Juillet		12 097	12 398	12 049	10 467	10 430	9 928	1 630	1 968	2 121
August		12 065	12 068	11 062	10 453	10 456	9 829	1 612	1 612	1 233
September		11 329	11 124	11 347	10 293	10 398	9 936	1 036	726	1 411
October		12 036	12 284	12 075	10 253	10 319	9 929	1 783	1 965	2 146
November		11 717	11 330	11 218	10 057	10 051	9 642	1 660	1 279	1 576
Décembre		15 473	14 247	14 427	10 461	10 580	10 218	5 012	3 667	4 509
Année		143 757	142 436	139 331	123 599	124 113	118 684	20 158	18 323	20 647
Telegraphen- und Telefonverwaltung - Administration des télégraphes et des téléphones										
Janvier		7 912	7 925	7 798	3 512	3 403	3 307	4 400	4 522	4 491
Février		7 558	7 622	7 769	3 670	3 579	3 317	3 888	4 043	4 452
Mars		8 080	8 093	8 021	3 569	3 509	3 328	4 511	4 584	4 693
Avril		7 936	8 191	8 028	3 719	3 617	3 465	4 217	4 574	4 563
Mai		8 096	8 276	8 000	3 657	3 696	3 466	4 439	4 580	4 534
Juin		8 205	8 087	8 071	3 665	3 763	3 598	4 540	4 324	4 473
Juillet		8 277	8 466	8 407	3 904	3 783	3 559	4 373	4 683	4 848
August		8 028	8 171	7 918	3 828	3 758	3 550	4 200	4 413	4 368
September		8 120	8 318	8 295	3 809	3 724	3 480	4 311	4 594	4 815
October		8 353	8 627	8 962	3 972	3 786	3 649	4 381	4 841	5 313
November		7 863	8 011	8 446	3 799	3 785	3 545	4 064	4 226	4 901
Décembre		8 240	8 508	9 030	4 240	4 363	3 522	4 000	4 145	5 508
Année		96 668	98 295	98 745	45 344	44 766	41 786	51 324	53 529	56 959

Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig. — *Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.*

Schweizerischer Fremdenverkehr — Mouvement touristique en Suisse

38

Monat Mois	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Fremdenbetten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Bettenbesetzung <i>Taux d'occupation des lits</i> %
			aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizergäste <i>hôtes domic. en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>hôtes domic. à l'étranger</i>	Total	
			1	2	3	4	5	6		7	8	9	10
Année 1934	6 752 ¹⁾	143 611 ¹⁾	2 018 912	1 286 761	3 305 673	7 898 938	6 072 943	13 971 881	26.6
„ 1935	6 712 ¹⁾	142 355 ¹⁾	1 913 550	1 204 112	3 117 662	8 033 932	6 132 180	14 166 112	27.3
„ 1936	6 187 ¹⁾	139 223 ¹⁾	1 796 093	1 156 605	2 952 698	7 661 352	5 697 508	13 358 860	26.3
Décembre 1935	6 398	123 374	97 074	53 537	150 611	412 521	372 904	785 425	20.5
Janvier 1936	5 873	132 083	94 848	50 269	145 117	459 501	496 295	955 796	23.4
Février	5 835	130 739	111 293	53 290	164 583	510 422	510 890	1 021 312	26.9
Mars	5 852	121 854	119 318	41 506	160 824	492 200	311 389	803 589	21.3
Avril	5 844	123 024	139 877	63 233	203 110	537 127	297 864	834 991	22.6
Mai	6 240	137 064	147 533	74 688	222 221	529 158	303 179	832 337	19.6
Juin	6 901	164 124	156 923	98 239	255 162	604 392	403 143	1 007 535	20.5
Juillet	7 022	182 451	233 410	191 239	424 649	1 136 232	712 864	1 849 096	32.7
August	7 041	182 658	264 798	289 053	553 851	1 341 181	1 103 354	2 444 535	43.2
September	6 763	159 080	184 963	136 735	321 698	728 976	552 706	1 281 682	26.9
October	5 670	114 485	137 942	51 349	189 291	519 249	284 548	803 797	22.6
November	5 446	105 113	102 512	34 369	136 881	375 973	224 178	600 151	19.0
Décembre	5 762	117 998	102 676	72 635	175 311	426 941	497 098	924 039	25.3

¹⁾ Jahresdurchschnitt — *Moyenne annuelle*

Der Fremdenverkehr nach Fremdengebieten — *Mouvement touristique d'après les régions de tourisme*

39

Fremdengebiete <i>Régions de tourisme</i> Kantone — Cantons	Monate <i>Mois</i>	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Fremden- betten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Betten- besetzung <i>Taux d'occupa- tion des lits</i> %
				aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer- gäste <i>hôtes domic. en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>hôtes domic. à l'étranger</i>	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Graubünden . . <i>Grisons</i>	Déc. 1935	683	21 209	10 277	12 507	22 784	92 787	128 520	221 307	33.7
	Sept. 1936	765	23 459	14 074	6 812	20 886	90 698	51 023	141 721	20.1
	Oct. „	499	12 791	6 753	1 444	8 197	58 654	27 795	86 449	21.8
	Nov. „	482	12 455	5 653	1 100	6 753	56 513	29 525	86 038	23.0
	Déc. „	698	20 284	12 876	18 909	31 785	98 825	175 133	273 958	43.6
Berner Oberland <i>Oberland bernois</i>	Déc. 1935	362	9 529	4 920	6 403	61 323	24 792	45 570	70 362	23.8
	Sept. 1936	566	18 389	11 094	10 724	21 818	55 643	45 347	100 990	18.3
	Oct. „	311	7 951	4 583	1 131	5 714	19 761	3 471	23 232	9.4
	Nov. „	250	5 978	2 904	412	3 316	12 887	1 275	14 162	7.9
	Déc. „	357	9 581	6 165	8 252	14 417	27 522	55 608	83 130	28.0
Zentralschweiz ¹⁾ <i>Suisse centrale¹⁾</i>	Déc. 1935	839	15 710	9 808	2 584	12 392	30 322	12 723	43 045	8.8
	Sept. 1936	1 034	25 151	26 350	21 589	47 939	86 801	64 388	151 189	20.0
	Oct. „	834	15 868	14 336	3 897	18 233	39 157	9 074	48 231	9.8
	Nov. „	793	14 101	9 858	1 573	11 431	26 481	4 393	30 874	7.3
	Déc. „	814	14 433	10 443	4 264	14 707	31 519	21 349	52 868	11.8
Säntisgebiet ²⁾ <i>Région du Säntis²⁾</i>	Déc. 1935	759	9 753	7 305	1 259	8 564	23 854	4 157	28 011	9.3
	Sept. 1936	840	12 820	14 278	2 754	17 032	57 843	8 226	66 069	17.2
	Oct. „	767	10 053	9 321	1 253	10 574	26 351	2 770	29 121	9.3
	Nov. „	750	9 539	7 660	962	8 622	20 854	2 296	23 150	8.1
	Déc. „	751	9 752	7 602	1 223	8 825	24 115	3 549	27 664	9.2
Tessin	Déc. 1935	654	10 643	2 681	1 296	3 977	16 270	13 300	29 570	9.0
	Sept. 1936	716	13 977	19 592	14 037	33 629	102 159	82 872	185 031	44.1
	Oct. „	702	13 248	16 040	5 140	21 180	100 968	41 153	142 121	34.6
	Nov. „	660	11 391	4 646	2 150	6 796	31 130	20 092	51 222	15.0
	Déc. „	616	10 336	3 329	1 693	5 022	21 454	17 355	38 809	12.1
Genfersee ³⁾ . . <i>Lac Léman³⁾</i>	Déc. 1935	354	13 136	9 757	6 870	16 627	44 573	49 523	94 096	23.1
	Sept. 1936	414	16 112	21 225	31 876	53 101	76 123	152 630	228 753	47.3
	Oct. „	393	14 434	15 298	13 725	29 023	61 016	102 028	163 044	36.4
	Nov. „	371	13 515	11 192	8 999	20 191	48 214	74 072	122 286	30.2
	Déc. „	354	13 395	10 421	10 453	20 874	45 197	77 477	122 674	29.5
Waadtländer Oberland . . <i>Alpes vaudoises</i>	Déc. 1935	180	5 612	1 774	2 312	4 086	32 952	41 792	74 744	43.0
	Sept. 1936	182	5 584	1 177	963	2 140	30 728	27 918	58 646	35.0
	Oct. „	153	4 507	1 046	492	1 538	27 601	23 171	50 772	36.3
	Nov. „	150	4 492	636	468	1 104	25 409	25 059	50 468	37.5
	Déc. „	174	5 306	1 873	3 162	5 035	33 256	49 253	82 509	50.2
Jura ⁴⁾	Déc. 1935	329	3 967	3 857	1 003	4 860	8 399	4 313	12 712	10.3
	Sept. 1936	338	4 155	6 379	2 187	8 566	12 671	6 380	19 051	15.3
	Oct. „	324	3 639	6 165	867	7 032	10 985	1 718	12 703	11.3
	Nov. „	324	3 623	5 181	582	5 763	9 467	1 417	10 884	10.0
	Déc. „	320	3 793	4 139	1 171	5 310	8 458	5 419	13 877	11.8
Wallis <i>Valais</i>	Déc. 1935	194	4 413	2 658	1 986	4 644	15 385	20 071	35 456	25.9
	Sept. 1936	341	9 108	8 970	5 046	14 016	33 079	20 272	53 351	19.5
	Oct. „	169	3 611	4 751	551	5 302	17 943	7 348	25 291	22.6
	Nov. „	165	3 279	2 879	367	3 246	13 393	7 143	20 536	20.9
	Déc. „	190	4 483	2 667	3 290	5 957	16 200	30 209	46 409	33.4
Übrige Schweiz <i>Autres régions de la Suisse</i>	Déc. 1935	2 044	29 402	44 037	17 317	61 354	123 187	52 935	176 122	19.3
	Sept. 1936	1 567	30 325	61 824	40 747	102 571	183 231	93 650	276 881	30.4
	Oct. „	1 518	28 383	59 649	22 849	82 498	156 813	66 020	222 833	26.2
	Nov. „	1 501	26 740	51 903	17 756	69 659	131 625	58 906	190 531	23.8
	Déc. „	1 488	26 635	43 161	20 218	63 379	120 395	61 746	182 141	22.1
Total Schweiz <i>Total Suisse</i>	Déc. 1935	6 398	123 374	97 074	53 537	150 611	412 521	372 904	785 425	20.5
	Sept. 1936	6 763	159 080	184 963	136 735	321 698	728 976	552 706	1 281 682	26.9
	Oct. „	5 670	114 485	137 942	51 349	189 291	519 249	284 548	803 797	22.6
	Nov. „	5 446	105 113	102 512	34 369	136 881	375 973	224 178	600 151	19.0
	Déc. „	5 762	117 998	102 676	72 635	175 311	426 941	497 098	924 039	25.3

 1) Kantone Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug — *Cantons de Lucerne, Uri, Schwyz, Obwald, Nidwald, Zoug.*

 2) Kantone St. Gallen, Appenzell A.-Rh. und I.-Rh. — *Cantons de St-Gall, Appenzell Rh.-Ext. et Rh.-Int.*

 3) Kanton Genf und waadtländische Gemeinden am Genfersee. — *Canton de Genève et communes vaudoises voisines du Lac Léman.*

 4) Kanton Neuenburg, Berner und Waadtländer Jura — *Canton de Neuchâtel, Jura bernois et Jura vaudois.*

Die Entwicklung der schweizerischen Handelsbilanz⁴⁾ — Evolution de la balance commerciale de la Suisse⁴⁾

40

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- über- schuss Excédent d'importation	Monat Mois	Einfuhr Importation		Ausfuhr ⁶⁾ Exportation		Einfuhrüberschuss Excédent d'importation	
					1936	1937	1936	1937	1936	1937
	In Mill. Fr. — En millions de frs.				In Millionen Franken — En millions de francs					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1913 ¹⁾	1 920	1 376	544	Janvier . . .	87.4	133.1	53.7	76.8	33.7	56.3
1914	1 478	1 187	291	Février . . .	87.1		64.0		23.1	
1915	1 680	1 670	10	Mars . . .	94.0		74.7		19.3	
1916	2 378	2 448	70 ⁵⁾	Avril . . .	91.4		68.6		22.8	
1917	2 405	2 323	82	Mai . . .	88.6		68.9		19.7	
1918	2 401	1 963	438	Juin . . .	93.5		66.3		27.2	
1919	3 533	3 298	235	Juillet . . .	95.3		66.5		28.8	
1920	4 243	3 277	966	Août . . .	87.9		68.0		19.9	
1921 ²⁾	2 296	1 764	532	Septembre . .	96.5		75.8		20.7	
1922	1 914	1 689	225	Octobre . . .	128.0		84.6		43.4	
1923	2 243	1 717	527	Novembre . .	141.2		91.5		49.7	
1924	2 504	2 009	495	Décembre . .	175.4		99.0		76.4	
1925	2 634	2 030	604	Année . . .	1 266.3		881.6		384.7	
1926	2 415	1 826	589							
1927 ³⁾	2 547	2 018	529							
1928	2 719	2 133	586							
1929	2 731	2 098	633							
1930	2 563	1 762	801							
1931	2 251	1 349	902							
1932	1 763	801	962							
1933 ⁴⁾	1 595	853	742							
1934	1 434	844	590							
1935	1 283	795 ⁶⁾	488							
1936	1 266	882 ⁶⁾	384							

¹⁾ Von 1913—1920 alle Goldbarren der Ein- und Ausfuhr inbegriffen — De 1913 à 1920 y compris tout l'or en barres de l'importation et de l'exportation.

²⁾ Von 1921—1926 Ausfuhr ohne Goldbarren — De 1921 à 1926, exportation sans l'or en barres.

³⁾ Von 1927 an nach Abzug des Barrengoldes für Banktransaktionen usw. auf der Ein- und Ausfuhrseite — Dès 1927 après déduction sur les importations et les exportations de l'or en barres pour transactions bancaires, etc.

⁴⁾ Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr — Y compris depuis 1933 le trafic de perfectionnement.

⁵⁾ Ausfuhrüberschuss — Excédent des exportations.

⁶⁾ Ausfuhr ohne Gold für industrielle und gewerbliche Zwecke — Exportation sans l'or pour usages industriels.

Aussenhandel nach den volkswirtschaftlichen Hauptgruppen — Commerce extérieur, groupes principaux

41

Gruppen Groupes	Jahr Année	I	II	III	IV	Ganzes Jahr Année
		Quartal — Trimestre				
		In Millionen Franken — En millions de francs				
1	2	3	4	5	6	7
Einfuhr — Importation :	1933	103.0	95.7	92.0	109.7	400.4
Lebensmittel — Denrées alimentaires	1934	86.6	87.3	79.3	101.0	354.2
	1935	70.3	86.6	74.3	96.4	327.6
	1936	66.5	74.5	74.9	139.0	354.9
	1933	107.4	143.9	97.5	132.1	480.9
Rohstoffe — Matières premières	1934	111.1	110.6	111.3	113.7	446.7
	1935	95.2	106.2	101.7	113.7	416.8
	1936	87.1	82.7	90.7	144.9	405.4
	1933	165.9	178.7	173.8	194.8	713.2
Fabrikate — Produits fabriqués	1934	155.1	162.0	152.4	164.2	633.7
	1935	127.6	136.6	130.0	144.6	538.8
	1936	114.9	116.2	114.1	160.8	506.0
Ausfuhr — Exportation :	1933	16.3	19.3	17.1	19.1	71.8
Lebensmittel — Denrées alimentaires	1934	14.1	15.9	14.6	17.8	62.4
	1935	13.6	14.2	14.8	18.0	60.6
	1936	13.9	15.1	14.1	17.6	60.7
	1933	25.9	18.3	22.3	27.7	94.2
Rohstoffe — Matières premières	1934	20.2	18.5	20.8	29.9	89.4
	1935	22.0	28.4	17.3	25.6	93.8
	1936	14.4	13.8	16.2	21.0	65.4
	1933	163.8	173.9	163.7	185.4	686.8
Fabrikate — Produits fabriqués	1934	165.2	171.1	168.4	187.8	692.5
	1935	164.4	159.6	155.5	188.1	667.6
	1936	164.1	174.9	180.0	236.5	755.5

Gliederung des Fabrikatimports und -Exports nach Waren der Produktions- und Verbrauchsgüterindustrie¹⁾
Produits fabriqués, d'importation et d'exportation, répartis suivant leur destination¹⁾

Kategorien — Catégories	Jahr Année	I	II	III	IV	Ganzes Jahr Année
		Quartal — Trimestre				
		In Millionen Franken — En millions de francs				
Einfuhr — Importation:	1933	92.6	106.1	97.5	107.8	404.0
Produktionsgüter — <i>Biens de production</i>	1934	84.2	96.5	87.0	89.8	357.5
	1935	70.4	81.0	74.2	81.4	307.0
	1936	64.8	67.4	63.6	89.0	284.8
Verbrauchsgüter — <i>Marchandises consommables</i>	1933	73.8	72.6	76.8	87.0	309.2
	1934	70.9	65.5	65.4	74.4	276.2
	1935	57.2	55.6	55.8	63.2	231.8
	1936	50.6	48.8	50.5	71.8	221.7
Ausfuhr — Exportation:	1933	67.6	73.9	72.7	76.9	291.1
Produktionsgüter — <i>Biens de production</i>	1934	70.0	70.9	75.6	79.9	296.4
	1935	71.3	71.6	73.2	86.0	302.1
	1936	77.5	79.4	86.7	108.0	351.6
Verbrauchsgüter — <i>Marchandises consommables</i>	1933	96.2	100.0	91.0	108.5	395.7
	1934	95.2	100.2	92.8	107.9	396.1
	1935	93.1	88.0	82.8	102.1	365.5
	1936	86.6	95.5	93.8	128.5	403.9

42

¹⁾ Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr. — *Depuis 1933, y compris le trafic de perfectionnement.*

Ausfuhr wichtiger Waren — *Principaux produits exportés*

Waren — Produits	Wert — Valeur	
	In Mill. Franken — En millions de francs	
	Janvier	
	1936	1937
1	2	3
Textilindustrie — <i>Industrie textile</i>	10.8	12.5
davon: Seidenstoffe — <i>Soies</i>	2.0	2.4
dont: Stickereien — <i>Broderies</i>	1.0	1.6
Baumwollgewebe — <i>Tissus de coton</i>	4.0	4.8
Baumwollgarne — <i>Fils de coton</i>	1.0	1.0
Schappe — <i>Schappe</i>	0.3	0.4
Kunstseide — <i>Soie artificielle</i>	1.8	1.5
Wirk- und Strickwaren — <i>Bonneterie et tricotage</i>	0.2	0.4
Rohkammgarne — <i>Fils de laine peignée, écrus</i>	0.2	0.3
Seidenbänder — <i>Rubans de soie</i>	0.2	0.4
Wollgewebe — <i>Tissus de laine</i>	0.1	0.2
Metallindustrie — <i>Industrie métallurgique</i>	16.1	26.2
davon: Uhren, 1000 Stück — <i>Montres, 1000 pièces</i>	712.9	1 687.5
dont: „ Mill. Fr. — „ millions de francs	5.1	11.7
Maschinen — <i>Machines</i>	7.6	9.6
Instrumente und Apparate — <i>Instruments et appareils</i>	2.4	2.8
Rohaluminium — <i>Aluminium brut</i>	1.0	2.1
Nahrungsmittelindustrie — <i>Denrées alimentaires</i>	3.6	3.8
davon: Käse — <i>Fromage</i>	3.1	3.4
dont: Kondensmilch — <i>Lait condensé</i>	0.4	0.8
Schokolade — <i>Chocolat</i>	0.1	0.1
Chemische und pharmazeutische Industrie — <i>Industrie chimique et pharmaceutique</i>	8.6	13.8
davon: Anilinfarben und Indigo — <i>Couleurs d'aniline et indigo</i>	4.7	7.7
dont: Heilmittel und Riechstoffe — <i>Médicaments et parfums</i>	2.6	3.7
Chemikalien für gewerbl. Gebrauch — <i>Produits chimiques pour l'industrie</i>	1.8	2.4
Hutgeflechtindustrie — <i>Industrie des tresses pour chapellerie</i>	1.4	2.5
Schuhindustrie — <i>Industrie de la chaussure</i>		
1000 Paare — <i>1000 paires</i>	66.8	82.9
Mill. Fr. — <i>millions de francs</i>	0.7	1.1

43

Einfuhr wichtiger Waren — *Importation de produits importants*

44

Waren — <i>Produits</i>	Menge — <i>Quantité</i> in 10 Tonnen — <i>par 10 tonnes</i>		Wert — <i>Valeur</i> in Tausend Fr. — <i>en milliers de francs</i>	
	<i>Janvier</i>		<i>Janvier</i>	
	1936	1937	1936	1937
1	2	3	4	5
Textilrohstoffe — <i>Matières premières pour l'industrie textile</i>				
Rohbaumwolle — <i>Coton brut</i>	278	396	2 902	6 034
Rohseide — <i>Soie brute</i>	4	6	737	1 151
Rohwolle — <i>Laine brute</i>	68	84	1 525	3 074
Kammzug — <i>Trait</i>	18	29	739	1 823
Schapperrohstoff — <i>Déchets de soie et peignée</i>	8	14	253	549
Zellulose für Kunstseide — <i>Cellulose pour la fabrication de la soie artificielle</i>	26	34	76	140
Metallrohstoffe — <i>Matières premières pour l'industrie métallurgique</i>				
Roheisen und Rohstahl — <i>Fer et acier, bruts</i>	936	1 174	543	1 095
Baueisen — <i>Fer pour la construction</i>	683	1 158	959	1 955
Rohkupfer — <i>Cuivre brut</i>	139	163	832	1 597
Tonerde für Aluminium — <i>Argile pour la fabrication de l'aluminium</i>	262	240	448	474
Andere industr. Rohstoffe — <i>Matières premières pour d'autres industries</i>				
Bau- und Nutzholz — <i>Bois de construction et bois d'œuvre</i>	564	802	620	1 091
Rohe Häute und Felle — <i>Cuir et peaux bruts</i>	98	81	1 009	1 203
Boden- und Oberleder — <i>Cuir pour semelles et cuir pour tiges de chaussures</i>	14	18	654	1 333
Teerderivate für Farbindustrien — <i>Dérivés du goudron pour l'industrie des couleurs</i>	151	137	949	1 115
Hanfgeknüpf, Strohpressen — <i>Chanvre noué, tresses de paille</i>	2	1	44	33
Rohtabak — <i>Tabac brut</i>	19	16	398	373
Braustoffe — <i>Matières à brasser</i>	305	195	786	666
Oelfrüchte — <i>Fruits oléagineux</i>	487	449	1 065	1 544
Kakaobohnen — <i>Fèves de cacao</i>	106	97	389	881
Papierholz — <i>Bois pour la fabrication du papier</i>	316	221	95	83
Betriebsstoffe (Kraftstoffe) — <i>Carburants</i>				
Kohlen — <i>Charbons</i>	21 697	22 167	5 398	7 360
Benzin — <i>Benzine</i>	952	1 135	1 056	1 489
Petroleum — <i>Pétrole</i>	134	158	114	160
Petroleumrückstände — <i>Résidus de pétrole</i>	1 943	2 052	1 315	1 713
Mineralschmieröl — <i>Huiles minérales pour graissage</i>	109	139	300	479
Halbfabrikate u. Fabrikate — <i>Produits fabriqués et semi-ouvrés</i>				
Automobile — <i>Automobiles</i>	92	71	1 828	1 840
Maschinen — <i>Machines</i>	118	112	2 808	3 300
Instrumente und Apparate — <i>Instruments et appareils</i>	13	12	1 825	1 865
Konfektion für Herren und Damen — <i>Confections pour hommes et dames</i>	1	2	426	440
Kunstseide — <i>Soie artificielle</i>	13	20	614	1 017
Baumwollgarne — <i>Fils de coton</i>	19	31	697	1 581
Baumwollgewebe — <i>Tissus de coton</i>	32	33	1 776	2 151
Seidenstoffe — <i>Etoffes en soie</i>	13	12	1 883	1 992
Wollene Kleiderstoffe — <i>Etoffes pour vêtements, de laine</i>	11	13	1 658	2 246
Schuhe — <i>Chaussures</i>	4	2	244	177
Lebens-, Genuss- und Futtermittel — <i>Comestibles et boissons; fourrages</i>				
Weizen — <i>Froment</i>	1 877	2 877	2 212	5 815
Fasswein — <i>Vins en fûts</i> hl.	52 863	90 233	1 385	2 371
Kristallzucker — <i>Sucre cristallisé</i>	841	707	916	973
Butter — <i>Beurre</i>	3	67	63	1 368
Eier — <i>Oeufs</i>	96	79	1 237	978
Rohkaffee — <i>Café brut</i>	152	156	1 156	1 596
Großschlachtvieh — <i>Gros bétail de bouch.</i> Stück	91	1 261	34	657
Gemüse u. Obst, frisch — <i>Légumes et fruits, frais</i>	374	486	1 287	1 503
Kraftfuttermittel (einschl. Futtermittel) — <i>Fourrages concentrés, y compris les céréales four.</i>	3 976	5 824	3 843	8 988

Länder — Pays	Einfuhr — Importation		Ausfuhr — Exportation	
	Janvier		Janvier	
	1936	1937	1936	1937
In Tausend Franken — En milliers de francs				
1	2	3	4	5
Deutschland - <i>Allemagne</i>	21 446	24 351	11 255	10 497
Oesterreich - <i>Autriche</i>	1 476	2 368	1 681	2 359
Frankreich - <i>France</i>	13 327	18 331	8 121	12 561
Italien - <i>Italie</i>	3 860	8 639	3 501	4 919
Belgien - <i>Belgique</i>	3 251	6 351	1 758	3 387
Niederlande - <i>Pays-Bas</i>	2 883	4 764	1 343	2 453
Grossbritannien - <i>Grande-Bretagne</i>	5 838	8 669	5 532	8 407
Irland - <i>Irlande</i>	26	227	78	67
Spanien - <i>Espagne</i>	2 161	1 313	1 554	210
Portugal - <i>Portugal</i>	173	416	303	625
Dänemark - <i>Danemark</i>	844	1 946	520	958
Island - <i>Islande</i>	—	1	—	—
Norwegen - <i>Norvège</i>	771	506	295	489
Schweden - <i>Suède</i>	758	959	888	1 451
Finnland - <i>Finlande</i>	229	529	167	603
Lettland - <i>Lettonie</i>	29	246	37	142
Litauen - <i>Lithuanie</i>	65	630	92	211
Estland - <i>Esthonie</i>	8	422	24	47
Polen - <i>Pologne</i>	1 897	1 592	1 095	978
Tschechoslowakei - <i>Tchécoslovaquie</i>	2 714	5 441	1 651	2 821
Ungarn - <i>Hongrie</i>	669	4 773	333	700
Jugoslawien - <i>Yougoslavie</i>	560	704	444	531
Griechenland - <i>Grèce</i>	103	109	201	192
Bulgarien - <i>Bulgarie</i>	257	132	201	70
Rumänien - <i>Roumanie</i>	2 253	3 242	545	1 113
Russland - <i>Russie</i>	1 233	570	394	270
Türkei - <i>Turquie</i>	283	80	414	250
Aegypten - <i>Egypte</i>	1 679	3 242	379	531
Südafrik. Union - <i>Union Sud-Africaine</i>	429	80	435	607
Übriges Afrika - <i>Reste de l'Afrique</i>	1 174	2 351	509	711
Brittisch-Indien - <i>Inde britannique</i>	815	1 642	844	1 335
Straits Settlements	190	519	145	201
Niederländisch-Indien - <i>Indes néerlandaises</i>	764	1 081	218	397
China - <i>Chine</i>	622	965	291	991
Mandschukuo	—	6	18	88
Japan - <i>Japon</i>	845	1 003	1 000	1 190
Übriges Asten - <i>Reste de l'Asie</i>	805	1 176	955	783
Kanada - <i>Canada</i>	733	987	519	833
Vereinigte Staaten - <i>Etats-Unis</i>	5 715	9 290	2 977	7 911
Brasilien - <i>Brésil</i>	850	990	391	683
Argentinien - <i>Argentine</i>	3 471	7 510	947	1 454
Übriges Amerika - <i>Reste de l'Amérique</i>	1 496	2 707	811	2 155
Australien - <i>Australie</i>	748	2 285	786	627

Goldverkehr der Schweiz — Mouvement de l'or en Suisse

46

Monatsverkehr — Mouvement mensuel									
Monat Mois	Einfuhr — Importation			Ausfuhr — Exportation			— Einfuhrüberschuss Excédent d'importation + Ausfuhrüberschuss Excédent d'exportation		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
In Tausend Franken — En milliers de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	5 531	35 534	40 500	18 158	27 999	41 090	+ 12 627	- 7 535	+ 590
Février . . .	14 117	44 101		60 106	23 988		+ 45 989	- 20 113	
Mars	28 976	105 110		83 552	39 566		+ 54 576	- 65 544	
Avril	35 294	106 622		462 696	37 535		+427 402	- 69 087	
Mai	17 600	87 529		211 138	46 556		+193 538	- 40 973	
Juin	31 603	32 592		48 868	16 713		+ 17 265	- 15 879	
Juillet	20 856	19 926		16 520	20 908		- 4 336	+ 982	
Août	42 888	22 452		14 336	13 793		- 28 552	- 8 659	
Septembre . . .	40 949	138 756		23 057	36 197		- 17 892	-102 559	
Octobre	40 289	88 035		36 103	23 117		- 4 186	- 64 918	
Novembre . . .	16 200	28 320		19 060	18 657		+ 2 860	- 9 663	
Décembre . . .	21 320	14 661		28 452	27 227		+ 7 132	+ 12 566	
Année	315 623	723 638	40 500	1 022 046	332 256	41 090	+706 423	-391 382	+ 590

Verkehr nach Ländern — Mouvement par pays

Länder Pays	Einfuhr — Importation		Ausfuhr — Exportation	
	Janvier		Janvier	
	1936	1937	1936	1937
	In Tausend Franken — En milliers de francs			
1	2	3	4	5
Deutschland - Allemagne	16	—	46	798
Oesterreich - Autriche .	—	—	3	6
Frankreich - France . .	4 930	189	25 692	2 862
Italien - Italie	29 638	—	572	436
Niederlande - Pays-Bas	34	73	452	2 588
Grossbritannien - Grde-Bretagne	564	24 272	1 161	1 415
Ver. Staaten - Etats-Unis	—	12	—	29 198
Spanien - Espagne . . .	—	—	—	—
Belgien - Belgique . . .	146	3 242	4	39
Tschechoslowakei } Tchécoslovaquie } . . .	—	12 034	—	—
Schweden - Suède	—	—	—	—
Jugoslawien — Yougoslavie	—	—	—	—
Palästina — Palestine .	79	83	—	1 480
Polen - Pologne	119	279	69	1 992
Syrien - Syrie	—	—	—	72
Übr.Länder - Autres pays	8	316	—	204
Total	35 534	40 500	27 999	41 090

Gliederung des Goldverkehrs — Détail du mouvement de l'or

1	2	3	4	5
Gold für Banktransaktionen (Zahlungs-, Umlaufs- und Notendeckungsgold usw.) ¹⁾ Or utilisé pour les trans- actions bancaires (or destiné aux paiements, or en circu- lation et or affecté à la cou- verture des billets de banque etc.) ¹⁾	34 857	40 500	27 999	41 090
Gold für gewerbliche Zwecke ²⁾ Or pour le commerce et l'in- dustrie ²⁾	677	—	—	—
Total	35 534	40 500	27 999	41 090

¹⁾ Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 40) nicht inbegriffen. — Non compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 40).

²⁾ Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 40) inbegriffen. — Compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 40).

Goldpreis in London — Prix de l'or à Londres

Monatsende Fin de mois	Gold — Or									
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
	In sh ¹) per Unze Feingold — En sh ¹) par once de fin					In Fr. per kg Feingold in London ¹) En francs pour un kg d'or fin à Londres ¹)				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . .	121.3 ^{1/2}	133.1	142.1	140.9	142.0	3 418	3 444	3 460	3 438	4 888
Février . .	121.2	137.1	144.1	141.2		3 418	3 458	3 456	3 426	
Mars . . .	120.4	135.5 ^{1/2}	145.1	140.8		3 437	3 446	3 466	3 437	
Avril . . .	122.9	135.8	144.8	140.9 ^{1/2}		3 453	3 440	3 459	3 442	
Mai . . .	123.10	136.11 ^{1/2}	142.0	139.3		3 446	3 440	3 498	3 463	
Juin . . .	123.0	137.10 ^{1/2}	141.4 ^{1/2}	138.8		3 460	3 441	3 421	3 421	
Juillet . .	124.0	138.0 ^{1/2}	140.8	138.9 ^{1/2}		3 431	3 427	3 420	3 426	
Août . . .	129.7	140.11 ^{1/2}	140.1 ^{1/2}	138.3		3 443	3 416	3 430	3 429	
Septembre .	133.1	141.1 ^{1/2}	141.7	140.2		3 426	3 422	3 438	4 850	
Octobre . .	130.7	139.7	141.5	142.3		3 426	3 436	3 440	4 865	
Novembre .	125.1 ^{1/2}	139.8 ^{1/2}	141.0 ^{1/2}	141.11		3 434	3 446	3 459	4 863	
Décembre .	126.6	141.0	141.2	141.7		3 445	3 449	3 435	4 863	

¹) Umgerechnet zum Geldkurs des englischen Pfundes in der Schweiz. — Calculé au cours du change à vue de la livre anglaise en Suisse.

47

**Index der landwirtschaftlichen Produktenpreise in der Schweiz — Index des prix des produits agricoles en Suisse
1914 = 100**

Monat Mois	Gesamtindex der landw. Pro- duktenpreise — Index général des prix des produits agricoles			Milch (Grundpreis) Lait (Prix de base)			Rindvieh (Schlachtvieh) Bovins de boucherie			Schlachtschweine Porcs de boucherie		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
	In Prozenten — En pour-cent											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . .	107	113	124	112	112	.	89	98	.	87	102	.
Février . .	105	111		112	112		86	97		85	105	
Mars . . .	103	114		112	112		84	99		79	106	
Avril . . .	103	114		112	112		86	111		79	110	
Mai . . .	103	115		112	112		91	114		77	110	
Juin . . .	104	115		112	112		93	114		74	109	
Juillet . .	106	116		112	112		95	116		79	112	
Août . . .	113	117		112	112		101	115		98	117	
Septembre .	114	118		112	112		101	119		106	123	
Octobre . .	114	120		112	112		101	121		107	127	
Novembre .	115	122		112	112		100	122		106	127	
Décembre .	114	122		112	112		99	119		105	127	
Moyenne annuelle	110 ¹)	116 ²)		112	112		94	112		90	115	

¹) Die Jahresindexziffer umfasst sämtliche auf den Markt gelangenden landwirtschaftl. Produkte (grosse Indexziffer), die Monatsindexziffer nur diejenigen, welche regelmässig verkauft werden (kleine Indexziffer). — L'index annuel comprend tous les produits agricoles mis sur le marché (index général) tandis que l'index mensuel ne concerne que ceux qui viennent régulièrement sur le marché (index partiel). ²) provisorisch — prov.

48

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex
Index officiel suisse des prix de gros
Juli - Juillet 1914 = 100

Monat Mois	1933	1934	1935	1936	1937
In Prozenten — En pour-cent					
1	2	3	4	5	6
Janvier . .	91	92	88	91	108
Février . .	90	91	88	91	
Mars . . .	90	91	86	91	
Avril . . .	91	90	87	92	
Mai . . .	92	89	88	92	
Juin . . .	91	89	89	92	
Juillet . .	92	89	90	93	
Août . . .	91	90	91	93	
Septembre .	91	89	92	97	
Octobre . .	91	90	93	103	
Novembre .	91	89	93	105	
Décembre .	91	89	92	107	
Moyenne annuelle	91	90	90	96	

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex
Index officiel suisse du coût de la vie
Juni - Juin 1914 = 100

Monat Mois	1933	1934	1935	1936	1937
In Prozenten — En pour-cent					
1	2	3	4	5	6
Janvier . .	133	131	128	130	133
Février . .	133	131	127	130	
Mars . . .	132	130	127	130	
Avril . . .	131	130	127	130	
Mai . . .	130	129	126	130	
Juin . . .	131	129	127	130	
Juillet . .	131	129	128	130	
Août . . .	131	129	129	130	
Septembre .	131	129	129	130	
Octobre . .	131	129	129	132	
Novembre .	131	129	130	132	
Décembre .	131	129	130	132	
Moyenne annuelle	131	129	128	130	

50

Amflicher schweizerischer Grosshandelsindex — Index officiel suisse des prix de gros
Juli—Juillet 1914=100

51

Jahr und Monat Année et mois	Tierische Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance animale</i>	Pflanzliche Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance végétale</i>	Nahrungsmittel zu industr. Verarbeitung <i>Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement</i>	Baustoffe <i>Matériaux de construction</i>	Metalle <i>Métaux</i>	Textilien, Leder, Gummi <i>Textiles, Cuirs, Caoutchouc</i>	Brennstoffe <i>Combustibles</i>	Betriebsstoffe, Chemikalien <i>Carburants et produits chimiques</i>	Landwirtschaftliche Futtermittel <i>Fourrages</i>	Landwirtschaftliche Düngemittel <i>Engrais</i>	Total-Index <i>Index total</i>
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1925	166	172 ¹⁾	154	152	128	169	168	156	141	100	160.5
1926	152	156 ¹⁾	138	142	123	141	152	149	123	96	144.5
1929	150	142 ¹⁾	129	144	125	130	157	129	134	116	141.2
1930	147	112	111	131	104	102	156	126	97	111	126.4
Moyenne annuelle	1931 136	86	99	119	82	77	140	107	80	97	109.7
	1932 118	78	98	109	66	59	127	95	79	97	96.0
	1933 108	72	91	111	65	60	121	93	81	86	91.0
	1934 107	71	87	110	61	57	116	90	94	80	89.8
	1935 105	77	92	103	61	55	114	93	97	85	89.8
	1936 112	90	106	89	71	62	116	98	98	85	95.6
Déc. 1935	110	81	93	97	62	57	113	97	99	83	92.1
Janvier 1936	108	83	94	89	62	57	113	97	99	86	91.1
Février "	108	81	103	89	63	56	113	97	99	86	91.0
Mars . "	107	82	103	89	63	56	113	97	99	85	90.9
Avril . "	111	81	102	88	63	55	111	97	98	83	91.9
Mai . "	112	81	102	88	62	55	109	97	98	82	92.0
Juin . "	112	80	103	88	62	56	109	97	97	81	91.9
Juillet . "	113	87	103	87	62	57	110	97	96	80	93.1
Août . "	114	87	105	87	63	55	110	97	97	81	93.4
Sept. . "	116	87	107	87	72	67	110	97	97	83	96.8
Octobre . "	119	105	110	90	84	72	126	99	99	89	103.1
Nov. . "	118	107	117	91	94	76	133	101	99	89	105.2
Déc. . "	117	115	121	94	97	78	134	103	99	91	106.8
Janvier 1937	116	120	123	96	102	83	136	106	97	93	108.4

¹⁾ Wegen Änderung der Berechnungsweise mit den spätern Jahren nicht genau vergleichbar. — *La méthode de calcul ayant été modifiée, ces chiffres ne peuvent se comparer avec ceux des années ultérieures.*

Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Index des prix de gros en Suisse et à l'étranger
Basis — Base: 1929=100

52

Jahr und Monat Année et mois	Schweiz <i>Suisse</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	England <i>Angleterre</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Frankreich <i>France</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Italien <i>Italie</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Tschechoslowakei <i>Tchécoslovaquie</i>	Polen <i>Pologne</i>
	Officiel	Bureau of Labor	Board of Trade	Officiel	Officiel	Officiel	Officiel	Milano ¹⁾	Officiel	Officiel	Officiel
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1929	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1930	90	91	87	90	87	88	91	85	87	89	89
1931	78	77	77	76	79	80	81	71	74	81	77
1932	68	68	75	65	78	68	70	64	62	75	68
1933	64	69	75	63	76	64	68	59	59	72	61
1934	64	79	77	63	81	60	72	57	56	74	58
1935	64	84	78	62	83	54	74	.	63	77	55
1936	68	.	.	.	.	65	.	.	69	.	.
Déc. 1935	65	85	80	63	84	56	75	.	68	78	55
Janvier 1936	64	85	80	63	84	57	75	.	68	77	54
Février "	64	85	80	62	84	59	75	.	68	77	54
Mars . "	64	84	80	62	84	60	76	.	68	77	54
Avril . "	65	84	80	61	84	59	76	.	67	77	55
Mai . "	65	82	80	61	84	60	76	.	67	76	56
Juin . "	65	83	81	62	84	60	76	.	67	77	56
Juillet . "	66	84	82	62	85	62	76	.	68	76	56
Août . "	66	86	83	63	86	64	76	.	68	76	56
Sept. . "	69	86	84	63	87	67	76	.	70	77	57
Octobre . "	73	85	85	68 ¹⁾	88	75	76	.	71	78	58
Nov. . "	74	.	86	.	89	78	76	.	72	79	58
Déc. . "	76	.	.	.	.	83	.	.	75	.	.
Janvier 1937	77	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Consiglio Provinciale dell'Economia di Milano.

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex — Index officiel suisse du coût de la vie
Juni—Juin 1914=100

53

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Nahrungsmittel — <i>Denrées alimentaires</i>									Brenn- u. Leuchtstoffe <i>Chauffage et éclairage</i>	Be- kleidung <i>Vête- ments</i>	Lebens- kosten- index ohne Miete <i>Index du coût de la vie sans logement</i>	Miete <i>Loge- ment</i>	Ge- samter Lebens- kosten- index <i>Total de l'index du coût de la vie</i>
	Milch- produkte <i>Produits laitiers</i>	Eier <i>Oeufs</i>	Fette und Speise- öle <i>Graisses et huiles comestibles</i>	Fleisch und Fleisch- waren <i>Viande et char- cuterie</i>	Brot und andere Getreide- produkte <i>Pain et autres produits de céréales</i>	Zucker und Honig <i>Sucre et miel</i>	Kar- toffeln und Hülsen- früchte <i>Pommes de terre et légumes à cosses</i>	Kaffee und Schoko- lade <i>Café et chocolat</i>	Total Nahrungsmittel <i>Total des denrées alimentaires</i>					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1925	163	189	152	183	172	147	161	170	169	153	181	170	162	168
1926	151	182	149	181	161	130	143	171	160	146	172	161	166	162
1929	151	184	138	175	145	122	168	170	156	134	167	156	180	161
1930	146	159	134	188	138	102	143	155	152	132	160	152	184	158
Moyenne annuelle 1931	141	146	117	179	116	90	139	132	141	128	145	141	186	150
1932	132	124	89	154	102	81	116	117	125	122	128	126	187	138
1933	125	112	83	138	96	78	108	114	117	119	118	117	185	131
1934	125	109	81	134	95	73	104	112	115	117	115	115	183	129
1935	125	110	86	126	96	80	112	110	114	114	114	114	181	128
1936	125	112	100	141	101	95	120	111	120	113	111	118	178	130
Déc. 1935	125	134	92	132	101	94	112	110	118	113	112	117	180	130
Janvier 1936	125	126	92	131	101	95	112	110	118	113	112	116	180	130
Février ..	125	115	94	131	101	95	114	111	118	113	112	116	180	130
Mars ..	125	104	97	134	101	95	116	110	118	113	112	116	180	130
Avril ..	125	94	99	138	101	95	117	110	119	113	111	117	180	130
Mai ..	125	97	99	139	101	95	118	110	119	112	111	117	177	130
Juin ..	125	98	99	140	101	95	134	110	120	112	111	118	177	130
Juillet ..	125	99	100	141	101	94	131	111	120	112	111	118	177	130
Août ..	125	103	100	143	101	95	119	111	120	111	111	118	177	130
Sept. ..	125	110	102	145	101	94	114	111	121	111	111	118	177	130
Oct. ..	125	128	104	148	101	95	122	111	123	112	111	120	177	132
Nov. ..	125	136	105	148	101	95	123	111	123	114	111	120	177	132
Déc. ..	125	132	106	148	101	95	122	111	123	114	111	120	177	132
Janvier 1937	.	.	.	.	.	.	.	.	126	115	111	.	177	133

Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Index du coût de la vie en Suisse et à l'étranger
Basis — Base: 1929 = 100

54

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	England <i>Angleterre</i>	Nieder- lande <i>Pays- Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Frank- reich <i>France</i>	Deutsch- land <i>Alle- magne</i>	Italien <i>Italie</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Tschecho- slowakei <i>Tchéco- slovaquie</i>	Polen <i>Po- logne</i>
	Landesindex <i>Index du pays</i>	630 Städte <i>630 villes</i>	Amster- dam	15 Städte <i>15 villes</i>	Paris	72 Städte <i>72 villes</i>	Milano <i>Milan</i>	59 Städte <i>59 villes</i>	Prag <i>Prague</i>	Warschau <i>Varsovie</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1929	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1930	98	96	96	96	100	104	96	97	104	98	93
1931	93	87	90	90	101	102	88	89	93	93	85
Moyenne annuelle 1932	86	78	88	84	101	95	78	86	84	92	77
1933	81	75	85	83	99	93	77	82	83	91	70
1934	80	79	86	83	99	93	79	79	79	90	66
1935	79	83	87	81	100	87	80	.	80	91	63
1936	81	.	.	.	101	91	.	.	.	92	.
Janvier 1936	81	84	90	.	101	.	81	.	85	93	59
Février ..	81	83	89	.	101	.	81	.	85	93	59
Mars ..	81	83	88	80	101	87	81	.	84	93	59
Avril ..	81	83	88	.	101	.	81	.	83	93	60
Mai ..	81	84	88	.	101	.	81	.	82	93	60
Juin ..	81	85	89	80	101	89	81	.	83	93	60
Juillet ..	81	85	89	.	101	.	81	.	82	92	60
Août ..	81	86	90	.	101	.	81	.	84	92	60
Sept. ..	81	86	90	81	100	91	81	.	85	92	60
Oct. ..	82	86	92	.	101	.	81	.	87	92	61
Nov. ..	82	86	92	.	101	.	81	.	88	92	61
Déc. ..	82	.	.	.	101	97	.	.	.	92	.
Janvier 1937	83	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Quartalsdurchschnitt — *Moyenne du trimestre.*

Gross- und Kleinhandelsindex vergleichbarer Nahrungsmittelpreise
Mouvements comparés des prix de gros et des prix de détail de divers produits alimentaires

55

Monat Mois	Grosshandelsindex <i>Indice des prix de gros</i> (Juillet 1914 = 100)						Kleinhandelsindex <i>Indice des prix de détail</i> (Juin 1914 = 100)					
	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1931	1932	1933	1934	1935	1936
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	126	113	101	98	95	101	148	132	119	118	114	119
Février . . .	124	111	99	97	95	101	146	129	117	117	113	118
Mars . . .	123	109	98	96	93	100	143	129	116	116	112	119
Avril . . .	122	109	98	95	94	102	142	128	116	116	112	119
Mai . . .	121	107	99	95	95	102	140	126	116	116	112	120
Juin . . .	119	106	98	95	96	102	141	126	117	116	114	121
Juillet . . .	119	104	99	95	98	.	140	124	117	115	116	.
Août . . .	120	105	99	96	101	.	139	123	117	115	117	.
Septembre .	118	105	98	96	102	.	139	123	118	115	117	.
Octobre . .	119	106	98	97	103	.	139	124	118	115	118	.
Novembre .	119	105	97	97	102	.	137	123	118	116	119	.
Décembre .	115	101	98	96	102	.	134	121	118	115	119	.

56

Grosshandelspreise — Prix de gros

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Weizen <i>Froment</i>	Zucker <i>Sucre</i>	Kaffee <i>Café</i>	Wolle Kammzug <i>Laine cardée</i>	Baum- wolle <i>Coton</i>	Roh- seide <i>Soie brute</i>	Gummi <i>Caout- chouc</i>	Benzin <i>Benzine</i>	Stein- kohle <i>Houille</i>	Kupfer <i>Cuivre</i>	Roh- eisen <i>Fer brut</i>	Silber <i>Argent</i>
	per bushel loko	per engl. lb. unverzollt	per engl. lb. loko	per engl. lb.	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. disp.	per amerik. Gallone	per t.	per engl. lb. loko	per engl. to.	per ounce std. Kassa
	New York			Anvers	New York			Essen	New York		London	
	Cents			d.	Cents	\$	Cents	Cents	RM.	Cents	\$	d.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1935												
Août . . .	115.87 ^{1/2}	2.46	6.50	27 ^{7/8}	10.65	1.70	12 ^{3/32}	5 ^{1/8}	14.—	8.50	21.93	29
Septembre .	135.25	2.58	6.50	26 ^{1/8}	10.80	1.90	12 ^{7/32}	4 ^{7/8}	14.—	9.—	21.93	29 ^{5/16}
Octobre . .	130.62 ^{1/2}	2.49	6.37 ^{1/2}	27 ^{1/8}	11.40	2.04	13 ^{9/16}	5 ^{3/8}	14.—	9.25	21.93	29 ^{5/16}
Novembre .	126.87 ^{1/2}	2.18	6.37 ^{1/2}	27 ^{5/8}	12.15	1.87	13 ^{1/2}	5 ^{3/8}	14.—	9.25	22.93	29 ^{3/16}
Décembre .	140.62 ^{1/2}	2.22	6.37 ^{1/2}	28	12.10	1.98 ^{1/2}	13 ^{13/16}	5 ^{3/4}	14.—	9.25	22.93	22 ^{1/2}
1936												
Janvier . .	129.87 ^{1/2}	2.36	6.75	28 ^{3/8}	11.60	1.81	15 ^{5/16}	5 ^{3/4-6}	14.—	9.25	22.93	19 ^{11/16}
Février . .	129.25	2.54	6.75	29 ^{3/8}	11.30	1.58	16	5 ^{3/4-6}	14.—	9.25	22.93	19 ^{3/4}
Mars . . .	118.62 ^{1/2}	2.80	6.25	29 ^{5/8}	11.72	1.72	16	5 ^{3/4-6}	14.—	9.25	22.93	19 ^{13/16}
Avril . . .	122.—	2.87	6.25	29 ^{1/4}	11.55	1.61	16 ^{1/8}	5 ^{3/4}	14.—	9.50	22.93	20 ^{5/16}
Mai . . .	111.25	2.85	6.75	27 ^{5/8}	11.77	1.47 ^{1/2}	15 ^{15/16}	5 ^{3/4}	14.—	9.50	22.93	19 ^{7/8}
Juin . . .	114.62 ^{1/2}	2.81	6.75	25 ^{1/2}	12.33	1.53 ^{1/2}	16 ^{7/16}	5 ^{1/2}	14.—	9.50	22.93	19 ^{7/16}
Juillet . .	129.37 ^{1/2}	2.75	7.87 ^{1/2}	27	12.85	1.71	16 ^{7/8}	5 ^{1/2}	14.—	9.75	22.93	19 ^{1/2}
Août . . .	123.87 ^{1/2}	2.72	8.—	28	11.76	1.63	16 ^{15/16}	5 ^{1/2}	14.—	9.75	22.93	19 ^{9/16}
Septembre .	129.50	2.50	7.50	27 ^{1/2}	12.63	1.69 ^{1/2}	17 ^{1/16}	5 ^{1/2}	14.—	9.75	22.93	19 ^{7/8}
Octobre . .	131.25	2.43	8.50	30	12.08	1.82	17 ^{3/4}	5 ^{1/2}	14.—	10.—	22.93	20
Novembre .	138.—	2.85	8.62 ^{1/2}	32 ^{1/4}	12.43	2.—	19 ^{5/16}	5 ^{1/2}	14.—	10.50	22.93	21
Décembre .	153.75	3.04	8.87 ^{1/2}	34 ^{1/2}	13.—	2.—	22 ^{1/8}	5 ^{5/8}	14.—	12.—	23.93	21 ^{5/16}
1937												
Janvier . .	146.75	2.72	9.12 ^{1/2}	33 ^{5/8}	13.33	1.96	22 ^{3/8}	5 ^{3/4-6}	14.—	13.—	24.27	20 ^{5/16}
10 Février .	154.50	2.60	9.12 ^{1/2}	32 ^{5/8}	13.11	1.91	23 ^{3/8}	6	14.—	13.—	24.27	20

Schweizerische Pfandbriefe — *Lettres de gage suisses*

57

Zinssatz <i>Taux</i>	Ausgegebene Pfandbriefe — <i>Lettres de gage émises</i>												
	1931		1932		1933		1934		1935		1936		
<i>Fin de mois</i>	<i>Juin</i>	<i>Déc.</i>	<i>Juin</i>	<i>Déc.</i>	<i>Juin</i>	<i>Déc.</i>	<i>Juin</i>	<i>Déc.</i>	<i>Juin</i>	<i>Déc.</i>	<i>Juin</i>	<i>Sept.</i>	<i>Déc.</i>
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>													
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken — <i>Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses</i>													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
3 ¹ / ₂	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 ³ / ₄	10	20	38	60	64	64	64	64	64	64	64	64	80
4	—	10	15	15	15	36	56	86	86	106	126	126	126
4 ¹ / ₄	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	10	30	53	75	79	100	120	150	150	170	190	190	206
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute — <i>Banque des Lettres de gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire</i>													
3 ¹ / ₂	—	—	—	—	7	7	7	7	7	7	7	7	7
3 ³ / ₄	—	10	22	40	40	40	40	40	50	47	47	47	51
4	20	82	90	90	90	115	133	153	163	163	179	179	179
4 ¹ / ₄	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	10	10	10
Total	20	92	112	130	137	162	180	200	220	227	243	243	247
Beide Zentralen zusammen — <i>Les deux centrales</i>													
3 ¹ / ₂	—	—	—	—	7	7	7	7	7	7	7	7	7
3 ³ / ₄	10	30	60	100	104	104	104	104	114	111	111	111	131
4	20	92	105	105	105	151	189	239	249	269	305	305	305
4 ¹ / ₄	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	10	10	10
Total	30	122	165	205	216	262	300	350	370	397	433	433	453

Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Caisse de prêts de la Confédération Suisse*

58

Ausweistag <i>Situation au</i>	Aktiven — <i>Actif</i>							Passiven — <i>Passif</i>						Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>
	Garantieverpflichtungen <i>Engagements pour le fonds de garantie</i>			Faustpfändlich gesicherte Darlehen gegen Wechsel <i>Avances sur nantissement contre billets de change</i>	Giroguthaben bei der Schweiz. Nationalbank <i>Avoirs à la Banque nationale suisse</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres articles de l'actif</i>	Garantiefonds <i>Fonds de garantie</i>	Reservefonds <i>Fonds de réserve</i>	Rückdiskontierte Wechsel <i>Billets de change réescomptés</i>	Kassascheine <i>Bons de caisse</i>	Diverse Kreditoren <i>Créditeurs divers</i>	Sonstige Passiven <i>Autres articles du passif</i>		
	des Bundes <i>de la Confédération</i>	von Banken u. a. schweiz. Unternehmungen <i>de banques et autres entreprises suisses</i>	Total											
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
31 Août 1932	75.0	25.0	100.0	9.5	0.4	—	100.0	—	9.5	—	—	0.4	109.9	
31 Déc. 1932	75.0	25.0	100.0	31.4	1.0	—	100.0	—	19.2	—	12.5	0.7	132.4	
31 Déc. 1933	75.0	25.0	100.0	68.2	0.6	0.2	100.0	—	61.3	—	6.0	1.7	169.0	
31 Déc. 1934	75.0	25.0	100.0	66.3	0.9	0.2	100.0	0.9	5.9	30.0	23.9	6.7	167.4	
31 Déc. 1935	75.0	25.0	100.0	125.3	0.7	0.2	100.0	1.7	75.5	40.0	5.3	3.7	226.7	
31 Janv. 1936	75.0	25.0	100.0	123.7	0.2	0.1	100.0	1.7	70.3	40.0	8.1	3.9	224.0	
29 Févr. „	75.0	25.0	100.0	120.2	0.3	0.1	100.0	1.7	66.3	40.0	8.6	4.0	220.6	
31 Mars „	75.0	25.0	100.0	116.2	0.2	0.1	100.0	3.0	77.3	25.0	8.5	2.7	216.5	
30 Avril „	75.0	25.0	100.0	110.0	0.2	0.2	100.0	3.0	85.7	10.0	9.0	2.7	210.4	
31 Mai „	75.0	25.0	100.0	103.3	0.2	0.2	100.0	3.0	78.1	10.0	9.7	2.9	203.7	
30 Juin „	75.0	25.0	100.0	97.9	0.2	0.2	100.0	3.0	78.2	10.0	4.3	2.8	198.3	
31 Juillet „	75.0	25.0	100.0	90.5	0.1	0.3	100.0	3.0	65.2	10.0	9.6	3.1	190.9	
31 Août „	75.0	25.0	100.0	86.9	0.1	0.3	100.0	3.0	61.3	10.0	9.6	3.4	187.3	
30 Sept. „	75.0	25.0	100.0	87.0	0.2	0.4	100.0	3.0	61.4	10.0	9.8	3.4	187.6	
31 Oct. „	75.0	25.0	100.0	57.9	0.2	0.3	100.0	3.0	28.3	10.0	13.6	3.5	158.4	
30 Nov. „	75.0	25.0	100.0	49.1	0.6	0.3	100.0	3.0	29.5	—	14.0	3.5	150.0	
31 Déc. „	75.0	25.0	100.0	47.3	0.7	0.4	100.0	3.0	28.5	—	13.7	3.7	148.9	
31 Janv. 1937	75.0	25.0	100.0	40.3	0.6	0.1	100.0	3.0	20.4	—	14.5	3.6	141.5	

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken nach dem bis am 31. März 1935 gültigen Bilanzschema

59

Aktiven
Actif

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Anzahl der Banken <i>Nombre des banques</i>	Kassa, Girogut-haben u. Coupons <i>Caisse, comptes de virements et coupons</i>	Banken-Debitoren <i>Banques et Banquiers</i>	Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports u. Vorschüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Konto-Korrentdebitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		Hypothekaranlagen <i>Placements hypothécaires</i>	Wertschriften und dauernde Beteiligungen <i>Titres et Participations permanentes</i>	Syndikatsbeteiligungen <i>Participations syndicales</i>	Immobilien <i>Immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbezahltes Kapital <i>Capital non versé</i>	
		Total	davon gegen hypoth. Deckung <i>dont garantis par hypothèques</i>	In Millionen Franken											
1. Kantonalbanken															
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Décembre 1931	27	213.2	206.5	280.2	6.8	1 028.8	613.1	304.4	4 378.5	660.8	10.2	51.4	116.8	—	
" 1932	27	189.3	139.9	235.3	7.7	1 038.6	634.5	312.6	4 564.8	693.1	7.8	54.5	134.1	—	
" 1933	27	127.5	180.0	206.0	—	1 023.1	686.3	321.6	4 699.2	661.6	7.3	57.3	141.2	—	
" 1934	27	152.3	138.7	206.9	—	1 005.1	713.7	331.8	4 859.6	651.6	10.3	58.8	140.3	—	
Mars . . 1935	27	174.8	139.3	186.3	—	962.6	730.2	344.2	4 888.2	656.8	12.1	60.0	99.6	—	
2. Schweizerische Grossbanken															
Décembre 1931	8	995.4	717.9	950.8	9.3	2 646.8	940.0	84.5	363.8	280.6	103.1	98.9	34.6	30.1	
" 1932	8	969.7	539.1	807.5	16.6	2 413.5	877.3	136.3	371.4	266.7	93.9	105.0	27.5	10.0	
Décembre 1931	7 ¹⁾	981.2	665.9	918.0	9.3	2 530.6	809.7	76.4	363.8	221.3	98.8	91.3	18.5	0.05	
" 1932	7	960.5	496.5	782.6	16.6	2 287.5	791.2	128.1	371.3	209.1	90.7	97.4	4.5	0.08	
" 1933	7	817.8	392.1	643.9	24.3	2 026.2	798.5	122.2	395.5	201.8	77.0	99.2	0.6	70.0	
" 1934	7	688.9	351.1	617.3	34.7	1 855.0	723.7	91.4	369.1	183.4	56.6	114.2	3.6	—	
Mars . . 1935	7	467.9	390.8	578.5	15.1	1 789.6	750.2	98.6	354.1	232.8	57.4	115.2	18.6	—	

1) Ohne Schweizerische Diskontbank.

60

Entwicklung einiger Bilanzpositionen bei Mitgliedern des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken

Bilanzpositionen <i>Positions du bilan</i>	Monatsende <i>Fin de mois</i>	Aargauische Kantonalbank	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	Appenzell I./Rh. Kantonalbank	Banca dello Stato del Cantone Ticino	Banque Cantonale du Valais	Banque Cantonale Neuchâtoise	Banque Cantonale Vaudoise	Banque de l'Etat de Fribourg	Basel-land-schaftliche Kantonalbank	Basler Kantonalbank	Caisse Hypothécaire du Canton de Genève	Crédit Foncier Vaudois	Glärner Kantonalbank	
		In Millionen Franken													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Hypothekaranlagen u. feste Vorschüsse u. Darlehen gegen hypothekarische Deckung. <i>Placements hypothécaires et avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèques.</i>	Déc. 1934	231.5	41.0	11.1	66.0	37.5	126.8	43.6	85.1	208.1	286.7	233.4	511.7	37.3	
	Déc. 1935	235.2	37.1	11.8	69.2	39.0	124.0	37.9	85.2	211.9	291.3	228.4	524.6	37.7	
	Juin 1936	237.0	38.1	12.6	69.7	39.9	122.1	38.7	85.3	212.4	290.8	226.9	525.0	39.4	
	Sept. "	237.4	38.3	12.7	69.9	40.3	121.3	40.6	85.3	212.9	291.0	226.1	525.7	39.6	
	Nov. "	236.8	38.5	13.0	69.8	40.2	120.9	40.3	85.4	212.9	290.4	224.2	523.2	38.5	
Déc. "	236.4	38.6	13.0	69.8	39.1	119.8	40.4	87.4	213.1	290.2	223.7	523.2	38.4		
Sparkasseneinlagen, Depositen- und Einlagehefte <i>Dépôts en caisse d'épargne et livrets de dépôts.</i>	Déc. 1934	147.3	55.2	15.9	64.4	24.3	93.8	42.0	46.2	66.7	120.0	14.3	212.3	59.3	
	Déc. 1935	151.3	55.1	15.7	66.6	24.6	77.5	41.9	46.5	65.3	116.7	14.4	210.2	60.5	
	Juin 1936	150.3	54.2	15.3	66.7	24.3	75.1	42.6	45.4	63.9	115.0	14.9	206.3	62.1	
	Sept. "	150.0	54.0	15.1	66.6	24.4	73.8	43.2	44.7	63.6	113.4	15.0	204.9	62.1	
	Nov. "	149.1	53.8	14.9	66.2	23.7	73.9	42.6	44.3	62.4	112.3	15.2	202.8	60.7	
Déc. "	148.5	53.8	14.8	67.9	24.3	75.4	42.0	45.3	62.3	115.6	15.1	201.7	60.4		
Kassaobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse.</i>	Déc. 1934	106.0	32.1	10.3	16.2	33.6	80.2	75.3	85.0	111.8	100.9	187.3	56.7	—	
	Déc. 1935	97.0	32.5	9.9	16.9	33.3	70.3	77.8	72.7	106.0	96.9	171.3	53.3	—	
	Juni 1936	102.6	33.4	9.4	16.9	32.4	67.3	75.3	73.1	102.3	94.5	164.1	51.3	—	
	Sept. "	103.7	33.9	9.4	17.4	32.3	65.8	78.1	72.9	101.7	91.8	159.3	53.2	—	
	Nov. "	104.4	34.6	10.4	18.0	34.1	65.3	81.6	71.8	109.3	97.1	162.3	57.1	—	
	Déc. "	104.4	34.4	10.6	18.1	34.4	64.1	82.3	73.1	109.0	97.4	164.8	58.2	—	

Bilans intermédiaires de banques suisses établis sur la base du schéma de bilan valable jusqu'au 31 mars 1935

59

Passiven
Passif

Banken- Kreditoren <i>Banques et Ban- quiers</i>	Check- rechnungen und Kre- ditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et cré- anciers à vue</i>	Kre- ditoren auf Zeit <i>Cré- anciers à terme</i>	Spar- kassen- einlagen, Deposi- ten- und Einlage- hefte <i>Dépôts en caisse d'épar- gne, et livrets de dépôts</i>	Kassa- obliga- tionen und Kassen- scheine <i>Obliga- tions et bons de caisse</i>	Obliga- tionen- An- leihen <i>Em- prunts- obliga- tions</i>	Pfand- brief- darlehen <i>Em- prunts auprès de la centrale d'émis- sion de lettres de gage</i>	Checks und kurz- fällige Dispo- sitionen <i>Chèques et dis- posi- tions à court terme</i>	Tratten und Akzente <i>Traites et accep- tations</i>	Sonstige Pas- siven <i>Autres postes du passif</i>	Eigene Gelder <i>Fonds propres</i>		Bilanz- summe <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>Fin de mois</i>	
										Kapital <i>Capital</i>	Re- serven <i>Ré- serves</i>			
En millions de francs														
1. Banques cantonales suisses														
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
121.4	583.8	373.9	2 480.8	2 686.5	378.0	30.0	1.0	22.2	85.7	597.0	206.0	7 566.8	Décembre 1931	
104.8	585.8	333.8	2 627.7	2 680.5	366.2	75.2	0.9	19.1	103.9	599.0	203.7	7 699.6	„ 1932	
148.1	545.4	351.6	2 677.3	2 619.4	412.5	100.2	2.1	19.0	103.8	599.0	211.8	7 790.2	„ 1933	
122.6	555.1	371.6	2 751.6	2 612.0	443.8	150.0	1.1	18.2	93.6	599.0	218.7	7 937.8	„ 1934	
107.2	556.4	374.5	2 769.9	2 621.0	443.2	150.0	0.4	16.9	31.0	602.5	227.9	7 900.9	Mars . . 1935	
2. Grandes banques suisses														
469.7	1 520.4	889.1	892.5	1 614.0	122.0	10.0	32.7	339.1	76.0	957.6	248.2	7 171.8	Décembre 1931	
387.6	1 490.9	629.4	825.8	1 574.7	107.0	—	26.9	192.8	58.0	956.5	249.1	6 498.2	„ 1932	
390.7	1 472.1	829.2	863.8	1 514.9	112.0	10.0	32.1	317.4	76.0	847.6	243.2	6 708.5	Décembre 1931	
298.7	1 458.2	595.1	805.1	1 499.1	97.0	—	26.6	179.2	58.0	846.5	244.1	6 107.6	„ 1932	
320.8	1 306.1	528.2	676.7	1 348.7	97.0	18.0	25.9	130.0	96.5	807.9	190.1	5 546.9	„ 1933	
333.7	1 105.6	516.4	596.0	1 140.2	97.0	25.0	25.0	138.1	63.6	772.6	184.4	4 997.6	„ 1934	
295.5	1 070.9	480.4	584.8	1 081.9	97.0	25.0	19.2	104.8	52.7	772.6	185.4	4 770.2	Mars . . 1935	

1) Sans la Banque d'Escompte Suisse.

Mouvements de quelques postes du bilan des membres de l'Union des Banques cantonales suisses

60

Grau- bündner Kantonalbank	Hypo- thek- kasse des Kantons Bern	Kantonalbank von Bern	Kantonalbank Schwyz	Lu- zerner Kantonalbank	Nid- waldner Kantonalbank	Ob- waldner Kantonalbank	St. Gal- lische Kantonalbank	Schaff- häuser Kantonalbank	Solo- thurner Kantonalbank	Thur- gauische Kantonalbank	Urner Kantonalbank	Zürcher Kantonalbank	Zuger Kantonalbank	Total	Monatsende <i>Fin de mois</i>
En millions de francs															
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
230.6	568.7	106.9	67.7	174.5	20.0	25.4	343.2	66.8	246.1	364.6	16.7	990.9	49.5	5 191.4	Déc. 1934
235.5	584.4	129.1	74.8	181.6	20.0	26.7	343.8	67.8	243.5	376.2	17.2	1 024.1	50.7	5 308.2	Déc. 1935
236.8	589.5	131.5	75.4	184.4	19.9	26.6	349.4	68.7	242.0	380.2	17.4	1 027.6	51.4	5 338.7	Juin 1936
237.8	592.1	125.1	75.9	184.6	19.7	26.6	352.8	68.9	241.2	382.5	17.5	1 026.8	51.8	5 343.4	Sept. „
237.7	593.4	125.2	76.2	185.2	19.6	26.0	353.6	69.1	241.0	383.0	17.4	1 026.2	51.9	5 339.6	Nov. „
236.8	597.2	126.4	76.2	185.7	19.6	26.4	354.8	68.8	241.8	383.8	17.0	1 028.1	52.2	5 346.9	Déc. „
79.4	98.0	260.9	69.2	180.4	20.9	20.8	224.1	33.8	87.6	141.1	23.4	508.8	41.0	2 751.6	Déc. 1934
79.0	96.8	259.1	79.1	181.4	19.7	20.5	225.5	32.8	86.1	143.5	23.6	509.5	41.1	2 735.5	Déc. 1935
77.8	96.9	257.5	68.5	176.9	18.4	19.8	222.8	33.0	84.4	140.8	23.1	505.9	41.1	2 702.0	Juin 1936
75.9	97.8	257.2	68.8	176.8	18.0	19.8	221.7	32.5	83.7	138.7	23.1	503.4	41.8	2 689.0	Sept. „
74.8	97.8	255.1	67.8	174.4	17.8	19.5	219.2	31.7	82.6	136.8	22.8	494.8	41.1	2 657.1	Nov. „
74.4	96.2	252.2	67.8	177.9	17.7	19.5	219.1	31.4	81.9	135.9	22.9	491.8	40.9	2 656.2	Déc. „
141.8	186.8	110.8	23.8	69.2	13.5	13.1	147.5	37.5	136.6	249.0	8.0	559.7	19.8	2 612.0	Déc. 1934
141.1	193.8	110.6	25.0	70.8	12.9	13.6	142.1	36.9	134.8	240.9	8.1	539.9	20.0	2 527.4	Déc. 1935
142.1	198.4	111.0	26.8	69.9	13.0	13.7	142.4	36.8	131.9	244.8	8.0	540.0	20.8	2 521.2	Juin 1936
140.7	197.5	112.8	27.2	69.4	13.0	13.6	142.7	36.8	132.8	248.7	7.8	545.6	20.0	2 527.1	Sept. „
143.4	204.8	115.8	28.5	70.4	13.1	14.0	151.8	37.4	134.6	255.1	7.7	558.0	20.4	2 600.5	Nov. „
143.1	204.2	115.9	29.2	71.0	13.0	13.8	152.6	37.5	134.8	256.6	7.5	561.9	20.6	2 612.5	Déc. „

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken
Bilanzschema nach der Vollziehungsverordnung zum Bankengesetz

61

Aktiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Kassa, Giro- und Postcheck- guthaben <i>Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux</i>	Coupons	Banken-Debitoren <i>Avoirs en banque</i>		Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports und Vor- schüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Kontokorrentdebitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>			Feste Vorschlüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		
			auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>			ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegen hyp- Deckung <i>dont garantis par créances hypothé- caires</i>	ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegen hyp- Deckung <i>dont garantis par hypo- thèque</i>
In Millionen Franken												
Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1935												
Avril	119.7	8.8	62.3	90.7	170.3	0.5	44.3	646.2	257.4	5.2	546.6	362.4
Mai	73.2	5.5	51.4	83.6	169.5	0.4	42.7	656.0	259.4	5.3	548.7	363.1
Juin	93.1	6.5	53.9	67.6	149.2	1.5	41.0	654.5	259.8	5.5	550.8	381.3
Juillet	82.0	6.3	59.1	72.4	150.6	0.3	44.2	665.1	255.9	2.7	553.1	368.2
Août	84.6	4.6	63.5	74.2	152.6	—	40.7	647.0	257.5	2.7	554.2	368.1
Septembre . .	75.2	6.6	54.7	70.1	153.9	—	40.9	644.1	257.5	2.6	556.5	370.6
Octobre . . .	80.5	5.7	52.1	67.7	150.0	—	40.4	640.0	255.1	2.5	558.5	371.4
Novembre . .	93.2	4.5	56.0	70.3	151.8	—	41.6	638.8	253.5	2.5	559.9	373.0
Décembre . .	104.4	10.1	45.9	44.2	158.1	—	40.8	644.2	252.4	2.4	564.6	373.0
1936												
Janvier . . .	118.1	5.7	56.1	50.2	151.0	—	42.1	628.2	247.8	2.5	565.1	373.7
Février . . .	129.3	4.3	61.6	55.8	155.1	—	41.3	618.7	246.8	2.3	565.1	373.5
Mars	108.3	6.0	69.5	48.9	151.6	—	38.3	615.2	244.7	2.4	564.9	374.1
Avril	115.3	7.8	62.3	53.3	148.0	—	38.4	608.4	242.9	2.3	566.3	375.4
Mai	129.3	6.7	66.9	51.7	149.8	—	34.6	606.5	239.1	2.3	568.8	378.0
Juin	104.4	5.1	57.0	53.4	157.7	—	35.5	610.3	237.1	1.4	569.7	379.5
Juillet	126.1	6.6	74.5	54.8	156.6	—	34.3	610.0	229.2	1.1	569.8	380.7
Août	161.0	4.7	73.8	68.2	155.0	—	32.9	597.4	226.8	1.1	558.7	374.1
Septembre . .	145.3	6.4	75.9	66.1	159.4	—	33.4	595.1	225.7	0.7	559.8	375.8
Octobre . . .	286.4	7.7	103.9	56.9	148.7	—	31.9	585.5	219.1	0.7	559.1	376.7
Novembre . .	296.9	4.8	96.3	51.0	142.9	—	32.7	578.5	217.3	0.7	558.2	375.3
Décembre . .	296.7	5.5	82.8	50.1	147.8	—	30.2	579.3	213.0	1.1	558.0	375.0
Schweizerische Grossbanken												
1935												
Juin	299.8	19.4	244.8	166.1	465.3	26.2	288.2	1 169.9	320.5	193.0	529.1	136.6
Septembre . .	319.3	22.7	265.0	154.7	461.2	27.2	256.9	1 109.1	316.5	189.7	515.2	138.7
Décembre . .	345.1	21.4	253.6	149.0	453.0	34.0	256.8	1 089.1	312.2	176.3	511.3	147.9
1936												
Mars	347.4	21.8	326.9	149.1	434.3	36.1	237.0	1 069.7	302.3	170.4	493.0	146.0
Juin	303.2	16.4	432.4	147.1	504.3	37.7	231.2	1 041.4	293.8	148.1	483.8	147.3
Septembre . .	398.6	20.6	564.2	202.1	459.0	42.9	215.1	1 039.3	288.1	142.9	478.3	143.0
Décembre . .	898.3	22.3	363.6	113.3	476.0	50.3	187.1	1 005.0	237.0	127.4	413.7	128.1
Institute des Verbandes Schweiz. Lokalbanken, Spar- und Leihkassen mit einer Bilanzsumme von 20 Millionen und mehr												
1935												
Juin	17.4	0.6	11.3	7.9	17.1	—	18.7	227.4	101.5	0.4	146.3	91.3
Décembre . .	18.9	0.2	9.8	2.8	14.1	—	9.6	164.1	76.5	0.2	127.0	85.4
1936												
Juin	15.4	0.4	10.7	2.9	12.4	—	9.5	156.6	74.4	0.1	125.3	85.1

1) Zwei Banken mit einer Bilanzsumme von zusammen 139,2 Mill. Fr. sind aus dieser Aufstellung ausgeschieden.

Bilans intermédiaires de banques suisses
Schéma de bilan d'après le Règlement d'exécution de la loi sur les banques

61

Actif

Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentl. Körperschaften	Hypothekenanlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Monatsende
<i>Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public</i>	<i>Placements hypothécaires</i>	<i>Titres et participations permanentes</i>	<i>Participations syndicales</i>	<i>Immeubles à l'usage de la banque</i>	<i>Autres immeubles</i>	<i>Autres postes de l'actif</i>	<i>Capital non versé</i>	<i>Total du bilan</i>	<i>En fin de mois</i>
en millions de francs									
Membres de l'Union des Banques cantonales suisses									
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
441.6	4 865.9	697.0	5.1	39.0	21.4	96.8	—	7 860.9	1935
453.5	4 876.1	696.7	3.7	39.1	21.5	95.1	—	7 822.0	Avril
472.6	4 887.3	680.8	3.8	39.2	22.0	99.9	—	7 829.2	Mai
475.8	4 896.8	669.5	4.0	39.6	22.5	87.9	—	7 831.9	Juin
482.7	4 905.5	663.7	4.7	39.6	23.2	88.6	—	7 832.1	Juillet
493.1	4 913.7	666.2	7.3	39.6	23.9	94.9	—	7 843.2	Août
500.2	4 921.2	656.1	4.7	39.6	24.1	96.7	—	7 840.0	Septembre
444.9	4 929.5	652.7	4.8	39.6	24.6	107.2	—	7 821.9	Octobre
452.8	4 935.2	630.5	4.0	38.4	25.6	155.2	—	7 855.9	Novembre
									Décembre
									1936
444.4	4 940.8	627.2	3.8	38.4	24.2	110.1	—	7 807.4	Janvier
440.4	4 945.7	630.2	5.2	38.4	24.9	102.8	—	7 821.6	Février
442.9	4 951.5	632.4	5.9	38.4	26.8	109.5	—	7 812.5	Mars
440.8	4 952.9	634.7	4.5	38.4	27.2	95.9	—	7 796.0	Avril
445.2	4 954.4	626.4	4.2	38.4	27.9	93.8	—	7 806.9	Mai
454.4	4 959.2	622.0	4.7	38.4	29.0	93.8	—	7 796.0	Juin
453.1	4 963.4	608.6	4.8	38.4	29.5	88.8	—	7 819.9	Juillet
450.1	4 965.7	606.8	4.8	38.4	30.1	87.8	—	7 836.0	Août
456.2	4 967.6	603.0	4.4	38.6	30.8	94.7	—	7 836.9	Septembre
454.6	4 965.5	594.9	10.0	38.6	31.5	96.9	—	7 972.8	Octobre
446.0	4 964.8	609.4	6.4	38.7	32.9	103.7	—	7 963.4	Novembre
438.1	4 971.9	606.6	4.4	41.6	33.4	126.4	--	7 973.9	Décembre
Grandes banques suisses									
87.4	361.5	265.8	51.1	84.7	35.4	61.9	—	4 349.1	1935
85.4	348.4	248.4	45.8	84.5	33.9	84.4	—	4 251.8	Juin
85.0	344.2	238.2	42.8	84.6	34.2	38.0	—	4 156.6	Septembre
									Décembre
									1936
92.5	340.8	252.2	40.7	84.6	35.1	64.8	—	4 195.4	Mars
86.8	338.4	261.0	43.8	84.6	37.2	84.0	—	4 280.4	Juin
86.8	332.4	264.1	35.8	84.6	39.1	111.9	—	4 517.7	Septembre
67.8	321.8	330.7	37.8	81.6	34.9	69.1	—	4 599.7	Décembre
Etablissements de crédit membres de l'Union Suisse des Banques régionales, Caisse d'Epargne et de Prêts, dont le total du bilan est de 20 millions de francs et plus									
23.4	936.0	113.4	3.0	11.0	4.7	22.5	—	1 561.1	1935
20.2	904.0	89.2	—	10.8	5.0	21.2	—	1 396.1 ¹⁾	Juin
									Décembre
									1936
20.5	898.8	87.8	—	10.2	6.1	19.9	—	1 376.1	Juin

¹⁾ Deux banques, dont les bilans totalisent 139,2 millions de francs, sont éliminées.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken
Bilanzschema nach der Vollziehungsverordnung zum Bankengesetz

61

Passiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Anzahl der Banken <i>Nombre de banques</i>	Banken-Kreditoren <i>Engagements en banque</i>		Verpflichtungen aus Reportgeschäften <i>Engagements dérivant d'opérations de report</i>	Checkrechnungen u. Kreditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et comptes créanciers à vue</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>	Spar-einlagen <i>Dépôts en caisse d'épargne</i>	Depositenumd Einlagehelfte <i>Livrets de dépôts</i>	Kassaobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Obligationen-Anteihen <i>Emprunts par obligations</i>
		auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>							
Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken										
24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1935										
Avril	27	66.5	69.0	0.1	504.5	382.5	2 640.1	118.1	2 595.5	443.2
Mai	27	79.8	55.3	0.1	497.5	386.9	2 616.9	116.1	2 579.6	442.9
Juin	27	91.5	49.3	0.8	489.9	392.8	2 615.9	113.6	2 569.4	442.6
Juillet	27	83.4	54.4	0.3	504.3	392.5	2 603.3	112.8	2 546.8	463.4
Août	27	84.2	57.6	—	500.3	394.7	2 598.6	113.1	2 544.6	463.4
Septembre . . .	27	86.5	60.6	—	496.8	392.7	2 590.6	112.3	2 539.0	462.0
Octobre	27	92.3	60.4	—	492.0	395.6	2 577.8	111.6	2 529.1	462.0
Novembre . . .	27	86.4	59.2	—	491.2	389.5	2 565.0	110.6	2 526.6	464.0
Décembre . . .	27	100.8	45.2	—	474.2	396.6	2 622.2	113.3	2 527.4	484.0
1936										
Janvier	27	81.3	49.9	—	492.9	388.2	2 622.1	113.0	2 526.0	483.5
Février	27	78.4	54.4	—	497.5	386.2	2 621.6	113.1	2 523.6	485.7
Mars	27	86.3	52.2	—	493.2	387.3	2 614.1	113.1	2 519.3	488.3
Avril	27	75.0	49.9	—	499.6	388.0	2 604.0	112.4	2 519.0	488.3
Mai	27	80.8	46.7	—	503.6	385.9	2 598.9	111.8	2 521.5	488.0
Juin	27	77.1	46.7	—	490.6	391.4	2 590.3	111.2	2 521.2	487.7
Juillet	27	75.8	49.1	—	492.4	398.3	2 587.9	111.7	2 524.0	487.5
Août	27	83.6	47.2	—	497.7	398.7	2 588.0	111.9	2 523.7	487.5
Septembre . . .	27	78.8	46.5	—	500.6	399.0	2 580.1	108.9	2 527.1	486.0
Octobre	27	121.9	35.5	—	551.1	392.5	2 569.2	108.6	2 585.1	486.0
Novembre . . .	27	112.0	20.1	—	535.6	393.6	2 550.2	106.9	2 600.5	491.0
Décembre . . .	27	97.0	17.3	—	504.9	408.8	2 551.0	105.2	2 612.5	506.0
Schweizerische Grossbanken										
1935										
Juin	7	171.7	65.5	—	863.0	363.0	138.4	402.7	1 025.7	97.0
Septembre . . .	7	173.5	65.5	—	886.2	336.7	136.2	382.1	985.9	97.0
Décembre . . .	7	166.0	55.7	—	866.9	356.6	145.4	363.3	960.3	93.9
1936										
Mars	7	199.1	71.9	—	923.1	343.0	146.8	356.3	936.3	93.9
Juin	7	184.9	51.0	—	1 071.9	340.8	145.7	349.4	919.2	90.9
Septembre . . .	7	243.8	54.2	0.1	1 270.1	338.3	146.2	347.6	888.2	89.3
Décembre . . .	7	297.9	51.5	0.2	1 446.7	337.0	148.2	355.5	862.8	88.9
Institute des Verbandes Schweiz Lokalbanken, Spar- und Leihkassen mit einer Bilanzsumme von 20 Millionen und mehr										
1935										
Juin	27	13.0	10.1	—	72.1	45.8	509.9	77.5	539.7	9.4
Décembre . . .	25 ¹⁾	10.8	8.9	—	58.7	43.7	468.0	59.5	486.7	9.4
1936										
Juin	25	8.8	9.9	—	57.0	33.8	464.6	56.8	477.7	9.2
¹⁾ Zwei Banken mit einer Bilanzsumme von zusammen 139,2 Mill. Fr. sind aus dieser Aufstellung ausgeschlossen. ²⁾ Einschliesslich Reingewinn.										

Bilans intermédiaires de banques suisses
Schéma de bilan d'après le Règlement d'exécution de la loi sur les banques

61

Passif

Pfandbriefdarlehen <i>Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage</i>	Checks und kurzfristige Dispositionen <i>Chèques et dispositions à court terme</i>	Tratten und Akzente <i>Traites et acceptations</i>	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften <i>Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque</i>	Sonstige Passiven <i>Autres postes du passif</i>	Kapital <i>Capital</i>	Reserven <i>Réserves</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>En fin de mois</i>
<i>Membres de l'Union des Banques cantonales suisses</i>								
35	36	37	38	39	40	41	42	43
								1935
150.0	1.5	14.8	0.4	51.9	602.5	220.3	7 860.9	Avril
150.0	0.9	15.0	0.4	57.8	602.5	220.3	7 822.0	Mai
150.0	0.7	17.6	0.3	73.5	602.5	218.3	7 829.2	Juin
150.0	0.9	17.4	0.3	80.9	602.5	218.7	7 831.9	Juillet
150.0	0.7	17.1	0.3	86.0	602.5	219.0	7 832.1	Août
170.0	0.7	14.2	0.3	96.0	602.5	219.0	7 843.2	Septembre
170.0	0.9	17.1	0.3	109.4	602.5	219.0	7 840.0	Octobre
170.0	0.9	16.4	3.9	140.9	577.5	219.3	7 821.9	Novembre
170.0	1.2	17.2	0.3	108.8 ²⁾	577.5	217.2	7 855.9	Décembre
								1936
170.0	1.5	13.8	0.3	58.6	580.5	225.3	7 807.4	Janvier
190.0	0.7	13.7	0.4	49.9	580.5	225.9	7 821.6	Février
190.0	0.4	12.4	—	49.5	580.5	225.9	7 812.5	Mars
190.0	0.6	12.5	—	50.3	580.5	225.9	7 796.0	Avril
190.0	0.3	12.8	—	56.9	580.5	225.9	7 806.9	Mai
190.0	1.5	12.6	—	70.3	580.5	224.4	7 796.0	Juin
190.0	1.9	12.4	—	84.0	580.5	224.4	7 819.9	Juillet
190.0	1.1	12.0	—	89.4	580.5	224.7	7 836.0	Août
190.0	1.0	11.9	—	101.3	580.5	224.7	7 836.9	Septembre
190.0	1.0	11.8	—	114.9	580.5	224.7	7 972.8	Octobre
206.0	1.0	11.7	—	129.6	580.5	224.7	7 963.4	Novembre
206.0	2.2	12.8	0.1	145.1	580.5	224.5	7 973.9	Décembre
<i>Grandes banques suisses</i>								
								1935
35.0	19.6	91.4	4.3	113.8	772.6	185.4	4 349.1	Juin
35.0	16.7	79.8	4.7	94.0	772.6	185.4	4 251.3	Septembre
41.0	14.2	92.1	5.0	118.2	732.1	145.4	4 156.6	Décembre
								1936
41.0	13.9	85.1	5.0	102.0	732.1	145.4	4 195.4	Mars
41.0	12.3	82.6	5.7	107.5	732.1	145.4	4 280.4	Juin
41.0	14.1	83.2	5.7	118.4	732.1	145.4	4 517.7	Septembre
41.0	23.0	80.7	5.2	118.7	593.2	149.2	4 599.7	Décembre
<i>Etablissements de crédit membres de l'Union Suisse des Banques régionales, Caisse d'Epargne et de prêts, dont le total du bilan est de 20 millions de francs et plus</i>								
								1935
89.9	0.5	3.9	1.5	24.0	110.8	53.0	1 561.1	Juin
87.8	0.1	2.7	0.9	15.2	95.8	47.9	1 396.1 ¹⁾	Décembre
								1936
91.5	0.3	2.0	1.1	19.6	95.8	48.0	1 376.1	Juin

¹⁾ Deux banques, dont les bilans totalisent 139,2 millions de francs, sont éliminées.

²⁾ Bénéfices nets y compris.

Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken,
Bilanzschema nach der Vollziehungsverordnung zum Bankengesetz

62

Bilanzpositionen	A.-G. Leu & Co.		Basler Handelsbank		Eidgenössische Bank A.-G.		Schweiz. Bankgesellschaft	
	1936		1936		1936		1936	
	Sept.	Déc.	Sept.	Déc.	Sept.	Déc.	Sept.	Déc.
	In Millionen Franken							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Aktiven								
1. Kassa, Giro- und Postcheckguthaben . . .	13.6	12.4	27.1	42.4	32.3	42.4	41.6	94.8
2. Coupons.	1.3	1.5	0.1	0.9	1.4	1.4	2.3	3.4
3. Bankendebitoren auf Sicht	10.1	7.8	21.7	20.3	33.5	32.6	57.7	40.4
4. Andere Bankendebitoren	3.9	3.3	10.2	9.0	0.8	0.6	9.9	5.0
5. Wechsel	3.6	3.4	21.1	22.4	23.1	28.4	33.8	32.4
6. Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit .	0.2	0.9	18.6	16.7	1.1	0.7	0.1	0.5
7. Kontokorrentdebitoren ohne Deckung . .	3.7	3.8	14.7	11.3	29.7	29.7	29.5	23.8
8. Kontokorrentdebitoren mit Deckung . . .	25.2	24.9	29.5	24.2	79.8	79.7	113.9	110.7
8a. davon gegen hypothekarische Deckung.	9.8	9.4	6.6	6.3	11.1	11.8	19.4	19.2
9. Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	18.0	17.2	22.3	20.3	13.5	7.6	13.2	13.0
10. Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	18.2	17.4	32.3	31.3	72.3	52.0	53.3	48.8
10a davon gegen hypothekarische Deckung	8.9	8.9	1.6	1.7	18.1	15.1	23.3	19.1
11. Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften . . .	10.0	9.9	4.5	4.5	0.1	1.6	1.5	1.4
12. Hypothekaranlagen	97.8	97.2	—	—	0.3	0.4	6.9	6.8
13. Wertschriften und dauernde Beteiligungen	10.0	13.3	20.0	22.2	10.2	16.5	45.2	66.5
14. Syndikatsbeteiligungen	0.3	0.3	6.2	6.3	1.7	1.1	1.5	1.7
15. Bankgebäude	—	—	11.0	11.0	6.5	6.5	16.5	15.9
16. Andere Liegenschaften	—	—	—	—	0.4	0.2	3.4	3.5
17. Sonstige Aktiven.	19.5	19.7	37.7	29.7	9.8	0.3	10.6	3.2
18. Nicht einbezahltes Kapital	—	—	—	—	—	—	—	—
19. Bilanzsumme	235.4	233.0	277.5	273.0	316.5	301.7	440.9	471.8
Passiven								
1. Bankenkreditoren auf Sicht	6.9	3.0	5.4	6.8	11.5	16.1	20.1	27.1
2. Andere Bankenkreditoren	0.1	—	3.7	1.1	0.4	2.5	3.6	5.0
3. Verpflichtungen aus Reportgeschäften . .	0.1	0.2	—	—	—	—	—	—
4. Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	14.0	15.4	25.9	29.0	73.6	83.6	116.3	156.9
5. Kreditoren auf Zeit	15.0	15.0	30.5	28.9	31.1	36.9	40.8	32.5
6. Spareinlagen.	—	—	—	—	—	—	12.7	12.7
7. Depositen- und Einlagenhefte	20.6	21.3	14.2	15.4	34.0	34.8	48.1	48.9
8. Kassenobligationen und Kassenscheine . .	81.1	81.0	37.8	37.3	61.1	61.1	87.8	87.6
9. Obligationen-Anleihen.	27.0	27.0	62.3	61.9	—	—	—	—
10. Pfandbriefdarlehen	16.0	16.0	—	—	—	—	—	—
11. Checks und kurzfristige Dispositionen. . .	—	—	0.4	0.6	0.6	0.7	1.4	2.0
12. Tratten und Akzente.	2.2	2.2	3.7	4.4	6.9	7.6	12.1	8.8
13. Hypotheken auf eigenen Liegenschaften . .	—	—	—	—	0.1	—	0.4	—
14. Sonstige Passiven	6.2	5.7	10.1	4.1	6.7	7.7	37.1	29.6
15. Kapital	40.0	40.0	75.0	75.0	75.0	33.0	40.0	40.0
16. Reserven	6.2	6.2	8.5	8.5	15.5	17.7	20.5	20.7
17. Bilanzsumme	235.4	233.0	277.5	273.0	316.5	301.7	440.9	471.8

*Bilans trimestriels des grandes banques suisses,
schéma de bilan d'après le Règlement d'exécution de la loi sur les banques*

62

Schweiz. Bankverein		Schweiz. Kreditanstalt		Schweiz. Volksbank		Total		Positions du bilan
1936		1936		1936		1936		
Sept.	Déc.	Sept.	Déc.	Sept.	Déc.	Sept.	Déc.	
<i>En millions de francs</i>								
10	11	12	13	14	15	16	17	18
136.8	310.7	113.9	350.9	33.3	44.7	398.6	898.3	Actif
4.9	8.6	8.6	4.5	2.0	2.0	20.6	22.3	1. Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
238.5	151.2	187.6	101.4	15.1	9.9	564.2	363.6	2. Coupons
51.4	26.4	87.6	60.9	38.3	8.1	202.1	113.3	3. Avoirs en banque à vue
209.2	214.6	129.4	137.7	38.3	37.1	459.0	476.0	4. Avoirs en banque à terme
22.4	31.1	0.5	0.4	—	—	42.9	50.3	5. Effets de change
54.3	48.1	65.5	57.1	17.7	13.3	215.1	187.1	6. Reports et avances à court terme
290.1	268.0	230.5	232.0	270.3	265.5	1 039.3	1 005.0	7. Comptes courants débiteurs en blanc
34.4	32.3	50.7	46.9	156.1	111.1	288.1	237.0	8. Comptes courants débiteurs gagés
34.7	30.5	40.4	38.4	0.3	0.4	142.9	127.4	8a dont garantis par créances hypothécaires
141.2	130.5	104.1	87.2	56.9	46.0	478.8	413.7	9. Avances et prêts à terme fixe en blanc
36.3	34.5	20.6	20.3	34.2	28.0	143.0	128.1	10. Avances et prêts à terme fixe gagés
25.7	14.5	24.1	30.9	20.4	4.5	86.3	67.3	10a dont garantis par hypothèque
0.2	0.2	1.0	0.9	226.2	216.3	332.4	321.3	11. Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
96.2	125.0	60.4	64.7	22.1	22.5	264.1	330.7	12. Placements hypothécaires
8.2	9.7	17.9	18.2	—	—	35.8	37.3	13. Titres et participations permanentes
13.2	13.2	11.0	11.0	26.4	24.0	84.6	81.6	14. Participations syndicales
6.3	6.3	—	—	28.5	24.4	39.1	34.9	15. Immeubles à l'usage de la banque
—	—	18.0	5.9	16.3	10.3	111.9	69.1	16. Autres immeubles
—	—	—	—	—	—	—	—	17. Autres postes de l'actif
1 333.8	1 389.1	1 100.5	1 202.1	813.1	729.0	4 517.7	4 599.7	18. Capital non versé
138.6	152.7	56.5	85.4	4.3	6.3	243.3	297.9	Passif
18.1	15.5	22.1	23.5	6.2	3.9	54.2	51.5	1. Engagements en banque à vue
—	—	—	—	—	—	0.1	0.2	2. Engagements en banque à terme
597.5	654.0	375.4	432.3	67.4	75.0	1 270.1	1 446.7	3. Engagements dérivant d'opérations de report
96.7	88.0	87.7	98.6	36.5	37.1	338.3	337.0	4. Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
—	—	—	—	133.5	135.5	146.2	148.2	5. Créances à terme
92.3	96.3	74.6	74.6	63.3	64.2	347.6	355.5	6. Dépôts en caisse d'épargne
148.8	143.8	234.3	219.7	237.3	232.3	888.2	862.3	7. Livrets de dépôts
—	—	—	—	—	—	89.3	88.9	8. Obligations et bons de caisse
—	—	—	—	25.0	25.0	41.0	41.0	9. Emprunts par obligations
6.9	10.7	3.9	7.5	0.9	1.5	14.1	23.0	10. Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
24.1	21.3	33.1	33.3	1.1	2.6	83.2	80.7	11. Chèques et dispositions à court terme
—	—	—	—	5.2	5.2	5.7	5.2	12. Traités et acceptations
17.3	13.5	6.6	19.3	33.9	38.3	118.4	118.7	13. Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
160.0	160.0	150.0	150.0	192.1	95.2	732.1	593.2	14. Autres postes du passif
33.0	33.3	56.3	56.4	5.4	6.4	145.4	149.2	15. Capital
1 333.8	1 389.1	1 100.5	1 202.1	813.1	729.0	4 517.7	4 599.7	16. Réserves
								17. Total du bilan

Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle

63

Monatsende <i>Fin de mois</i>		Aktiva — Actif											Sonstige Aktiva <i>Autres actifs</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	
		Gold in Barren <i>Or en Lingots</i>	Kasse und Guthaben bei Banken <i>Encaisse à la Banque et en compte courant dans d'autres banques</i>	Gelder auf Sicht, zins-tragend angelegt <i>Fonds à vue placés à intérêts</i>	Rediskontierbare Wechsel u. Akzente <i>Portefeuille réescomptable</i>		Gelder auf Zeit, zins-tragend angelegt. Bis zu höchstens 3 Monaten <i>Fonds à terme placés à intérêts. A 3 mois au maximum</i>	Andere Wechsel und Anlagen <i>Effets et placements divers</i>							
					Handelswechsel u. Bankakzente <i>Effets de commerce et acceptations de Banque</i>	Schatzwechsel <i>Bons du Trésor</i>		mit Fälligkeit bis zu 3 Monaten <i>A 3 mois d'échéance au maximum</i>		von 3 bis 6 Monaten <i>de 3 à 6 mois d'échéance</i>		von mehr als 6 Monaten <i>A plus de 6 mois d'échéance</i>			
								Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>	Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>				
In Millionen Schweizerfranken ¹⁾ — <i>En millions de francs suisses ¹⁾</i>															
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
Déc. . 1932	—	15.1	100.5	336.8	169.9	231.5	54.1	59.3	1.3	47.7	0.6	7.0	1023.8		
Déc. . 1933	7.6	2.7	19.7	181.9	169.8	37.3	31.5	33.8	23.4	67.5	72.6	7.1	654.9		
Déc. . 1934	11.0	2.4	5.0	175.4	179.4	40.6	34.4	32.8	45.9	63.5	55.1	8.9	654.4		
Déc. . 1935	24.3	3.2	15.4	131.7	205.7	33.9	45.2	32.5	21.4	63.4	67.8	11.9	656.4		
Janvier 1936	32.9	17.2	27.6	145.0	206.7	32.4	49.8	32.0	12.2	63.6	73.1	12.2	704.7		
Février „	29.9	8.5	14.1	147.9	211.8	33.7	42.6	53.3	13.4	42.4	79.5	12.4	689.5		
Mars . „	24.2	9.6	13.0	150.2	188.3	36.0	36.3	61.7	13.4	30.6	84.9	12.6	660.8		
Avril . „	23.2	9.5	14.1	137.1	188.8	39.0	27.1	62.0	21.4	63.7	53.8	12.8	652.0		
Mai . . „	32.3	7.7	15.3	154.2	176.4	34.0	28.9	41.5	29.4	84.9	43.2	8.4	656.2		
Juin . . „	37.3	8.6	16.9	151.9	180.9	40.0	21.2	30.8	23.2	94.8	47.7	8.2	661.5		
Juillet . „	29.9	13.2	21.9	121.5	203.0	38.7	22.8	32.3	24.4	62.8	77.2	8.0	655.7		
Août . . „	35.9	16.4	13.1	112.3	217.6	43.6	30.0	53.7	21.9	41.9	78.1	7.9	672.4		
Sept. . „	35.3	5.8	14.8	110.9	211.8	55.4	28.5	63.4	24.1	31.2	77.7	9.4	668.3		
Oct. . . „	38.5	16.3	6.2	119.1	165.2	34.3	23.9	64.2	24.5	32.4	77.2	1.1	602.9		
Nov. . . „	40.7	19.3	5.0	129.7	160.9	27.7	18.0	42.7	31.5	52.7	75.2	1.5	604.9		
Déc. . . „	33.1	23.4	5.3	134.0	147.7	25.6	21.4	33.3	28.1	63.1	99.8	1.5	616.3		
Janvier 1937	39.0	30.7	49.4	102.1	144.9	25.4	24.4	35.3	17.2	95.3	81.1	1.5	646.3		
Monatsende <i>Fin de mois</i>		Passiva — Passif											Sonstiges <i>Divers</i>		
		Ein-bezahltes Stammkapital <i>Capital versé</i>	Re-serven <i>Ré-serves</i>	Langfristige Verbindlichkeiten <i>Engagements à long terme</i>				Kurzfristige und Sicht-Einlagen <i>Dépôts à court terme et à vue</i>						Sicht-Einlagen (Gold) <i>Dépôts à vue (or)</i>	
				Treu-händer-Annu-itäten-konto <i>Dépôts au Compte de Trust des Annuités</i>	Einlage der Deut-schen Re-gierung <i>Dépôt du Gouver-nement alle-mand</i>	Einlage d. Franz. Re-gie-rung (Saar) <i>Dépôt du Gouver-nement français (Sarre)</i>	Garantie-fonds der Franzö-s. Re-gie-rung <i>Fonds de garantie du Gouver-nement français</i>	Zentralbanken für eigene Rechnung <i>Banques centrales pour leur compte</i>		Zentralbanken für Rechnung Dritter <i>Banques centrales pour le compte d'autres déposants</i>		Andere Einleger <i>Autres déposants</i>			
								bis zu höch-stens 3 Monaten <i>A 3 mois au maxi-mum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höch-stens 3 Monaten <i>A 3 mois au maxi-mum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höch-stens 3 Monaten <i>A 3 mois au maxi-mum</i>			Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
Déc. . 1932	125.0	9.4	153.8	76.9		68.6	23.8	507.3		13.7		6.3	—	39.0	
Déc. . 1933	125.0	13.7	154.5	77.2		43.7	107.3	49.0		11.8		0.8	7.6	64.3	
Déc. . 1934	125.0	17.3	154.5	77.3		40.7	110.6	36.5		12.4		1.2	10.9	68.0	
Déc. . 1935	125.0	20.9	154.4	77.2	2.0	61.9	108.2	28.2	3.0	8.1	0.1	0.7	19.9	46.8	
Janvier 1936	125.0	20.9	154.7	77.4	2.0	61.9	108.4	39.7	3.0	10.2	0.7	31.8	21.0	48.0	
Février „	125.0	20.9	154.5	77.2	2.0	61.9	113.3	45.9	3.0	9.6	0.2	2.4	23.9	49.2	
Mars . „	125.0	20.9	154.3	77.2	2.0	61.9	113.3	26.0	3.0	11.3	0.1	0.8	19.1	45.9	
Avril . „	125.0	20.9	154.8	77.4	2.0	61.9	108.1	23.6	3.0	7.7	0.7	0.5	19.3	47.1	
Mai . . „	125.0	22.1	154.9	77.5	2.0	61.9	113.6	24.1	3.0	5.4	0.3	0.1	24.1	42.2	
Juin . . „	125.0	22.1	154.1	77.0	2.0	61.9	117.4	22.5	—	10.6	0.1	0.2	25.5	43.1	
Juillet . „	125.0	22.1	154.5	77.3	2.0	61.9	119.1	25.8	—	6.1	0.6	0.1	24.1	37.1	
Août . . „	125.0	22.1	154.8	77.4	2.0	61.9	126.5	28.6	—	6.1	0.7	0.1	28.4	38.8	
Sept. . „	125.0	22.1	153.1	76.6	2.0	61.9	124.9	21.8	—	6.3	0.5	0.1	27.6	46.4	
Oct. . . „	125.0	22.1	153.3	76.6	1.4	43.3	97.2	11.2	—	5.4	0.3	0.1	27.5	39.5	
Nov. . . „	125.0	22.1	153.3	76.6	1.4	43.4	98.5	11.9	—	4.2	0.4	0.1	27.5	40.5	
Déc. . . „	125.0	22.1	153.3	76.6	1.4	43.5	98.6	20.6	—	6.2	—	0.1	27.3	41.6	
Janvier 1937	125.0	22.1	153.3	76.6	1.4	43.4	112.1	37.7	—	4.7	0.2	0.1	27.1	42.6	

¹⁾ In Schweizer Goldfranken (Einheiten zu 0,29032258.... Gramm Feingold) — *En francs suisses or (unité: 0,29032258.... grammes d'or fin).*

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

Bank von Frankreich <i>Banque de France</i>	Encaisse or ¹⁾	Disponibilités à vue et effets sur l'étranger	Effets sur la France	Bons du Trésor et effets de collect. publ.	Avances sur or et titres Avances à 30 jours sur effets publ. à 2 ans	Bons de la Caisse autonome d'amort. Prêts s. intérêt à l'Etat	Avances provisoires s. intérêts à l'Etat	Billets au porteur en circulation	Comptes courants créditeurs	Couverture		Taux d'es-compte
										Col. 2 : 9	Col. 2 : 9 + 10 (Couverture min. 35 %)	
										In Millionen französischen Franken — En millions de francs français									In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
26 Janvier . 1934	77 055	1 130	4 486	—	4 306	9 319	—	79 474	18 106	96.95	78.97	2 1/2
25 Janvier . 1935	82 014	962	4 003	—	4 323	9 037	—	81 686	20 225	100.40	80.48	2 1/2
31 Janvier . 1936	65 223	1 324	9 210	—	5 523	8 908	—	81 503	10 886	80.02	70.60	4
29 Mai . . .	57 022	1 426	19 381	—	5 524	8 908	—	84 705	8 759	67.31	61.01	6
26 Juin . . .	53 999	1 297	7 750	13 797	5 774	8 908	536	85 106	7 832	63.44	58.10	4
31 Juillet . . .	54 942	1 270	6 041	8 591	6 293	8 908	5 742	85 892	7 849	63.96	58.61	3
28 Août . . .	54 511	1 250	7 063	5 172	5 495	8 908	9 161	84 324	8 560	64.64	58.69	3
25 Septembre „	50 111	1 245	7 484	—	5 670	8 840	15 903	83 750	8 339	59.88	54.42	5
30 Octobre „	64 359	1 471	7 332	—	5 225	8 840	12 303	87 198	13 219	73.80	64.09	2
27 Novembre „	64 359	1 466	8 056	—	5 268	8 840	12 298	86 651	15 128	74.27	63.23	2
30 Décembre „	60 359	1 460	8 465	—	5 557	8 840	17 608	89 342	15 744	67.55	57.44	2
29 Janvier . 1937	57 359	1 435	8 553	—	6 014	8 840	19 772	87 688	17 235	65.41	54.67	4
5 Février . .	57 359	1 323	8 036	—	6 018	8 840	19 772	86 897	17 368	66.00	55.01	4

¹⁾ L'encaisse-or est évaluée, à partir du 1er octobre 1936, sur la base de 49 milligrammes (contre 65,5 précédemment) d'or 900/1000 par franc (1 kg or fin = 22675.74 francs contre 16963.53 francs).

Belgische Nationalbank <i>Banque Nationale de Belgique</i>	Or ¹⁾	Portefeuille effets sur la Belgique et valeurs or sur l'étranger	Avances sur fonds publics belges	Bons, annuités et titres d'obligations du Trésor belge	Billets de banque en circulation	Comptes courants	Couverture		Taux d'es-compte
							Col. 2 : 6	Col. 2 : 6 + 7 (Couverture min. 40 %)	
							In Millionen Belgas — En millions de Belgas						In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
25 Janvier . 1934	2 745	769	35	347	3 398	599	80.79	68.69	3 1/2
31 Janvier . 1935	2 543	684	191	340	3 636	241	69.95	65.60	2 1/2
30 Janvier . 1936	3 400	1 241	84	160	4 101	882	82.90	68.23	2
30 Avril . . .	3 429	1 247	75	160	4 255	750	80.59	68.51	2
28 Mai . . .	3 597	1 323	79	160	4 284	969	83.97	68.48	2
24 Juin . . .	3 762	1 402	78	160	4 354	1 142	86.41	68.45	2
30 Juillet . . .	3 736	1 413	77	157	4 462	1 007	83.78	68.31	2
27 Août . . .	3 727	1 377	75	157	4 479	942	83.20	68.75	2
24 Septembre „	3 726	1 367	73	157	4 506	903	82.67	68.87	2
29 Octobre „	3 665	1 345	70	157	4 466	858	82.06	68.83	2
26 Novembre „	3 717	1 367	66	157	4 446	950	83.60	68.89	2
30 Décembre „	3 728	1 390	68	157	4 540	888	82.10	68.67	2
28 Janvier . 1937	3 689	1 370	53	155	4 480	876	82.34	68.88	2
11 Février . .	3 686	1 356	33	155	4 493	822	82.02	69.34	2

¹⁾ L'encaisse-or est évaluée jusqu'au 31 mars 1935 sur la base de 1 kg or fin = 4 779.86 B; ensuite jusqu'au 1er avril 1936, 1 kg or fin = 6 373.15 B; dès lors, 1 kg or fin = 6 638.70 B.

Bank von Italien ¹⁾ <i>Banca d'Italia</i> ¹⁾	Oro in cassa	Altre valute auree	Porta-foglio su piazze italiane	Anticipazioni	Circolazione dei biglietti	Vaglia cambiali e assegni della Banca Depositi in conto corrente Cto-crte del regio Tesoro	Riserva			Saggio dello sconto
							Col. 2 : 6	Col. 2 + 3 : 6	Col. 2 + 3 : 6 + 7 (Riserva min. 40 %)	
							In Millionen Lire — En millions de Lires						In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
31 Décembre 1932	5 839	1 305	5 250	1 290	13 672	1 622	42.71	52.25	46.71	5
30 Décembre 1933	7 092	305	3 684	1 010	13 243	1 569	53.55	55.85	49.94	3
30 Décembre 1934	5 811	72	4 005	2 450	13 145	1 102	44.20	44.75	41.29	4
31 Janvier . 1935	5 822	82	3 844	1 293	12 788	1 298	45.58	46.16	41.92	4
28 Février . .	5 824	50	3 665	1 272	12 634	1 223	46.10	46.09	42.39	4
31 Mars . . .	5 825	52	3 597	1 303	12 894	1 145	45.18	45.58	41.87	3 1/2
30 Avril . . .	5 827	54	3 438	1 506	12 891	1 111	45.20	45.62	42.00	3 1/2
31 Mai . . .	5 829	54	3 409	1 425	12 878	1 183	45.26	45.68	41.84	3 1/2
30 Juin . . .	5 589	295	3 449	2 116	13 029	1 135	42.89	45.16	41.54	3 1/2
31 Juillet . . .	5 258	355	3 528	1 919	13 858	1 221	37.94	40.50	37.22	3 1/2
31 Août . . .	4 704	439	3 950	2 189	14 094	1 170	33.87	36.49	33.69	4 1/2
30 Septembre „	4 251	393	4 560	3 007	15 273	1 383	27.84	30.40	27.88	5
31 Décembre ³⁾ „	3 027	367	4 898	4 090	15 456	1 090	19.58	21.95	20.51	5

¹⁾ Veröffentlichung der Ausweise auf Grund des kgl. Dekrets vom 28. Oktober 1935 sistiert — La publication de la situation est suspendue en vertu du décret royal du 28 octobre 1935.
²⁾ Durch Dekret vom 21. Juli 1935 ist die Vorschrift der 40% igen Golddeckung vorübergehend ausser Kraft gesetzt — Selon décret du 21 juillet 1935, la prescription fixant le minimum de la couverture-or à 40% est déclarée temporairement hors vigueur.
³⁾ Laut Geschäftsbericht der „Banca d'Italia“ — Selon le rapport annuel de la „Banca d'Italia“.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

Niederländische Bank <i>Banque néerlandaise</i>	Gold	Silver	Foreign bills	Domestic bills, promissory notes etc., discounted	Loans and advances in current account	Advances to the Government	Notes in circulation	Bank post bills Balances in current account	Reserves		Dis-count rate
									Col. 2 : 8	2+Silver : 8 + 9 (Lowest reserve 40 %)	
									In Millionen Florin — En millions de Florins									In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
29 Janvier . 1934	919.2	27.3	1.4	28.3	144.9	—	889.5	245.9	103.34	83.36	2 1/2
28 Janvier . 1935	815.5	23.8	0.9	25.7	145.3	—	855.3	179.1	95.34	81.14	2 1/2
27 Janvier . 1936	668.7	21.7	1.6	28.7	128.1	—	757.3	108.0	88.30	79.79	3
24 Février . "	680.0	21.3	1.6	28.1	126.2	—	750.1	129.6	90.64	79.72	2 1/2
30 Mars . . "	713.6	19.4	1.1	24.4	127.5	—	781.4	121.4	91.32	81.20	2 1/2
30 Avril . . "	710.0	19.9	1.1	24.5	127.7	—	765.3	137.0	92.70	80.83	2 1/2
25 Mai . . . "	683.8	20.5	1.1	28.0	130.7	—	763.1	121.4	89.60	79.62	2 1/2
29 Juin . . . "	594.2	21.2	1.5	45.8	144.1	—	766.9	61.7	77.47	74.27	4
27 Juillet . . "	642.1	21.4	2.2	35.1	123.6	—	748.3	95.3	85.80	78.65	3
24 Août . . . "	671.5	22.3	2.2	24.1	121.0	—	750.1	110.9	89.52	80.64	3
28 Septembre	669.8	21.3	2.2	23.4	137.5	—	772.7	100.6	86.68	79.13	3
26 Octobre . "	569.9	20.9	2.2	22.7	249.7	—	761.3	123.4	74.86	66.78	2 1/2
30 Novembre	569.9	19.1	2.3	22.5	314.2	—	805.6	141.3	70.74	62.20	2 1/2
28 Décembre "	719.6	18.1	2.3	23.2	320.2	—	792.4	310.1	90.80	66.90	2
25 Janvier 1937	819.6	19.6	2.3	23.2	186.6	—	767.1	301.6	106.34	78.52	2
8 Février . . "	869.6	18.5	2.3	21.7	174.3	—	780.5	323.1	111.41	80.47	2

Bank von England <i>Bank of England</i>	Issue Department: Gold Coin and Bullion	Issue Department: Banking Department: Government Securities Other Securities	Issue Department: Gov. Debt Other Gov. Securities	Notes in circulation	Public Deposits Other Deposits	Reserves		Dis-count rate
						Col. 2 : 5	Col. 2 : 5 ÷ 200 mill. £ Amount of Fiduciary Issue (Couv. min. 100 %)	
						In Millionen Pfund — En millions de livres sterling					In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9
31 Janvier . 1934	190.9	97.2	255.3	366.7	163.6	52.06	178.97	2
30 Janvier . 1935	192.4	102.7	256.9	374.9	162.0	51.32	167.41	2
29 Janvier . 1936	200.5	114.7	257.0	397.1	158.6	50.47	146.17	2
26 Février . "	200.6	109.4	256.3	399.9	150.5	50.16	143.41	2
25 Mars . . "	200.6	103.5	257.5	406.5	138.6	49.34	136.94	2
29 Avril . . "	202.7	122.7	258.7	416.9	151.1	48.63	129.23	2
27 Mai . . . "	206.4	111.6	258.9	426.1	134.3	48.44	124.28	3
24 Juin . . . "	216.3	123.8	259.1	434.8	148.2	49.75	123.76	2
29 Juillet . . "	239.9	123.9	258.1	448.6	156.9	53.49	127.24	2
26 Août . . . "	244.3	114.5	256.9	443.4	156.0	55.19	133.44	2
30 Septembre	248.6	109.6	259.4	449.4	151.4	55.32	131.28	2
28 Octobre . "	248.7	109.3	257.0	442.7	155.5	56.16	136.07	2
25 Novembre	248.7	107.2	258.2	445.6	151.4	55.80	134.00	2
30 Décembre "	313.7	173.2	199.9	467.4	201.9	67.10	151.23	2
27 Janvier 1937	313.7	106.4	199.0	452.3	149.0	69.34	124.32	2
10 Février . . "	313.7	108.3	198.9	455.0	148.2	68.93	123.00	2

Reichsbank Deutschland <i>Allemagne</i>	Goldbestand (Barrengold) sowie in- u. ausländische Goldmünzen	Bestand an deckungs-fähigen Devisen	Bestand an sonstigen Wechseln und Schecks	Bestand an Lombard-forderungen	Bestand an Reichs-schatz-wechseln	Bestand an deckungs-fähigen Wert-papieren	Betrag der um-laufenden Noten	Sonstige täglich fällige Ver-bindlichkeiten	Deckung		Dis-konto-satz
									Col. 2 : 8	Col. 2 + 3 : 8	
									In Millionen Reichsmark — En millions de Reichsmarks									In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
31 Janvier . 1934	376	7	2 845	81	48	300	3 458	498	10.37	11.07	4
31 Janvier . 1935	80	5	3 620	81	1	441	3 660	822	2.17	2.30	4
31 Janvier . 1936	77	5	3 884	72	79	349	4 098	679	1.36	1.99	4
29 Février . "	72	5	4 026	72	43	348	4 177	652	1.71	1.84	4
31 Mars . . . "	72	5	4 201	56	54	336	4 267	768	1.68	1.80	4
30 Avril . . . "	70	5	4 353	73	71	240	4 348	688	1.60	1.73	4
30 Mai "	70	5	4 606	60	37	219	4 430	729	1.58	1.70	4
30 Juin "	72	5	4 699	56	98	220	4 389	960	1.63	1.74	4
31 Juillet . . . "	72	5	4 623	67	90	220	4 471	787	1.60	1.72	4
31 Août "	69	6	4 693	64	74	220	4 540	729	1.52	1.65	4
30 Septembre	63	6	4 875	59	51	219	4 657	744	1.35	1.47	4
31 Octobre . "	65	5	4 888	79	55	219	4 713	689	1.36	1.47	4
30 Novembre	66	5	4 852	67	57	219	4 674	753	1.41	1.52	4
30 Décembre "	66	6	5 448	74	62	221	4 980	1 012	1.33	1.44	4
30 Janvier 1937	67	6	4 835	65	23	223	4 799	707	1.39	1.51	4
7 Février . . "	67	6	4 546	47	1	223	4 561	675	1.46	1.59	4

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

Österreichische Nationalbank <i>Banque Nationale d'Autriche</i>	Gold gemünzt und ungemünzt ¹⁾	Nach Art. 85 der Satzungen in den Barschatz einrechenbare Devisen und Valuten	In dem Barschatz nicht eingerechnete Werte in ausländischer Währung	Eskontierte Wechsel	Darlehen gegen Handpand	Bundesschuld		Umlauf in Schillingnoten, in Kronennoten	Verbindlichkeiten aus dem Giroverkehr u. andere sofort fällige Verpflichtungen	Deckung			Diskontosatz
						A	B+C			Kol. 2:9	Kol. 2+3:9	Kol. 2+3:9+10:7	
						In Millionen Schilling — En millions de Schillings				In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
31 Janvier . 1934	189	—	17	262	12	263	361	909	187	20.78	20.78	22.69	5
31 Janvier . 1935	242	—	36	237	2	263	361	902	215	26.82	26.82	28.38	4 1/2
31 Janvier . 1936	242	—	74	222	1	263	361	929	225	26.10	26.10	27.23	3 1/2
30 Avril . . .	243	—	82	218	1	263	361	952	210	25.47	25.47	26.96	3 1/2
31 Mai . . .	243	—	86	220	1	263	361	958	213	25.31	25.31	26.70	3 1/2
30 Juin . . .	243	—	87	220	1	263	361	950	221	25.54	25.54	26.72	3 1/2
31 Juillet . . .	243	—	99	219	1	263	361	952	232	25.49	25.49	26.34	3 1/2
31 Août . . .	243	—	130	216	1	263	361	943	268	25.78	25.78	25.59	3 1/2
30 Septembre . . .	243	—	132	213	1	263	361	944	262	25.71	25.71	25.74	3 1/2
31 Octobre . . .	243	—	112	210	1	263	361	932	235	26.04	26.04	26.35	3 1/2
30 Novembre . . .	243	—	105	208	1	263	361	915	247	26.52	26.52	27.00	3 1/2
31 Décembre . . .	243	—	99	208	1	263	357	895	204	25.71	25.71	27.48	3 1/2
31 Janvier . 1937	243	—	100	202	1	263	357	895	245	27.11	27.11	27.67	3 1/2
7 Février . . .	243	—	100	202	1	263	357	839	303	28.94	28.94	27.61	3 1/2

¹⁾ Bis 31 März 1934, 1 kg Feingold = 4723.20 Schilling, bis Ende Dezember 1935 5999.83 Schilling, bis Ende Dezember 1935 5963.69 Schilling und seither 5976.26 Schilling.

Tschecho-slowakische Nationalbank <i>Banque Nationale de Tchécoslovaquie</i>	Réserves or ¹⁾	Disponibilités à l'étranger et billets de banque étrangers	Lettres de change es-comptées Titres es-comptés	Avances sur titres	Solde de la dette publique en billets d'Etat	Billets de banque en circulation	Solde créditeur des comptes de virements et autres dépôts à vue	Couverture		Taux d'es-compte
								Col. 2:7	Col. 2:7+8	
								In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
31 Janvier . 1934	2 481 ²⁾	—	987	438	2 588	5 449	874	31.33	39.24	3 1/2
31 Janvier . 1935	2 682	305	805	375	2 093	5 028	1 317	53.33	42.26	3 1/2
31 Janvier . 1936	2 691	82	587	667	2 043	5 208	920	51.66	43.90	3
30 Avril . . .	2 694	44	837	599	2 038	5 509	647	48.90	43.76	3
31 Mai . . .	2 695	36	767	494	2 038	5 482	464	49.16	45.32	3
30 Juin . . .	2 697	30	892	1 030	2 037	5 701	851	47.31	41.16	3
31 Juillet . . .	2 698	21	617	916	2 035	5 426	626	49.71	44.57	3
31 Août . . .	2 597	124	647	840	2 034	5 502	481	47.20	43.41	3
30 Septembre . . .	2 595	41	754	1 018	2 031	5 742	391	45.18	42.30	3
31 Octobre . . .	2 592	464	768	852	2 029	5 652	504	45.85	42.10	3
30 Novembre . . .	2 590	486	691	869	2 025	5 662	576	45.74	41.52	3
31 Décembre . . .	2 592	439	1 253	1 086	2 022	6 478	410	40.00	37.62	3
31 Janvier . 1937	2 589	390	1 140	817	2 021	5 816	601	44.51	40.34	3
7 Février . . .	2 587	359	989	1 051	2 021	5 691	761	45.45	40.09	3

¹⁾ A partir du 9 octobre 1936 1 kg or fin = 31046,26 C, contre 26917,90 C auparavant.

²⁾ Y compris devises de pleine valeur métallique.

Ungarische Nationalbank <i>Banque Nationale de Hongrie</i>	Goldmünzen, dann Gold in Barren, ausländische und Handelsmünzen	In den Barschatz einrechenbare Devisen und Valuten	Eskontierte Wechsel, Warrants und Effekten	Darlehen gegen Handpand	Schuld des Staates	Notenumlauf	Giroguthaben, Depots und sofort fällige sonstige Verbindlichkeiten	Deckung			Diskontosatz
								Col. 2:7	Col. 2+3:7	Kol. 2+3:7+8+6	
								In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
31 Janvier . 1934	79	15	582	11	50	348	91	22.61	26.78	23.95	4 1/2
31 Janvier . 1935	79	22	568	12	50	353	87	22.38	28.68	25.95	4 1/2
31 Janvier . 1936	79	34	506	12	81	391	119	20.19	28.98	26.44	4
31 Mars . . .	79	33	502	12	80	391	121	20.19	28.61	25.90	4
30 Avril . . .	79	31	487	12	80	390	109	20.25	28.13	26.19	4
31 Mai . . .	79	26	493	12	80	385	119	20.51	27.33	24.83	4
30 Juin . . .	79	26	499	12	90	393	134	20.07	26.78	24.09	4
31 Juillet . . .	79	24	476	12	91	396	111	19.91	26.01	24.74	4
31 Août . . .	79	26	505	12	94	410	131	19.24	25.64	23.49	4
30 Septembre . . .	79	31	512	12	93	417	154	18.91	26.38	23.01	4
31 Octobre . . .	79	36	508	12	94	427	157	18.46	26.31	23.37	4
30 Novembre . . .	84	31	508	12	95	402	194	20.89	28.72	23.04	4
31 Décembre . . .	84	42	535	14	98	436	213	19.25	28.96	22.93	4
31 Janvier . 1937	84	44	475	12	99	415	197	20.27	30.99	25.04	4
7 Février . . .	84	46	454	12	101	393	206	21.36	33.08	26.13	4

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

Bank von Polen <i>Banque de Pologne</i>	Encaisse-or	Disponibilités à l'étranger et monnaies étrangères	Portefeuille d'es-compte	Bons du Trésor escomptés	Avances sur titres	Titres achetés	Avances à l'Etat	Billets de banque en circulation	Engagements à vue	Couverture		Taux d'es-compte
										2 : 9	2 : 9 + 10	
											÷ 100 Mill. Zl. exempts de couverture (Couverture min. 30%)	
In Millionen Zloty — En millions de Zloty										In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
31 Janvier . 1934	477	82	644	47	58	12	90	947	248	50.41	43.60	5
31 Janvier . 1935	505	20	619	27	53	11	90	937	234	53.85	47.13	5
31 Janvier . 1936	445	21	626	40	88	91	90	959	198	46.38	42.09	5
30 Avril . . . "	381	15	657	66	86	91	90	1 010	148	37.68	35.96	5
31 Mai . . . "	375	7	659	57	134	91	90	1 061	123	35.29	34.54	5
30 Juin . . . "	370	7	640	56	143	109	90	1 019	173	36.36	33.93	5
31 Juillet . . . "	366	8	635	46	136	109	90	998	175	36.64	34.07	5
31 Août . . . "	367	15	643	51	124	124	90	1 031	171	35.56	30.50	5
30 Septembre . . . "	373	16	662	47	120	134	90	1 048	196	35.58	32.59	5
31 Octobre . . . "	373	20	681	47	118	134	90	1 091	187	34.22	31.69	5
30 Novembre . . . "	379	25	687	22	108	135	90	1 032	221	36.71	32.85	5
31 Décembre . . . "	393	30	681	67	107	136	90	1 034	292	38.00	32.06	5
31 Janvier . 1937	397	32	627	35	60	135	90	999	233	39.75	35.07	5

Schwedische Reichsbank <i>Banque de Suède</i>	Encaisse-or	Or déposé à l'étranger et non compris dans l'encaisse métallique	Comptes courants à l'étranger Titres d'Etats étrangers Effets payables à l'étranger	Effets payables en Suède	Avances en comptes courants	Titres d'Etat suédois	Billets en circulation ¹⁾	Comptes courants Comptes de banques étrangères	Couverture		Taux d'es-compte
									Col.	2 : 8	
										In Prozenten — En pour-cent	
In Millionen Kronen — En millions de Couronnes									In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
31 Janvier . 1934	262.1	110.2	452.7	15.4	38.3	201.7	582.8	512.6	44.96	21/2	
31 Janvier . 1935	287.9	63.2	562.7	10.3	35.2	149.0	651.0	475.3	44.22	2-2/2	
31 Janvier . 1936	428.7	—	612.5	10.3	28.7	28.5	734.0	447.4	58.40	2-2/2	
29 Février . . . "	429.7	—	607.2	10.6	27.5	28.5	756.2	441.9	56.33	2-2/2	
31 Mars . . . "	430.0	24.0	588.4	10.4	29.1	28.5	794.6	401.1	54.11	2-2/2	
30 Avril . . . "	430.3	30.9	564.6	10.3	24.9	28.5	780.4	391.2	55.13	2-2/2	
30 Mai . . . "	431.7	52.4	521.6	10.6	25.1	28.5	773.4	396.9	55.82	2-2/2	
30 Juin . . . "	432.5	76.7	504.2	11.2	35.3	28.5	792.1	433.5	54.60	2-2/2	
31 Juillet . . . "	433.3	76.7	524.7	11.2	34.0	28.5	779.8	467.7	55.37	2-2/2	
31 Août . . . "	434.4	76.5	538.3	10.4	31.5	28.5	801.3	460.5	54.21	2-2/2	
30 Septembre . . . "	435.5	90.1	562.2	11.4	29.7	28.5	853.4	446.7	51.03	2-2/2	
31 Octobre . . . "	436.6	90.0	608.5	12.2	30.2	28.7	839.2	504.6	52.02	2-2/2	
30 Novembre . . . "	437.8	89.8	655.5	12.6	27.6	28.7	811.7	598.7	53.93	2-2/2	
31 Décembre . . . "	459.4	69.8	719.9	12.2	25.3	28.7	893.0	590.2	51.44	2-2/2	
31 Janvier . 1937	459.6	69.8	742.4	11.2	24.7	29.4	827.3	665.6	55.35	2-2/2	

¹⁾ Le contingent d'émission est fixé au double de l'encaisse or, plus, depuis le 30 juin 1933, 350 millions de Kr. (précédemment 250 millions).

Bank von Spanien ¹⁾ <i>Banque d'Espagne¹⁾</i>	Oro en Caja	Plata	Correspondances y Agencias del Banco en el extranjero	Des-cuentos	Pólizas de cuentas Pólizas de cuentas con garantía Pagarés de préstamos con garantía	Pagarés del Tesoro 1899, Deuda amortizable al 4% 1928, Anticipo al Tesoro público 1891 Tesoro público	Billetes en circulación	Cuentas corrientes Cuentas corrientes en oro Depósitos en efectivo Tesoro público	Garantía		Tipo des-cuentos
									Col.	Col.	
										2 : 8		2 + 3 : 8^{2)}
In Millionen Pesetas — En millions de Pesetas									In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
29 Juillet . . 1933	2 260	642	280	1 002	1 569	578	4 749	1 030	47.58	61.11	6
28 Juillet . . 1934	2 264	684	281	1 060	1 393	574	4 535	905	49.91	64.99	6
27 Juillet . . 1935	2 269	704	280	1 042	1 293	572	4 559	976	49.77	65.23	4 1/2
26 Octobre . . "	2 258	692	281	1 041	1 157	651	4 740	1 280	47.64	62.24	5
30 Novembre . . "	2 255	696	281	1 038	1 172	728	4 734	1 308	47.63	62.33	5
28 Décembre . . "	2 255	689	280	1 019	1 163	806	4 800	1 314	46.98	61.34	5
25 Janvier . . 1936	2 253	697	281	1 023	1 133	894	4 789	1 409	47.05	61.60	5
29 Février . . . "	2 253	694	280	1 068	1 284	930	5 197	1 198	43.35	56.71	5
28 Mars "	2 228	689	311	1 107	1 477	570	5 171	1 156	43.07	56.99	5
25 Avril "	2 228	676	300	1 090	1 579	685	5 354	1 086	41.60	54.22	5
30 Mai "	2 202	669	287	1 136	1 555	754	5 424	1 097	40.60	52.93	5
27 Juin "	2 202	669	302	1 128	1 598	678	5 371	1 135	41.00	53.45	5
25 Juillet "	2 202	656	292	1 090	1 666	696	5 455	1 157	40.37	52.40	5
1 Août "	2 202	650	280	1 082	1 747	690	5 573	1 170	39.51	51.17	5

¹⁾ Veröffentlichung der Ausweise ab 2. August 1936 sistiert. — La publication de la situation est suspendue depuis le 2 août 1936.
²⁾ Bis zu 4 Milliarden ist der Notenumlauf zu 40% durch Gold und zu 5% durch Silber gedeckt; über 4 Milliarden zu 50% durch Gold und zu 10% durch Silber. — Jusqu'à 4 milliards, la circulation doit être couverte par 40% d'or et 5% d'argent et l'excédent en sus de 4 milliards par 50% d'or et 10% d'argent.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

Federal Reserve Banken Banques de Réserve Fédérales aux Etats-Unis	Gold		Total bills dis-counted Bills bought in open market	U. S. Govern-ment securities: Bonds, Treasury notes and bills	Federal Reserve notes in actual circula-tion	Total deposits	Reserves Col. 3 : 6 + 7	Discount rate
	Gold certi-ficates on hand and due from U. S. Treasury	Total reserves						
	In Millionen Dollars — En millions de Dollars							In Prozenten — En pour-cent
31 Janvier . 1934	3 792 ¹⁾	3 514 ²⁾	194	2 434	2 926	3 035	67.55 ³⁾	2
30 Janvier . 1935	5 351	5 647	13	2 430	3 068	4 792	71.84	1 1/2
30 Janvier . 1936	7 644	8 006	12	2 430	3 600	6 643	78.16	1 1/2
29 Avril . . .	7 704	8 056	10	2 430	3 742	6 547	78.30	1 1/2
27 Mai . . .	7 824	8 148	9	2 430	3 759	6 617	78.52	1 1/2
25 Juin . . .	7 958	8 243	9	2 430	3 980	6 489	78.73	1 1/2
30 Juillet . . .	8 186	8 500	7	2 430	3 951	6 780	79.21	1 1/2
27 Août . . .	8 274	8 571	10	2 430	3 994	6 811	79.32	1 1/2
24 Septembre ..	8 385	8 665	10	2 430	4 034	6 868	79.47	1 1/2
29 Octobre . . .	8 636	8 914	9	2 430	4 086	7 052	80.08	1 1/2
27 Novembre ..	8 769	9 028	9	2 430	4 169	7 080	80.25	1 1/2
31 Décembre ..	8 852	9 112	8	2 430	4 279	7 076	80.24	1 1/2
28 Janvier . 1937	8 850	9 170	6	2 430	4 140	7 268	80.38	1 1/2
11 Février . . .	8 848	9 138	6	2 430	4 166	7 213	80.30	1 1/2

¹⁾ Total Gold reserves. ²⁾ Gold held exclusively against F. R. notes. ³⁾ Col. 2 + Reserve other than Gold : 6 + 7

Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Or et circulation monétaires aux Etats-Unis

65

Monatsende Fin de mois	Goldreserve Réserve d'or		Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gold-münzen-umlauf Monnaies d'or en circu-lation	Gesamter Geld-umlauf Total de la circu-lation monétaire
	Total ¹⁾	Als Deckung der Gold-zertifikate Couverture des certi-ficats d'or	Total	davon — dont					Gold certificates		
				Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes	National Bank Notes	United States Notes				
In Millionen Dollar — en millions de Dollars											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Novembre 1933	4 323	1 162	5 016	2 998	206	913	285	219	394	311	5 743
Novembre 1934	8 132	5 240	5 101	3 176	107	853	273	133	558	—	5 549
Novembre 1935	9 920	7 332	5 373	3 612	68	487	284	110	812	—	5 846
Janvier . 1936	10 182	7 774	5 272	3 598	63	436	259	107	809	—	5 737
Février . . .	10 167	7 790	5 378	3 696	60	421	254	106	841	—	5 846
Mars . . .	10 184	7 784	5 404	3 727	58	406	245	104	864	—	5 877
Avril . . .	10 225	7 820	5 410	3 725	56	391	249	103	886	—	5 886
Mai . . .	10 402	7 939	5 473	3 760	54	378	265	102	914	—	5 953
Juin . . .	10 608	8 220	5 754	4 002	52	366	278	101	955	—	6 241
Juillet . . .	10 648	8 310	5 671	3 937	50	352	274	100	958	—	6 162
Août . . .	10 716	8 411	5 731	3 978	48	342	278	99	986	—	6 227
Septembre ..	10 845	8 495	5 764	4 011	47	332	278	98	998	—	6 267
Octobre . . .	11 045	8 759	5 845	4 076	46	324	282	97	1 020	—	6 351
Novembre ..	11 184	8 906	5 953	4 156	45	316	289	96	1 051	—	6 466

¹⁾ Vom 31. Januar 1934 an auf Grund der neuen Parität — A partir du 31 janvier 1934 sur la base de la nouvelle parité.

Papiergeldumlauf in den wichtigsten Ländern — Billets en circulation dans les principaux pays

66

Monatsende Fin de mois	Schweiz	Frank-reich	Belgien	Italien	England	Deutsch-land	Oester-reich	Tsche-cho-slowakei	Nieder-lande	Schwe-den	Vereinigte Staaten von Amerika
	Suisse	France	Belgique	Italie	Angle-terre	Alle-magne	Autriche	Tchéco-slovaquie	Pays-Bas	Suède	Etats-Unis d'Amé-rique
In Millionen — en millions de											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Janvier . 1934	Fr. 1 391	Fr. f. 79 474	Belgas 3 398	Lire 13 052	£ 367	RM 4 000	S 909	Kc. 5 449	Fl. 889	Kr. 583	\$ 5 879
Janvier . 1435	1 334	81 686	3 636	12 788	375	4 125	902	5 028	855	651	4 938
Janvier . 1936	1 275	81 503	4 101	.	397	4 496	929	5 208	757	734	5 272
Février . . .	1 274	81 239	4 072	.	400	4 575	931	5 210	750	756	5 378
Mars . . .	1 319	83 197	4 163	.	406	4 665	929	5 413	781	795	5 404
Avril . . .	1 311	82 557	4 255	.	417	4 095	952	5 509	766	780	5 410
Mai . . .	1 302	84 705	4 284	.	426	4 187	958	5 482	763	773	5 473
Juin . . .	1 301	85 106	4 354	.	435	4 785	950	5 701	767	792	5 754
Juillet . . .	1 292	85 892	4 462	.	449	4 867	952	5 426	748	780	5 671
Août . . .	1 303	84 324	4 479	.	443	4 935	943	5 502	750	801	5 731
Septembre ..	1 369	83 750	4 506	.	449	4 542	944	5 742	773	853	5 764
Octobre . . .	1 412	87 198	4 466	.	443	5 099	932	5 652	761	839	5 845
Novembre ..	1 403	86 651	4 446	.	446	5 054	915	5 662	806	812	5 953
Décembre ..	1 482	89 342	4 540	.	467	5 354	944	6 478	792	893	.
Janvier . 1937	1 385	87 688	4 480	.	452	5 167	895	5 816	767	827	.

Goldbestände in den wichtigsten Ländern — Réserves d'or des principaux pays

67

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i> ¹⁾	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angleterre</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Oesterreich <i>Autriche</i> ²⁾	Tschechoslowakei <i>Tchécoslovaquie</i> ³⁾	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i> ⁴⁾
in Millionen der Münzparität — à parité-or, en millions de											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Fr.	Fr. f.	Belgas	Lire	£	RM	S	Kc.	Fl.	Kr.	\$
Janvier 1930	560	42 921	1 177	5 189	150	2 297	169	1 262	439	244	3 325
Janvier 1931	654	55 510	1 376	5 299	139	2 244	214	1 544	436	241	4 643
Janvier 1932	2 446	71 625	2 534	5 626	121	948	179	1 649	873	206	4 416
Janvier 1933	2 471	82 167	2 605	5 857	124	822	149	1 709	1 027	206	4 553
Janvier 1934	1 998	77 055	2 745	7 099	191	376	189	1 707	919	262	6 832
Janvier 1935	1 838	82 014	2 543	5 822	192	80	242	2 682	815	288	8 391
Décembre „	1 389	66 296	3 457	3 027	200	82	242	2 690	643	408	10 125
Janvier 1936	1 389	65 223	3 400	.	200	77	242	2 691	669	429	10 182
Février „	1 445	65 789	3 359	.	201	72	243	2 690	680	430	10 167
Mars „	1 509	65 587	3 319	.	201	72	243	2 692	714	430	10 184
Avril „	1 516	61 937	3 429	.	203	70	243	2 694	710	430	10 225
Mai „	1 484	57 022	3 597	.	206	70	243	2 695	684	432	10 402
Juin „	1 407	53 999	3 762	.	216	72	243	2 697	594	432	10 608
Juillet „	1 441	54 942	3 736	.	240	72	243	2 698	642	433	10 648
August „	1 497	54 511	3 727	.	245	69	243	2 597	672	434	10 716
September „	1 554	50 111	3 726	.	249	63	243	2 595	670	435	10 845
October „	2 408	64 359	3 665	.	249	65	243	2 592	570	437	11 045
November „	2 581	64 359	3 717	.	249	66	243	2 590	570	438	11 184
Décembre „	2 709	60 359	3 728	.	314	66	243	2 592	720	459	.
Janvier 1937	2 717	57 359	3 689	.	314	67	243	2 589	820	460	.

¹⁾ L'encaisse-or est évaluée jusqu'au 31 mars 1935 sur la base de 1 kg or fin = 4 779,86 B; ensuite, jusqu'au 1er avril 1936 1 kg or fin = 6 373,15 B; dès lors, 1 kg or fin = 6 638,70 B. ²⁾ Jusqu'au 31 mars 1934, 1 kg or fin = 4723,20 Sch.; dès lors et jusqu'à fin décembre 1935 5999,83 Sch.; dès le 31 décembre 1935, 5963,69 Sch. ³⁾ Jusqu'au 17 février 1934, 1 kg or fin = 22 431,58 Kc.; dès lors, 26 917,90 Kc. ⁴⁾ Jusqu'au 31 janvier 1934, 1 kg or fin = 664,615 \$; dès lors, 1,125,276 \$.

Abrechnungsverkehr mit Ungarn — Service de Compensation avec la Hongrie
Ausweis vom 31. Dezember 1936 — Situation au 31 décembre 1936

68

I. Verkehr mit Ungarn — Mouvement avec la Hongrie

Verkehr seit 20. Februar 1934 <i>Mouvement depuis le 20 février 1934</i>	A	B	Veränderungen seit 30. November <i>Changements depuis le 30 novembre 1936</i>
	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	Forderungen aus dem Export von ausländischen Waren <i>Créances résultant d'exportations de produits étrangers</i>	
	Fr.	Fr.	Fr.
Totalinzahlungen an die Ungarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Hongrie en faveur d'exportateurs suisses</i>	27 182 469	3 907 058	+ 1 771 332
Totalinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten ungarischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs hongrois</i> Fr. 44 947 669			
Anteil der Ungarischen Nationalbank laut Abkommen <i>Part de la Banque Nationale de Hongrie selon accord</i>			8 967 349
Anteil der schweizerischen Exporteure — <i>Part des exportateurs suisses</i> Fr. 35 980 320			
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i>	27 177 760	3 907 058	+ 1 767 550
Einzahlungen bei der Ungarischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale de Hongrie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Ungarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Guthaben auf ungarische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs hongrois, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Hongrie</i>	4 709	—	+ 3 782
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Ungarn — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-hongrois</i>	5 079 848	2 006 008	+ 40 379
	5 084 557	2 006 008	+ 44 161

Abrechnungsverkehr mit Jugoslawien und Bulgarien — *Service de Compensation avec la Yougoslavie et la Bulgarie*
Ausweis vom 31. Dezember 1936 — *Situation au 31 décembre 1936*

68

II. Verkehr mit Jugoslawien — *Mouvement avec la Yougoslavie*

Verkehr seit 10. Mai 1932 <i>Mouvement depuis le 10 mai 1932</i>	Liquidations-Konti <i>Comptes de liquidation</i>		Veränderungen seit 30. November <i>Changements depuis le 30 novembre 1936</i>
	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	B Übrige Schweizer- forderungen <i>Autres créances suisses</i>	
Totaleinzahlungen an die Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie en faveur de créanciers suisses</i>	Fr. 35 453 937	Fr. 837 623	+ 800 528
Totaleinzahlungen an die Schweizer Nationalbank zugunsten jugoslawischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs yougoslaves</i> Fr. 40 442 756			
Anteil der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie laut Abkommen — <i>Part de la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie selon accord</i> „ 7 525 166			
Anteil der schweizerischen Exporteure — <i>Part des exportateurs suisses</i> Fr. 32 917 590			
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i>	32 110 378	569 054	+ 602 044
Einzahlungen bei der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	3 343 559	268 569	+ 198 484
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie noch nicht einbezahlten Guthaben auf jugoslawische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs yougoslaves, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie</i>	4 123 904	121 178	-- 453 321
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Jugoslawien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-yougoslave</i> Fr. 7 857 210	7 467 463	389 747	-- 254 837

III. Verkehr mit Bulgarien — *Mouvement avec la Bulgarie*

Verkehr seit 8. April 1932 <i>Mouvement depuis le 8 avril 1932</i>	Liquidations-Konti <i>Comptes de liquidation</i>		Veränderungen seit 30. November <i>Changements depuis le 30 novembre 1936</i>
	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren u. Finanzforderungen entst. zw. dem 8. 4. 32 und dem 22. 6. 36 <i>Créances résultant d'export. de produits suisses et Créances financières nées avant le 13 mars 1933</i>	C Forderungen aus dem Export von ausländ. Waren entst. zw. dem 8. 4. 32 und dem 22. 6. 36 <i>Créances résultant d'exportations de produits étrangers, nées entre le 8. 4. 32 et le 22. 6. 36</i>	
Totaleinzahlungen an die Bulgarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Bulgarie en faveur de créanciers suisses</i> Fr. 19 237 977	Fr. 17 097 092	Fr. 2 140 885	+ 527 727
Totaleinzahlungen an die schweizerische Nationalbank zugunsten bulgarischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur de créanciers bulgares</i> . Fr. 24 356 430			
Anteil der Bulgarischen Nationalbank — <i>Part de la Banque Nationale de Bulgarie</i> „ 6 716 057			
Anteil der schweizerischen Gläubiger — <i>Part des créanciers suisses</i> Fr. 17 640 373			
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i> . . Fr. 16 971 899	15 863 645	1 108 254	+ 66 510
Einzahlungen bei der Bulgarischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale de Bulgarie, dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> Fr. 2 266 078	1 233 447	1 032 631	+ 461 217
Bestand der weiter angemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben — <i>Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée</i> Fr. 1 621 071	1 129 348	491 723	-- 3 008 490
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Bulgarien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-bulgare</i> Fr. 3 887 149	2 362 795	1 524 354	-- 2 547 273

Abrechnungsverkehr mit Rumänien und Griechenland — *Service de Compensation avec la Roumanie et la Grèce*
Ausweis vom 31. Dezember 1936 — *Situation au 31 décembre 1936*

68

IV. Verkehr mit Rumänien — *Mouvement avec la Roumanie*

Verkehr seit 25. Januar 1933 <i>Mouvement depuis le 25 janvier 1933</i>	A	B	C	D	E	Veränderungen seit 30. Nov. <i>Change-ments depuis le 30 nov. 1936</i>
	Neue Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances nouvelles en marchandises suisses</i>	Neue Forderungen für ausländische Waren <i>Créances nouvelles en marchandises étrangères</i>	Alte Warenforderungen laut Abkommen 13. 6. 24 und 31. 1. 25 <i>Créances anciennes en marchandises selon accords 13. 6. 24 et 31. 1. 25</i>	Alte Warenforderungen entstanden vor 1. 10. 32 <i>Créances anciennes en marchandises nées antér. au 1. 10. 32</i>	Finanz- und denselben gleichgestellte Forderungen <i>Créances financières et créances assimilées à celles-ci</i>	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Rumänische Nationalbank zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Roumanie en faveur de créanciers suisses</i> Fr. 53 986 893	41 006 913	1 286 197	460 624	6 305 559	4 927 600	+1 230 635
Totaleinzahlungen an die schweizerische Nationalbank zugunsten rumänischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur de créanciers roumains</i> Fr. 76 011 446						
Anteil der Rumänischen Nationalbank — <i>Part de Banque Nationale de Roumanie</i> „ 13 057 491						
Anteil der schweizerischen Gläubiger — <i>Part des créanciers suisses</i> Fr. 62 953 955						
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger <i>paiements effectués à des créanciers suisses</i> Fr. 53 387 857	40 690 488	1 284 830	456 282	6 305 559	4 650 698	+1 085 271
Einzahlungen bei der Rumänischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale de Roumanie, dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> Fr. 599 036	316 425	1 367	4 342	—	276 902	+ 145 364
Bestand der weiter angemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben — <i>Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée</i> Fr. 14 869 428	9 607 005	301 894	746 040	2 401 567	1 812 922	-1 473 755
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Rumänien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisses-roumain</i> Fr. 15 468 464	9 923 430	303 261	750 382	2 401 567	2 089 824	-1 328 391

V. Verkehr mit Griechenland — *Mouvement avec la Grèce*

Verkehr seit 20. März 1933 <i>Mouvement depuis le 20 mars 1933</i>	A	B	C	Veränderungen seit 30. Nov. <i>Change-ments depuis le 30 nov. 1936</i>
	Neue Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances nouvelles en marchandises suisses</i>	Neue Forderungen für ausländische Waren <i>Créances nouvelles en marchandises étrangères</i>	Alte Warenforderungen <i>Créances anciennes en marchandises</i>	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque de Grèce zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque de Grèce en faveur d'exportateurs suisses</i> Fr. 10 080 545	9 117 699	87 929	874 917	+ 404 860
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten griechischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs grecs</i> Fr. 9 476 134				
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i> Fr. 9 366 784	8 405 852	86 178	874 754	+ 315 682
Einzahlungen bei der Banque de Grèce, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque de Grèce dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> Fr. 713 761	711 847	1 751	163	+ 89 178
Bestand der weiter angemeldeten, aber bei der Banque de Grèce noch nicht einbezahlten Guthaben — <i>Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée à la Banque de Grèce</i> Fr. 1 965 710	1 280 649	5 692	679 369	— 19 213
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Griechenland — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Grèce</i> Fr. 2 679 471	1 992 496	7 443	679 532	+ 69 965

Abrechnungsverkehr mit der Türkei und Chile — Service de Compensation avec la Turquie et le Chili
Ausweis vom 31. Dezember 1936 — Situation au 31 décembre 1936

68

VI. Verkehr mit der Türkei — *Mouvement avec la Turquie*

Verkehr seit 11. Februar 1934 <i>Mouvement depuis le 11 février 1934</i>	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	Veränderungen seit 30. November <i>Changements depuis le 30 novembre 1936</i>
	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque Centrale de la République de Turquie zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Centrale de la République de Turquie en faveur d'exportateurs suisses</i>	11 626 683	+ 363 580
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten türkischer Exporteure <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs turcs</i>	Fr. 10 783 583	
Anteil der Banque Centrale de la République de Turquie laut Abkommen <i>Part de la Banque Centrale de la République de Turquie selon accord</i> „ 3 227 228		
Anteil der schweizerischen Exporteure — <i>Part des exportateurs suisses</i> Fr. 7 556 355		
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i>	7 554 367	+ 220 208
Einzahlungen bei der Banque Centrale de la République de Turquie, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Centrale de la République de Turquie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	4 072 316	+ 143 372
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Banque Centrale de la République de Turquie noch nicht einbezahlten Guthaben auf türkische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs turcs non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Centrale de la République de Turquie</i>	1 775 208	— 198 301
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf die Türkei — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Turquie</i>	5 847 524	— 54 929

VII. Verkehr mit Chile — *Mouvement avec le Chili*

Verkehr seit 1. Juni 1934 <i>Mouvement depuis le 1^{er} juin 1934</i>	A Neue Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances nouvelles pour marchandises suisses</i>	B Alte Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances anciennes pour marchandises suisses</i>	Veränderungen seit 30. November <i>Changements depuis le 30 novembre 1936</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
I. Verkehr auf den Sammelkonti bei den Notenbanken — <i>Mouvement des comptes globaux auprès des banques d'émission.</i>			
Totaleinzahlungen an den Banco Central de Chile zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements au Banco Central de Chile en faveur d'exportateurs suisses</i>	201 895	180 852	+ 84
Totaleinzahlungen an die Schweiz. Nationalbank zugunsten chilenischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs chiliens</i>	A Fr. 207 895 B „ 68 818		
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i>	200 500	68 790	+ 5 633
Einzahlungen beim Banco Central de Chile, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erfolgt ist — <i>Versements au Banco Central de Chile dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	1 395	112 062	— 5 549
II. Privatkompensations-Verkehr — <i>Mouvement des compensations privées</i>			
Totaleinzahlungen schweizerischer Importeure — <i>Total des versements des importateurs suisses</i>	3 784 215	563 105	+ 33 065
Kompensierte Schweizerforderungen — <i>Créances suisses déjà compensées</i>	3 539 280	496 042	+ 155 759
Überschuss — <i>Excédent</i>	244 935	67 063	— 122 694
III. Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen, oder zwar fälligen, aber weder beim Banco Central de Chile einbezahlten noch im Privatkompensationsverkehr regulierten Guthaben auf chilenische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation, à valoir sur des débiteurs chiliens, non échues ou échues mais dont le montant n'a ni été versé au Banco Central de Chile, ni réglé par voie de compensation privée</i>	917 407	1 207 222	+ 52 128

Deutsch-Schweizerisches Verrechnungs-Abkommen — Accord de compensation germano-suisse

Verkehr seit 1. Juli 1936 — <i>Mouvement depuis le 1^{er} juillet 1936</i>	Juillet-Nov. 1936	Décembre 1936	Total
I. Einzahlungen schweizerischer Schuldner — <i>Versements de débiteurs suisses</i>			
	Fr.	Fr.	Fr.
a) Einzahlungen bei der schweiz. Nationalbank zugunsten deutscher Gläubiger, ohne Zahlungen für Kohlenimporte — <i>Versements auprès de la Banque nationale suisse en faveur de créanciers allemands, sans versements pour importations de charbons</i>	105 815 089 ¹⁾	31 987 109	137 802 198 ¹⁾
b) Anteil der Deutschen Verrechnungskasse in Berlin — <i>Quote-part de la Deutsche Verrechnungskasse, à Berlin</i>	22 151 881	5 582 730	27 734 611
c) Anteil der schweizerischen Gläubiger — <i>Quote-part des créanciers suisses</i>	83 663 208	26 404 379	110 067 587
¹⁾ Inkl. verfügbarer Anteil per 30 Juni 1936 Fr. 2673838 — <i>incl. quote-part disponible au 30 juin 1936 frs. 2673838.</i>			
II. Auszahlungen — <i>Paiements</i>			
a) für Schweizerwaren — <i>Pour marchandises suisses</i>	60 035 423	13 000 000	73 035 423
b) Nebenkosten im Warenverkehr inkl. Tilgung von Rückständen <i>Frais accessoires afférents au trafic de marchandises, y compris l'amortissement de créances arriérées</i>	12 911 772	3 575 270	16 487 042
c) Rückstände aus der Lieferung nichtschweiz. Waren (Transitwaren) — <i>Créances arriérées résultant de l'exportation de marchandises de provenance étrangère</i>	4 536 318	437 065	4 973 383 ¹⁾
d) Zinsen, Dividenden, Miet- und Pacht-Zinsen etc. — <i>Intérêts, dividendes, loyers, fermages, etc.</i>	5 177 382	2 223 777	7 401 159 ²⁾
Total a — d	82 660 895	19 236 112	101 897 007
¹⁾ Ohne nichtausbezahlter Anteil aus der Lieferung nichtschweiz. Waren von Fr. 700 000 — <i>Non compris frs. 700000 résultant de l'exportation de marchandises non-suissees et réservés au paiements futurs.</i>			
²⁾ Ohne nichtausbezahlter Anteil Fr. 7 470 580 — <i>Non compris frs. 7 470 580.</i>			
III. Waren-Konto — <i>Compte „Marchandises“</i>			
a) Anteil der schweiz. Gläubiger für Schweizerwaren und Nebenkosten — <i>Quote-part des créanciers suisses pour marchandises suisses et frais accessoires</i>	72 947 195	16 575 270	89 522 465
b) Einzahlungen bei der Deutschen Verrechnungskasse in Berlin zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Versements auprès de la Deutsche Verrechnungskasse à Berlin en faveur de créanciers suisses</i>	101 072 115 ¹⁾	16 060 530	117 132 645 ¹⁾
c) Fehlbetrag — <i>Découvert</i>	28 124 920	— 514 740	27 610 180
d) Bestand der weiter angemeldeten aber in Berlin noch nicht einbezahlten Guthaben auf deutsche Schuldner — <i>Autres créances déclarées mais dont le montant n'a pas été versé à Berlin</i>	40 451 771	1 079 302	41 531 073
e) Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen für Schweizerwaren und Nebenkosten auf Deutschland — <i>Total des créances suisses à compenser par le clearing (marchandises suisses et frais accessoires)</i>	68 576 691	564 561	69 141 252
¹⁾ Inkl. Fehlbetrag per 30. 6. 1936 von Fr. 23 410 023 — <i>Y compris découvert au 30. 6. 1936 de frs. 23 410 023.</i>			
IV. Reiseverkehrs-Konto — <i>Compte „Tourisme“</i>			
a) Einzahlungen für Kohlenimporte — <i>Versements pour importations de charbons</i>	21 498 919	5 500 683	26 999 602 ²⁾
b) Auszahlungen im Reiseverkehr inkl. Zahlungen für Unterrichts- und Erholungszwecke, sowie für Lebensunterhalt — <i>Paiements pour le trafic touristique y compris paiements pour séjour d'études et de convalescence, subventions</i>	16 033 608 ¹⁾	4 427 301	20 460 909 ¹⁾
c) Für sonstige vertraglich vorgesehene Zwecke einschl. für Hotelanweisungen Schweiz noch benötigter Betrag. — <i>Pour d'autres besoins prévus par l'accord. incl. montant encore nécessaire pour bons d'hôtel suisses</i>	—	6 436 115	6 436 115
d) Überschuss — <i>Excédent</i>	5 465 311	— 5 362 733	102 578
¹⁾ Inkl. Fehlbetrag per 30. 6. 1936 von Fr. 23 285. — <i>Y compris découvert au 30. 6. 1936 de frs. 23 285.</i>			
²⁾ Nach Abzug von Fr. 1 019 203 für Auszahlungen von Kohlenfrachten — <i>Déduction faite de frs. 1 019 203 paiements pour transport de charbons.</i>			

Abrechnungsverkehr mit Italien — Service de Compensation avec l'Italie
Ausweis vom 31. Dezember 1936 — Situation au 31 Décembre 1936

68

Art des Verkehrs — <i>Nature des opérations</i>	Déc. 1935 à Nov. 1936	Déc. 1936	Total
I. Einzahlungen in Zürich — <i>Versements à Zurich</i>			
	Fr.	Fr.	Fr.
für Waren und Nebenkosten im Warenverkehr, inkl. Tilgung von rückständigen Warenforderungen — <i>Pour marchandises et frais accessoires afférents au trafic de marchandises, y compris l'amortissement de créances arriérées sur marchandises</i>	77 624 736	8 759 914	86 384 650
für Zinsen, Dividenden, Miet- und Pachtzinse, usw. — <i>Pour intérêts, dividendes, loyers, fermages etc.</i>	14 706 184	2 189 978	16 896 162
Total	92 330 920	10 949 892	103 280 812
II. Waren-Konto — <i>Compte „Marchandises“</i>			
Einzahlungen in Zürich — <i>Versements à Zurich</i>	77 624 736	8 759 914	86 384 650
Einzahlungen in Rom — <i>Versements à Rome</i>	91 301 273	3 972 989	95 274 262
Fehlbetrag — <i>Découvert</i>	13 676 537	— 4 786 925	8 889 612
Bestand der weiter angemeldeten, aber in Rom noch nicht einbezahlten Guthaben auf italienische Schuldner — <i>Autres créances déclarées mais dont le montant n'a pas encore été versé à Rome</i>	21 983 846	3 372 939	25 356 785
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Italien <i>Total des créances suisses à compenser par le clearing</i>	35 660 383	— 1 413 986	34 246 397

QUELENNACHWEIS

für die nicht aus dem statistischen Bureau selber herrührenden Graphik- und Tabellenunterlagen.

INDICATION DES SOURCES

pour les graphiques et tableaux, dont les données n'émanent pas du Bureau de statistique.

Wirtschaftskurven — *Graphiques économiques.*

- VI } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail*
IX }
VII Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*
VIII (Postcheck- und Giroverkehr) Eidg. Oberpostdirektion — *(Virements postaux) Direction générale des postes.*
X Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen — *Direction générale des Chemins de fer fédéraux.*
XI Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*

Tabellen — *Tableaux.*

- 9 Basel und Zürich: Kantonale Börsenkommissariate — *Offices cantonaux de bourses.*
Genève: Chambre de la Bourse.
23 Eidg. Oberpostdirektion — *Direction générale des postes.*
25 Eidg. Steuerverwaltung — *Administration fédérale des contributions.*
26 Eidg. Zollverwaltung — *Administration fédérale des douanes.*
27 Seidentrocknungsanstalten Basel und Zürich — *Etablissements de conditionnement de la soie, Bâle et Zurich.*
28 Eidg. Amt für Gold- und Silberwaren — *Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.*
29 Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*
30 }
31 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
32 }
33 *Bulletin de la Société des Nations, Recueil de statistique de l'Institut international du commerce, Bruxelles.*
34 }
35 } Schweizerische Bundesbahnen — *Chemins de fer fédéraux.*
36 }
37 Schiffahrtsamt Basel — *Office de navigation, Bâle.*
37 Eidg. Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung — *Administration fédérale des postes, des télégraphes et des téléphones.*
38 }
39 } Eidgenössisches Statistisches Amt — *Bureau Fédéral de Statistique*
40 }
41 }
42 }
43 Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*
44 }
45 }
46 }
47 Samuel Montagu & Co., London.
48 } Kol. 2—4 Schweizerisches Bauernsekretariat — *Secrétariat des paysans suisses.*
48 } „ 5—13 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
49 }
50 }
51 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
53 }
55 }
52 *Bulletin de la Société des Nations, Recueil de statistique de l'Institut international du commerce, Bruxelles, The Economist, Bollettino mensile di statistica dell'Istituto centrale di statistica del Regno d'Italia.*
54 }
56 Neue Zürcher Zeitung und Frankfurter Zeitung.
57 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich — *Centrale des lettres de gages des Banques Cantonales à Zurich et Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisse de Credit hypothécaire à Zurich.*
58 Ausweis der Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Situation de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse.*
59 Verband schweizerischer Kantonalbanken und Schweizerische Grossbanken — *Union des Banques cantonales suisses et Grandes banques suisses.*
60 Verband schweizerischer Kantonalbanken — *Union des Banques cantonales suisses.*
61 Verband schweizerischer Kantonalbanken, Schweizerische Grossbanken, Verband Schweiz. Lokalbanken, Spar- und Leihkassen, Zürich — *Union des Banques cantonales suisses, Grandes banques suisses, Union Suisse de Banques Régionales, Caisses d'Epargne et de Prêts, Zurich.*
62 Bilanzen der einzelnen schweizerischen Grossbanken — *Bilans publiés par chacune des grandes banques suisses.*
63 Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich — *Situation de la Banque des Règlements Internationaux.*
64 }
66 } Ausweise der Notenbanken — *Situations hebdomadaires des banques centrales d'émission.*
67 }
65 The Commercial & Financial Chronicle.
68 Ausweise der Schweizerischen Verrechnungsstelle — *Situations de l'Office suisse de compensation.*

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli, Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden.
Postcheck VIII/640.

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque Nationale Suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, Zurich.
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.—. Compte de chèques postaux VIII/640.